

Aujourd'hui: après des pluies en matinée sur l'est, le temps sera en grande partie ensoleillé sur l'ensemble de la Suisse.
Demain: ensoleillé mercredi. Temps variable jeudi. Quelques précipitations et plus froid. Neige entre 1000 et 1500 m.

Lac des Brenets 750,87 m				Lever	Coucher
Lac de Neuchâtel 429,25 m	20°	7°	2600 m	6 h 49	21 h 06
				13 h 51	2 h 22

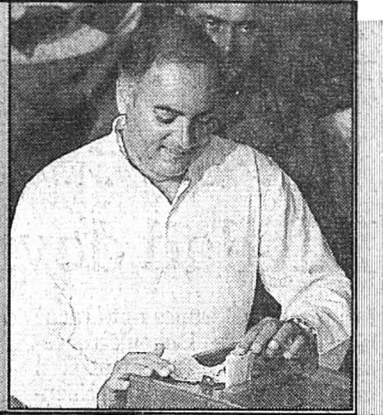
Fête à souhaiter mardi 21 mai: Julie

Elections en Inde endeuillées

La première des trois journées de vote dans les législatives indiennes, qui concernaient 204 sièges sur 543 et 197 des 514 millions d'électeurs dans neuf Etats, s'est soldée hier par 42 morts. L'Inde qui doit renouveler son parlement, doit choisir ses députés parmi 9000 candidats. La campagne électorale, les violences avaient coûté la vie à une centaine de personnes. Rajiv Gandhi (sur notre photo AFP) a pour sa part prédit que son parti du Congrès (I) reviendrait à la tête du pays. Les élections se poursuivront jeudi et dimanche.

● Lire également notre page «Ouvert sur...»

► 36



L'Impartial

OPINION

Légitime

Silence, on tue!

L'heure est depuis des mois à la tragédie. Chaos, morts par milliers, les ghettos noirs sont la proie de violences dans tout le pays. Alors pourquoi cesser de discuter?

Le Congrès national africain (ANC) a mis ses menaces à exécution. Le principal parti noir d'opposition ne négociera plus avec le gouvernement blanc d'Afrique du Sud, tant que celui-ci ne mettra pas un terme aux exactions quotidiennes qui se déroulent dans les townships.

Une décision qui - vue de l'extérieur - prend la forme d'un coup de force. Chacun en Occident se demande ce que l'ANC cherche en posant un ultimatum au pouvoir qui, hier, lui a permis de réémerger.

L'ANC a engagé un bras de fer qui ne le désavantage pas. Lui, le plus puissant mouvement politique d'Afrique du Sud. Car c'est ici que le bât blesse: l'ANC fait peur. Tant le gouvernement blanc que l'Inkatha le craignent.

Sa légalité retrouvée depuis un peu plus d'une année, le parti d'Oliver Tambo et de Nelson Mandela s'est engagé sur le chemin du pouvoir. Un pouvoir que ne voudront pas si facilement lâcher ses adversaires, tant blancs que noirs.

Bref résumé. Les premiers ont trop profité, des années durant, d'une population sous-développée qui servait de main-d'œuvre bon marché et régénérait l'économie. Tandis que les seconds se sont accaparés l'apanage de la lutte pour l'émancipation. Aux dépens d'autres mouvements privés de parole.

Si le gouvernement, pour des raisons économiques et politiques, a estimé nécessaire d'ouvrir le dialogue, l'Inkatha de Mangosuthu Buthelezi s'est sentie menacée par une force jusqu'alors interdite.

L'ANC - sans compter la radicalisation de certains de ses membres - se retrouve ainsi pris entre deux feux.

Ce qu'on accorde à l'un - le dialogue - peut-il être refusé à l'autre...? En clair l'ANC réclame maintenant du gouvernement un geste qui devrait le légitimer dans sa position d'interlocuteur numéro un aux dépens de l'Inkatha.

Une légitimation que Pretoria refuse d'entériner par les urnes. Ce qui, lorsqu'on évoque la démocratie, paraît plus logique.

Daniel DROZ

Les Croates plébiscitent l'indépendance

Pour une Croatie souveraine au sein d'une confédération

En dépit du vote massif des Croates en faveur de l'indépendance, le représentant croate à la présidence collégiale yougoslave Stipe Mesic a déclaré hier que sa République ne ferait pas immédiatement sécession. Mais il a affirmé qu'il se considérait comme le président en exercice de la Yougoslavie malgré l'opposition de la Serbie.

Plus de 94% des électeurs croates se sont prononcés, lors du référendum de dimanche, pour une Croatie souveraine et indépendante au sein d'une confédération souple. Seuls 5,4% des électeurs ont préféré que la Croatie reste au sein de la fédération yougoslave, selon les résultats officiels établis à partir de 96% des bulletins dépouillés. Le taux de participation était de 83%.

En dépit de ce résultat, Stipe Mesic a démenti hier lors d'une conférence de presse que la Croatie proclamerait son indépendance d'ici la fin du mois de juin. «La sécession est un long processus et dépendra de négociations avec les autres Etats de la Yougoslavie sur la forme future de la communauté», a-t-il déclaré. Mais le représentant croate,

dont l'élection à la tête de la présidence collégiale de huit membres est bloquée depuis mercredi par le refus de la Serbie de voter en sa faveur, plongeant le pays dans une grave crise constitutionnelle, a affirmé qu'il se considérait comme le président en exercice du pays. Le changement annuel à la tête de la présidence se faisait normalement sans vote et sans heurts.

«J'informe aujourd'hui tous les membres de la présidence, le Premier ministre, les ministres de la Défense et de l'Intérieur, les ambassadeurs étrangers, que, en vertu des procédures légales, j'assume les fonctions de président» de l'organe collégial suprême.

NOUVELLE RÉUNION

Le Premier ministre yougoslave Ante Markovic avait mis en place un «comité de coordination» de sept membres, parmi lesquels le ministre de la Défense Veljko Kadijevic et le ministre de l'Intérieur Petar Gracanin, afin de résoudre la crise politique et les conflits ethniques au sein de la fédération. Les querelles entre Serbes et Croates ont fait 20 morts depuis le début du mois.

Les déclarations de M. Mesic laissent supposer qu'il n'a pas l'intention d'accepter que l'autorité traditionnelle qui revient à la présidence soit outrepassée.

Les tentatives pour bloquer le transfert du pouvoir «sont anti-constitutionnelles et donc inacceptables», a-t-il poursuivi. Il a ajouté qu'il appellerait à une réunion de la présidence dans le courant de la semaine. Le représentant du Montenegro à la présidence, Branko Kostic, a toutefois affirmé dans un entretien à paraître aujourd'hui dans «Večernje Novosti», qu'il n'y assisterait pas.

Mercredi dernier, la Serbie, soutenue par ses provinces du Kosovo et de la Vovodine et par le Montenegro, avait refusé de voter pour le Croate, et donc pour le premier chef de l'Etat non communiste de la Yougoslavie. (ap)

L'administration Bush a pour sa part suspendu toute aide économique à la Yougoslavie, y compris l'appui que les Etats-Unis ont pu donner à ce pays pour l'obtention de crédits d'institutions financières internationales. (ap)



Tant sur le plan politique que sportif, Croates et Serbes se livrent une lutte sans merci. Ci-dessus, des supporters du Dynamo Zagreb (croate) brûlent un drapeau des Serbes d'Etoile rouge Belgrade. (AFP)

La tradition est maintenue

Sixième victoire en Coupe pour le FC Sion

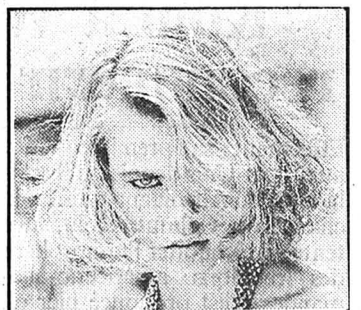


Peut-on une nouvelle fois parler de chance insolente au sujet du FC Sion? Probablement pas. Menés 0-2 à la pause de cette 66e finale de la Coupe de Suisse, les Sédunois sont parvenus à renverser la vapeur - et de quelle manière - lors de la seconde moitié du match grâce à trois réussites des remplaçants David Orlando et Alexandre Rey, des «gamins» qui ne totalisent pas 40 ans à eux deux. Et tout le Valais de s'enflammer. Exactement de façon identique à chaque fois que Sion se retrouve en finale de la Coupe. Six participations, aucun échec. Chapeau. Et pourtant, les Young Boys étaient bien partis. Trop bien? En tout cas, Löbmann (en jaune sur notre dia Galley) et ses camarades ont posé moult problèmes à Geiger.

● Lire en page 18

Les forces irakiennes évacuent la ville de Dohouk

● Lire en page 2



JACQUES DESSANGE
 DIFFUSION

Place de l'Hôtel-de-Ville 6
 Téléphone 039/28 75 55
 28-012375

La Lexus est le symbole de la technique sans compromis et du luxe le plus raffiné; c'est une nouvelle classe d'automobiles de prestige.

- Volant d'or 1990 -

- 3969 cm³
- 245 CV
- V8/32s.
- 11 l/100 km

LEXUS
 LS 400 82 900.- - Equipement luxueux de série



CENTRE DE VENTE
LEXUS

Michel Grandjean SA
 Avenue Léopold-Robert 117 - La Chaux-de-Fonds

Les Irakiens évacuent Dohouk

Bagdad devra alimenter un fonds pour dommages de guerre

Les forces irakiennes ont évacué hier la ville de Dohouk (nord-ouest de l'Irak), faisant place à une mission d'experts occidentaux, chargés d'évaluer les travaux à accomplir afin que la ville «puisse revivre normalement», a-t-on constaté sur place. Le Conseil de sécurité de l'ONU a par ailleurs adopté hier une résolution obligeant l'Irak à alimenter un fonds de dommages de guerre.

Cette mission de quelque 40 spécialistes, conduite par le colonel américain Dick Naab et le général irakien Nashwan Danoun, est arrivée en provenance de Zakhko (50 km au nord de Dohouk), située dans la «zone de sécurité» établie par les forces alliées dans le nord de l'Irak depuis fin avril.

La mission dans la ville de Dohouk, située à la limite de la zone de sécurité, était protégée par une cinquantaine de militaires américains, britanniques et français. Elle doit notamment «déterminer la manière de restaurer les services municipaux tels que l'électricité, le téléphone, les installations sanitaires et l'équipement hospitalier», ont précisé les forces alliées, dans un communiqué.

L'évacuation des forces irakiennes de Dohouk (environ 350.000 habitants avant la guerre du Golfe) et la venue de

cette mission devraient conduire les Kurdes irakiens «à commencer à envisager de rentrer chez eux», conclut le communiqué.

Environ 177.000 des quelque 500.000 Kurdes ayant fui en Turquie se trouvent toujours dans des camps établis à la frontière.

RETOUR D'IRAN EN MASSE

Par ailleurs, l'agence officielle iranienne IRNA a affirmé hier que 100.000 Irakiens, pour la plupart kurdes, qui s'étaient réfugiés dans la province iranienne du Bakhtaran sont «déjà repartis pour l'Irak», ajoutant que 100.000 autres «ont été enregistrés comme voulant retourner» dans leur pays.

ASSOCIATION SUISSE-KURDISTAN

Par ailleurs, dans un communiqué diffusé hier à La Chaux-de-Fonds, les membres kurdes de l'association Suisse-Kurdistan ont mis en doute la fiabilité de l'accord conclu récemment à Bagdad entre Saddam Hussein et le chef kurde Massoud Barzani.

RÉPARATIONS

Le Conseil de sécurité de l'ONU a adopté hier à New York une résolution créant un fonds de



Les Irakiens ont évacué hier Dohouk, abandonnant une partie de leurs armes usagées comme ci-dessus à Zakhko. (AFP)

dommages de guerre, que l'Irak devra alimenter en prélevant sur ses futurs revenus pétroliers. Genève a été choisie comme siège du Conseil des compensations chargé d'administrer ce fonds. Si l'Irak ne se conforme

pas à cette résolution, le Conseil de sécurité se réserve le droit de réimposer à l'avenir un embargo sur ses exportations de pétrole. Cet embargo, en vigueur depuis le 6 août 1990, n'a toujours pas été levé.

Le Tribunal révolutionnaire qui était un des piliers du régime baassiste irakien a en outre été supprimé par un décret du Conseil de commandement de la révolution.

(ats, afp, ap)

La contestation grandit

Violences extrêmes en Corée du Sud

Un étudiant tué par la police a été inhumé hier matin au cours d'une cérémonie funéraire que le gouvernement sud-coréen espère voir marquer la fin des plus importantes violences antigouvernementales de ces quatre dernières années.

Le gouvernement de Séoul commençait à tenter de désamorcer la crise après l'inhumation de l'étudiant, en promettant des réformes, mais l'annonce hier d'un nouveau blessé grave parmi les manifestants, risque de provoquer une nouvelle flambée de violence.

La dépouille de l'étudiant sud-coréen Kang Kyong-Dae, battu à mort par la police le 26 avril, une action qui a déclenché une vague de manifestations en Corée du sud ces trois dernières semaines, a enfin pu être inhumée dimanche à Kwangju, dans le sud-ouest du pays.

De nouveaux affrontements entre 6000 étudiants et la police anti-émeutes se sont déroulés à cette occasion à Kwangju, bloquant pendant quinze heures l'autoroute qui relie Séoul à cette ville, a-t-on constaté sur place.

Des renforts de police ont été envoyés au moment où des étudiants, exigeant le renversement du régime du président Roh Tae-Woo, ont pris position aux endroits qu'occupaient, avant

d'être balayés par la troupe et les chars, les émeutiers durant le soulèvement de 1980 à Kwangju.

Par ailleurs, une sixième personne est décédée dimanche après s'être immolée par le feu. Park Seung-Hee, une étudiante de 20 ans qui a succombé à ses brûlures, avait été la première à mettre le feu à ses vêtements le 29 avril sur le campus de Séoul pour protester contre la politique du gouvernement, après la mort de Kang Kyong-Dae.

A Taejon, à 160 km au sud de Séoul, Kim Dae-Jung, leader du principal parti d'opposition, la NDU (New Democratic Union), a pour sa part appelé dimanche devant un parterre de 50.000 personnes le président Roh à former un gouvernement comprenant toutes les forces politiques du pays. Après le rassemblement, des heurts se sont produits entre 5000 manifestants et la police anti-émeutes, qui a répliqué par des tirs de gaz lacrymogène.

La police a annoncé dimanche avoir arrêté plus de 300 manifestants.

Environ 300.000 manifestants, selon les estimations, ont participé samedi à travers tout le pays au mouvement de protestation organisé pour le 11ème anniversaire du soulèvement populaire à Kwangju. (ap)

Kohl à Washington: reconquérir les privilèges

Effectuant sa première visite aux Etats-Unis depuis qu'il est à la tête de l'Allemagne unifiée, le chancelier Helmut Kohl, qui tente de réchauffer l'atmosphère des relations américano-allemandes, s'est prononcé hier en faveur de la création d'Etats-Unis d'Europe.

M. Kohl a souligné que son premier objectif était d'assurer l'unité allemande et ensuite «de participer à la construction d'un ordre pacifique juste et durable pour l'Europe, qui rassemble tous les pays de notre continent longtemps divisé dans une liberté commune».

«Nous recherchons maintenant une unification politique,

la construction d'Etats-Unis d'Europe», a-t-il affirmé dans son discours préparé pour le Conseil atlantique, une organisation privée constituée pour soutenir l'OTAN.

Un responsable allemand soulignait que M. Kohl estimait que la porte devrait être laissée ouverte aux pays d'Europe de l'Est, même si l'union politique ne fait pour l'instant l'objet de discussions qu'entre les 12 pays membres de la Communauté européenne.

Le chancelier allemand a aussi tenté d'obtenir plus d'investissements américains dans l'ex-RDA. (ap)

Moubarak prône le dialogue direct

L'Egypte encourage les efforts de paix

Le président égyptien Hosni Moubarak a estimé que la Syrie, la Jordanie et les Palestiniens n'avaient d'autre alternative que d'engager des discussions directes avec Israël après la tenue d'une éventuelle conférence internationale de paix.

«Nous commencerons par la conférence internationale. C'est le scénario que je peux envisager», a-t-il dit dans des propos cités lundi par des quotidiens égyptiens.

Le gouvernement israélien rejette le projet de conférence internationale, sous l'égide des Nations Unies, de crainte d'être obligé de se retirer des territoires arabes qu'il occupe.

Il n'est prêt à accepter qu'une réunion d'une journée, sans pouvoir de décision, en ouverture de négociations bilatérales directes avec chacun des Etats arabes.

«La conférence internationale ne sera pas capable d'imposer ses décisions aux parties (...) mais, après la conférence internationale, nous devons parvenir au point où la Syrie pourra né-

gocier avec Israël sur la question du Golan et où Jordaniens et Palestiniens pourront négocier avec les Israéliens», a déclaré le chef de l'Etat égyptien.

ASSAD ACCUSÉ

A l'issue de deux heures d'entretiens avec son homologue égyptien Hosni Moubarak, le président syrien Hafez el-Assad a accusé dimanche Israël de bloquer le processus de paix au Proche-Orient et a souhaité que des pressions internationales soient exercées sur l'Etat hébreu pour qu'il accepte le principe de la paix en échange de territoires.

«Les Israéliens opposent des centaines de «non» au processus de paix», a-t-il notamment affirmé à des journalistes égyptiens. «Ils disent «non» au retour des terres à leurs propriétaires, à la participation des Nations Unies et de l'Europe à une conférence de paix, aux droits des Palestiniens et de nombreux autres «non» que le monde connaît bien.»

«Il n'existe aucune échappatoire à l'application des résolutions des Nations Unies et au

respect de la légitimité internationale», a déclaré dimanche M. Assad en se référant aux décisions du Conseil de sécurité de l'ONU.

Lors de son entrevue avec M. Moubarak, qui s'est ensuite envolé pour la Lybie, ultime étape de sa tournée de six nations, le président Assad a pu développer sa vision des efforts déployés par le secrétaire d'Etat américain James Baker pour parvenir à faire s'asseoir à la même table Arabes et Israéliens. Selon lui, «la non-application des résolutions de l'ONU constitue une rébellion contre la légitimité internationale que le monde se doit de combattre». Il s'est toutefois gardé de décrire la situation comme désespérée: «S'il n'y avait pas d'espoir, nous n'aurions pas eu de discussions avec James Baker», a-t-il souligné.

Le secrétaire d'Etat américain James Baker a pour sa part affirmé hier qu'il retournerait au Proche-Orient «s'il y a une raison d'y retourner» mais il a ajouté qu'il n'avait pas de projets de ce genre dans l'immédiat. (ats, reuter)

LE MONDE EN BREF

À VENDRE. — L'Empire State Building de New York vient d'être mis en vente pour 45 à 50 millions de dollars par son propriétaire «Prudential Life Insurance Company of America». Mais son acheteur ne pourra pas en bénéficier avant 2076.

MARCHÉ. — Les cinq pays membres du Pacte andin — Bolivie, Colombie, Equateur, Pérou et Venezuela — ont conclu samedi un accord prévoyant la création d'une zone de libre échange à compter du 1er janvier 1992 et l'institution d'un marché commun en 1995.

SOMALIE. — Le président du Mouvement national somalien (MNS), Abdoulrahman Ahmed Ali, a déclaré samedi soir que le nouveau gouvernement indépendant de la Somalie du nord était un gouvernement intérimaire, et qu'il y aurait des élections libres dans deux ans.

KOWEÏT. — Les premiers procès de 22 personnes accusées de collaboration avec l'occupant irakien se sont ouverts dimanche au Koweït et se sont soldés par six condamnations allant de trois ans et demi à 15 ans de prison — cette dernière pour un homme qui avait porté un tee-shirt avec le portrait de Saddam Hussein le jour de l'invasion de l'émirat, le 2 août.

SALVADOR. — Le Conseil de sécurité des Nations unies a créé hier l'ONUSAL, une mission d'observation pour veiller sur les droits de l'Homme au Salvador ainsi que pour contrôler l'application d'un éventuel cessez-le-feu qui mettrait fin à 12 années de guerre civile.

ESPACE. — Le vaisseau spatial Soyouz TM-12 transportant la première cosmonaute britannique de l'Histoire s'est arrimé hier à la station orbitale soviétique Mir,

CHYPRE. — Renforcement des conservateurs, forte remontée des communistes, maintien des socialistes et effondrement du centre, telles sont les premières constatations faites hier matin par les commentateurs politiques à la lecture des résultats des élections législatives qui se sont tenues dimanche à Chypre.

VISITE. — Tout en acceptant une invitation à se rendre en Pologne, le premier ministre israélien Yitzhak Shamir a demandé à Lech Walesa de fermer la représentation de l'OLP à Varsovie. Walesa a par ailleurs imploré le pardon des Israéliens concernant les Juifs morts en Pologne pendant la Deuxième Guerre mondiale.

YÉMEN. — Les Yéménites ont voté à une écrasante majorité pour la nouvelle constitution du Yémen unifié, selon les résultats du référendum publiés hier.

L'espoir reste de mise

Possible reprise des négociations en Afrique du Sud

Le gouvernement sud-africain a affirmé hier qu'il était sur le point de parvenir à un accord sur les armes, qui pourrait ouvrir la voie à l'abandon par le Congrès national africain (ANC) de son boycottage des négociations sur l'avenir du pays.

Le président Frederik W. de Klerk et le chef de l'Inkatha Mangosuthu Buthelezi ont affirmé être tombés d'accord, à l'issue de leurs discussions d'hier, pour prendre des mesures plus draconiennes de contrôle des armes dans les réunions publiques. Ils ont précisé que de nouvelles dispositions dans le domaine seraient rendues publiques bientôt.

Sur l'un des principaux points de frictions entre l'ANC et l'Inkatha, à savoir l'interdiction des lances que refuse M. Buthelezi, ce dernier a dit être prêt à assouplir sa position, sans fournir de précisions.

L'ANC avait annoncé samedi qu'il boycotterait les négociations sur la fin de l'apartheid tant que le gouvernement n'aurait pas pris de mesures décisives pour mettre fin aux violences entre Noirs qui ont fait plusieurs centaines de morts ces derniers mois dans les ghettos.

LOI SUR LES PROPRIÉTÉS

Le gouvernement sud-africain a en outre revu hier son projet de loi visant à éliminer les lois d'apartheid sur la propriété terrienne, mais il a de nouveau exclu toute compensation pour les personnes dont les propriétés avaient été confisquées — pour l'essentiel des Noirs.

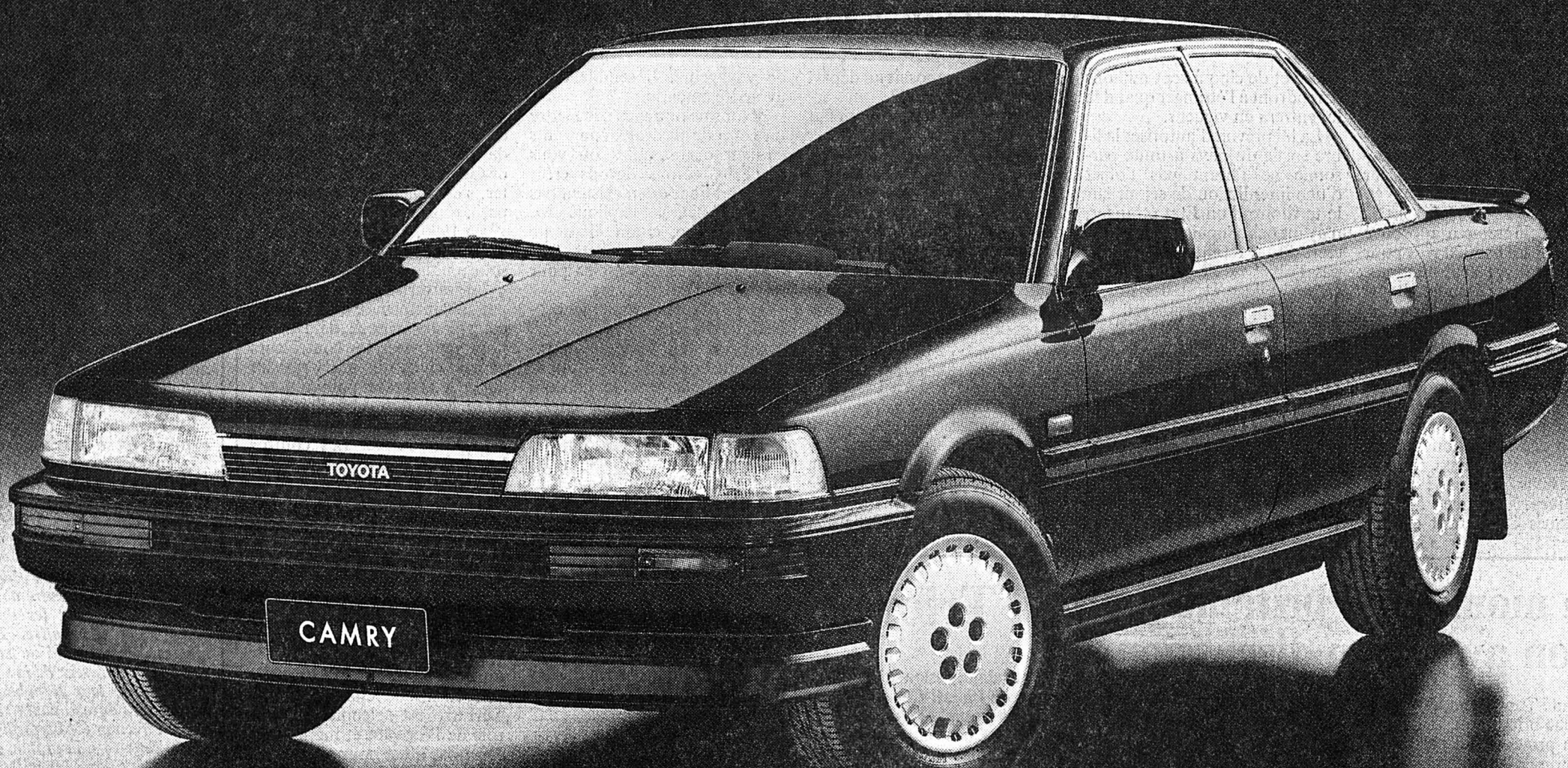
Le ministre du Plan Hernus Kriel a affirmé au parlement qu'il renonçait aux dispositions controversées qui prévoyaient le maintien de «normes», dans le projet de loi déposé en mars. Les opposants estimaient que ces «normes» pourraient être utilisées pour exclure les gens de différentes races en affirmant qu'ils n'atteignent pas les «normes» dans une communauté. (ap)

Nouvelle tornade au Bangladesh

Au moins 35 personnes ont été tuées au cours du week-end au Bangladesh après de nouvelles intempéries, une tornade et plusieurs tempêtes, qui ont à nouveau frappé le pays.

Des responsables ont déclaré à Barisal, à 120 km au sud de Dacca, que la tornade de samedi soir avait fait 16 morts et au moins 200 blessés. La tornade a ravagé 47 villages et détruit plus de 12.000 habitations. Un journal indépendant, le «Khabar», affirme pour sa part que 50 personnes sont décédées lors du passage de la tornade.

L'office météorologique a déclaré que les pluies incessantes ont aggravé la situation dans le nord-est du pays, où quatre autres personnes se sont noyées, portant le bilan officiel des victimes d'inondations à 89 personnes. Le Bangladesh a reçu à ce jour des engagements d'aide étrangère d'un montant global de 346,9 millions de dollars pour les victimes du cyclone qui a dévasté le pays le 29 avril dernier, a annoncé lundi à Dacca le secrétaire à l'Information Quazi Mohammad Monzur-e-Mowla. (ap)



SÉRIE SPÉCIALE CAMRY 2,0 SEDAN GLi «BRILLANT». MOTEUR 16 SOUPAPES COMPRIS DANS LE PRIX.

La perfection en matière de confort et d'équipement: même le climatiseur y est.

Toyota propose une nouvelle série spéciale «Brillant». Comme l'indique son nom, elle a tout d'un joyau, sauf le prix. Et comme toute Toyota, la Camry 2,0 Sedan GLi «Brillant» est, à tout point de vue, le fruit d'une recherche permanente de la perfection. Sous son capot, par exemple, sont réunies toute une série de solutions de haute technicité, faites pour combler les automobilistes les plus exigeants. Notamment, un moteur 16 soupapes, à injection électronique, qui fournit une respectable puissance de 89 kW (121 ch).

La même perfection se retrouve dans l'habitacle: volant réglable, tableau de bord ergonomique, et nombre d'autres équipements ménagent à cette voiture une place à part parmi les modèles de classe moyenne supérieure.

Camry 2,0 Sedan GLi «Brillant»: 1998 cm³, 89 kW (121 ch), 16 soupapes, injection électronique d'essence, radio-cassette, verrouillage central, régulateur de vitesse, rétroviseurs extérieurs à réglage électrique, lève-glace électriques, direction assistée, 4 portes, superéquipement compris, fr. 27 390.-; automatique, fr. 28 890.-. Version de base de la Camry 2,0 Sedan GLi, fr. 26 900.-;

SÉRIE SPÉCIALE 2,0 SEDAN GLi «BRILLANT»:

UNE OFFRE PARFAITE.

- Climatiseur, d'une valeur de..... fr. 2000.-
- Supplément fr. 490.-
- Vous y gagnez..... fr. 1510.-

automatique, fr. 28 400.-. Camry 2,0 Sedan GLi 4 x 4, fr. 31 100.-. Garantie totale de 3 ans ou 100 000 km; 6 ans contre la corrosion perforante. Toyota Leasing: téléphone 01-495 2 495.

A signaler qu'une véritable fièvre des diamants règne dans votre agence Toyota où d'autres éblouissantes séries spéciales «Brillant» superéquipées vous attendent en plus d'un concours brillamment doté.

LA PERFECTION AUTOMOBILE



TOYOTA SA, 5745 SAFENWIL, 062-999 311

Ouvrez, ouvrez la cage aux Soviétiques

Voyages et émigration: projet de loi adopté en URSS

Les députés soviétiques ont adopté hier un projet de loi autorisant les citoyens soviétiques à voyager à l'étranger et à émigrer librement. Ces dispositions ne devaient pas entrer en vigueur avant le 1er janvier 1993.

Le Soviet Suprême a approuvé le projet de loi par 320 voix pour et 37 contre avec 32 abstentions. Les députés ont ensuite entamé l'examen du texte article par article, avec possibilité de l'amender.

Le texte avait fait l'objet d'un accord de principe en novembre 1989, mais l'approbation finale avait été plusieurs fois reportée. Selon des estimations du député Fiodor Bourlatski, rapporteur du texte qui a parlé d'«acte historique», quelque 500.000 Soviétiques émigreront chaque

année et de cinq à sept millions se rendront à l'étranger quand la loi entrera en vigueur.

La loi prévoit d'autoriser la libre sortie du pays à toute personne ne faisant pas l'objet d'une interdiction de séjour sur le territoire d'un Etat étranger, n'ayant pas connaissances de secrets d'Etat récents et ne faisant pas l'objet de poursuites judiciaires. Elle prévoit des procédures d'appel en cas de refus de visa.

PAS AVANT 1993

Le texte adopté par les députés ne précise pas quel sera le calendrier pour la levée des restrictions. Les parlementaires, dans une résolution adoptée séparément, ont fixé comme objectif une entrée en vigueur des nouvelles dispositions au 1er janvier

1993. La loi proposait au départ la date de juillet 1992.

De nombreux députés ont fait valoir que cette loi coûtera cher à appliquer: de 160 à 240 millions de roubles (de 380 à 650 millions de frs.) selon Fiodor Bourlatski. Le gouvernement devra imprimer passeports et visas en quantité suffisante, améliorer transports routiers, ferroviaires et aériens. Il faudra en outre recruter plus de fonctionnaires pour la délivrance des visas.

BROUILLES

Victor Koucherenko, président de la Commission du budget du Soviet Suprême, a demandé que la loi n'entre pas en application avant le 1er janvier 1993, afin de laisser au gouvernement le temps de se préparer à l'afflux

de voyageurs. Il semble donc avoir été entendu.

«Nous ne pouvons pas mettre un coup de pied aux émigrants en leur disant, allez où vous voulez!». «Nous devons créer des conditions qui n'existent pas aujourd'hui», a expliqué M. Koucherenko, citant «l'attente intolérable pour un billet», l'attente de «plusieurs mois» pour obtenir des devises.

Le refus du gouvernement soviétique d'accorder des visas de sortie à ses citoyens est à l'origine du mot «refuznik», appliqué essentiellement aux juifs qui demandaient à émigrer en Israël.

La question a empoisonné les relations entre l'URSS et les Etats-Unis. Washington a fait de l'adoption de la loi un préalable à l'octroi à l'Union sovié-

que de la clause de la nation la plus favorisée.

Tout en refusant d'indiquer si cette adoption serait suffisante dans ce domaine, le porte-parole de George Bush, Marlin Fitzwater, s'est félicité de ce «premier pas», «signe d'espoir».

En 1990, 450.000 Soviétiques ont émigré et cinq millions se sont rendus à l'étranger.

Le gouvernement soviétique a par ailleurs menacé d'utiliser des contrôleurs aériens de l'armée pour remplacer les contrôleurs aériens civils qui ont lancé un appel à la grève pour aujourd'hui. Mais l'armée de l'air a déclaré qu'elle n'était pas prête à assurer la relève. Les contrôleurs réclament une augmentation de salaire de 300% et 48 jours de vacances par année. (ap)

ÉVÈNEMENT

Avenir croate

Pas de surprise! A une écrasante majorité, les Croates ont affirmé leur volonté d'autodétermination. Pourtant, des divisions internes apparaissent, troublant l'apparente cohésion des Croates.

De quoi sera fait l'avenir de la République de Croatie?

Déjà se dessinent des clans entre modérés et extrémistes. Le dirigeant croate Franco Trudjman représente l'aile modérée. En penchant pour la création d'une Confédération en lieu et place de la Fédération yougoslave, il laisse une porte ouverte aux négociations avec les autres Républiques et, notamment, avec les «frères ennemis», les Serbes.

A l'opposé, des tendances extrémistes se précisent. M. Marko Veselica, président du Parti démocratique croate, revendique l'indépendance totale de la Croatie. Ce qui poserait le problème complexe de la minorité serbe en Croatie.

Sécession ou plus large autonomie dans le cadre d'une Confédération sont les deux pôles d'une alternative. Les mêmes électeurs qui se sont prononcés en faveur de la souveraineté de leur République auront un nouveau choix crucial à effectuer tôt ou tard.

Et, cette fois, la grande cohésion des Croates manifestée durant ce week-end risque bien d'être ébranlée.

Jacques METTRAUX

La monarchie britannique: son avenir en discussion

Le député Tony Benn, doyen de la gauche britannique, a déposé hier un projet de loi prévoyant l'abolition de la monarchie et de la Chambre des Lords, ce qui constituerait une véritable révolution.

Ce projet donnerait à la Grande-Bretagne, grâce à sa première constitution écrite de l'histoire, un président et une Chambre du peuple composée à égalité d'hommes et de femmes. Elle mettrait aussi un terme au statut spécial de l'Eglise d'Angleterre. Les bijoux, châteaux,

yachts, peintures et autres biens de la reine seraient remis à l'Etat, et la famille royale recevrait en échange une compensation non précisée, une pension et la possibilité d'être logée dans le nombre de châteaux que déciderait le parlement.

Mais ce texte n'a aucune chance d'être examiné au mieux avant l'automne et certainement encore moins d'être adopté.

Un récent sondage montre que 14% des Britanniques souhaitent l'abolition de la monarchie. (ap)

Triomphe américain à Cannes

On attendait Kieslowski, Angelopoulos ou Pialat! Ce sont finalement les jeunes Américains Joel et Ethan Coen, auteurs du film «Barton Fink» programmé en fin de festival qui se retrouvent avec la très convoitée Palme d'Or, doublée du prix de la mise en

scène et du prix d'interprétation masculine pour John Turturro.

De Cannes
Jean-Pierre BROSSARD

Palmarès

- Palme d'Or: «Barton Fink» des frères Joel et Ethan Coen (E-U).
- Meilleure interprétation masculine: l'Américain John Turturro pour son rôle dans «Barton Fink».
- Meilleure interprétation féminine: la Suisse Irène Jacob pour «La double vie de Véronique».
- Grand Prix de Cannes 1991 (ancien Prix spécial du Jury): «La belle noiseuse» du Français Jacques Rivette.
- Meilleure mise en scène: Joel et Ethan Coen pour «Barton Fink» (Etats-Unis).
- Meilleur second rôle: Samuel Jackson dans «Jungle Fever» (Etats-Unis).
- Prix du jury: «Europa» de Lars von Trier (Danemark) et «Hors la Vie» de Maroun Bagdadi (France).
- Camera d'Or (meilleur premier film): «Toto le héros» de Jaco Van Dormael (Belgique).
- Prix de la commission supérieure technique: Lars von Trier pour «Europa» (Danemark).
- Palme d'Or du court-métrage: «Les mains en l'air», film polonais du Yougoslave Mitko Panov.
- Prix du jury du court-métrage: «Push Comes to Shove» de Bill Plympton. (ats)

Ces frères Coen sont un peu les surdoués du cinéma indépendant américain avec quatre films à leur actif. Joel (37 ans) et Ethan (34 ans) sont les auteurs de «Sang pour sang» (1981) un polar stylisé, puis «Arizona Junior» une comédie burlesque, suivi de «Miller's Crossing» un film noir à forte inspiration littéraire.

«Barton Fink» raconte l'histoire d'un garçon de café, assez doué pour l'écriture dramatique et qui, s'étant fait un nom dans les théâtres new-yorkais, se retrouve invité à Hollywood pour écrire des scénarios de série B. Situé dans les années quarante à Hollywood, le film est à la fois une description du travail des scénaristes attachés aux studios d'Hollywood, et des relations

qui vont naître entre l'écrivain et son voisin de chambre. John Turturro est splendide dans le rôle de l'écrivain et mérite bien son prix, aussi pour son travail dans «Jungle Fever» de Spike Lee, l'oublié du palmarès.

Aucune contestation pour le prix de reconnaissance au grand cinéaste Jacques Rivette pour «La Belle Noiseuse» un travail remarquable et passionnant. C'est l'oeuvre d'un outsider «Hors la Vie», de M. Bagdadi, qui se retrouve au prix du jury en compagnie de l'assez troublant film danois de Lars von Trier «Europa» signalé pour son remarquable travail technique.

K. Kieslowski a très justement reçu le prix d'interprétation féminine pour le travail remarquable de Irène Jacob dans l'étonnante «Double vie de Véronique».

Peu d'oubli donc cette année, et un palmarès équilibré qui correspond bon an mal au pronostic de la critique internationale. (jpb)



John Turturro (à gauche) dans «Barton Fink» de J. et E. Coen. Meilleure interprétation masculine à Cannes. (sp)

Pologne: le climat social se détériore

Le climat social ne cesse de se détériorer en Pologne, où des grèves éclatent en peu partout, alors que le Premier ministre Jan Krzysztof Bielecki a menacé, dimanche, de démissionner s'il était confronté à une «grève générale».

M. Bielecki a adressé une mise en garde au syndicat Solidarité, qui a proclamé pour mercredi prochain «une journée de protestation contre les erreurs de la politique économique et sociale du gouvernement». Il a déclaré que «son gouvernement et lui démissionneraient le jour où ils auraient affaire à une grève générale» en Pologne. Il a souligné que «son gouvernement savait ce qu'il fallait faire pour restructurer l'économie» du pays, mais qu'il y fallait «du temps».

Des soldats polonais ont d'ailleurs été mobilisés hier pour ramasser les ordures au sixième jour de la grève des éboueurs de Varsovie qui exigent une hausse de salaires, tandis que le gouverneur provincial décrétrait une «alerte écologique» en raison de cet arrêt de travail. (ats, afp, ap)

L'EUROPE EN BREF

ESPAGNE. - Plus de 4000 employés des services espagnols de distribution des carburants se sont mis en grève hier pour obtenir des augmentations de salaires. Leur mouvement a provoqué le chaos dans les transports et contraint la compagnie nationale aérienne Iberia d'annuler des vols.

PINOCHET. - Le général Augusto Pinochet, ancien président du Chili et commandant en chef de l'armée de terre chilienne, est arrivé samedi en Grande-Bretagne pour visiter les installations du groupe British Aerospace (BAe) en dépit de protestations d'exilés chiliens.

BUCAREST. - Des documents de la police secrète prouvant que le gouvernement a maintenu des opposants politiques sous surveillance après les élections de l'année dernière, ont été découverts enterrés dans le centre de la Roumanie.

ITALIE. - Le président d'Olivetti (informatique) et du groupe CIR, Carlo De Benedetti, a comparu hier devant la cour d'appel de Milan, sous l'accusation d'avoir concouru à la banqueroute du Banco Ambrosiano en 1982.

PRAGUE. - Quinze députés tchécoslovaques pourraient être condamnés à la prison - ils encourrent trois ans de détention - pour avoir repeint jeudi dernier en rose et bleu le char soviétique symbolisant la libération de Prague par l'Armée Rouge en 1945.

HURT. - L'acteur britannique John Hurt a comparu hier devant un tribunal pour avoir provoqué un accident de voiture le mois dernier alors qu'il était sous l'emprise de l'alcool.

SIDA. - Environ un millier de personnes se sont rassemblées dimanche soir à Trafalgar Square, dans la capitale britannique, allumant des bougies à la mémoire des victimes du sida.

divers

Machines espresso automatiques

Nouveau: également en location!

FUST vous propose toutes les bonnes marques p.e.

- Solis Mastermatic
- Solis Turbo Twin 3000
- Novomatic A-120-F
- Jura Duomatica A-121

- Location 42.-*
- Location 57.-*
- Location 40.-*
- Location 55.-*

Durée de location min. 6 mois* / droit d'achat

- Testez le modèle de votre choix dans la succursale FUST la plus proche, au stand de dégustation • Garantie pendant toute la durée de la location
- Immédiatement livrable du stock • Réparation de toutes les marques
- Demandez nos prix comptants avantageux

FUST

05-2569/4x4

ELECTROMENAGER CUISINES/BAINS LUMINAIRES TV/HIFI/VIDEO

La Chaux-de-Fonds, Jumbo
Bienna, rue Centrale 36
Neuchâtel, rue des Terreaux 5

039 26 68 65
032 22 85 25
038 25 51 51

Marin, Marin-Centre
Réparation rapide toutes marques
Service de commande par téléphone
038 33 48 48
021 311 13 01
021 312 33 37

DETECT-PHIL

Agence de détectives privés
PHILIPPE DAHINDEN

Toutes missions de filatures, enquêtes, etc.
Recherches et surveillances de mineurs, cas difficiles, fugues. (Suisse-étranger).
Discrétion assurée. ☎ 038/31 19 34
28-501445



Enfin: Votre chevelure est sauvée!

Les cheveux sont un bien précieux. C'est pourquoi il vaut la peine de s'adresser au spécialiste. Il est votre meilleur conseiller en cas de début de calvitie. Son expérience signifie votre succès. Des succursales Beaufort existent dans différentes villes suisses depuis 30 ans.

Beaufort SA, tél. 022 28 87 33
44-5240/4x4



PLUS DE 25 ANS DE QUALITÉ ET D'EXPÉRIENCE.

Meubles de style
Créations et copies
Restauration. Antiquités.
Agencements de tous genres pour les privés, les magasins spécialisés, les hôtels et restaurants.

ÉBENISTERIE
A. PICCI & FILS
Maîtrise Fédérale
2063 VILARS / NEUCHÂTEL
Tél. 038 53 53 66 Fax 038 53 55 22

450-307

LES OCCASIONS DE PREMIÈRE MAIN.

VISITEZ NOTRE EXPOSITION PERMANENTE D'OCCASIONS AU 1^{er} ÉTAGE, AU SEC ET AU CHAUD!!!

ALFA ROMEO		
33 4x4	87	Fr. 8 900.-
33 1.7 IE	89	Fr. 11 500.-
Sprint 1.5	85	Fr. 5 900.-
Sprint 1.7 Q.V., jantes alu	88	Fr. 13 500.-
75 Q.V. 2.5	86	Fr. 8 900.-
164 TS, options	89	Fr. 27 500.-
164 3.0, ABS, clim.	88	Fr. 29 800.-
AUDI		
100 S coupé (voit. coll.)	71	Fr. 9 200.-
BMW		
520i + options	86	Fr. 13 500.-
735i, ABS, options	87/88	Fr. 41 800.-
CHRYSLER		
GS 2.2 Turbo II, climat.	89	Fr. 23 500.-
FORD		
Escort 1600 Laser aut.	85	Fr. 6 500.-
IVECO		
Grinta 35.8 camion avec caisson alu	84	Fr. 15 500.-
LANCIA		
Delta 1600 GT ie	88	Fr. 11 500.-
MERCEDES		
300 SE coupé (voit. coll.)	65	Fr. 19 000.-
280 SE, autom.	80	Fr. 21 900.-
260E, 4x4, ABS, options	87	Fr. 49 700.-
NISSAN		
Patrol 4x4 Wagon Safari	87	Fr. 21 900.-
OPEL		
Kadett 1.6 GL, inj.	87	Fr. 12 800.-
Kadett 2000 GSi, j. alu	87	Fr. 15 800.-
Omega Caravan 2000 i automatique, options	87	Fr. 15 800.-
Senator 3.0 i ABS, aut.	87	Fr. 21 500.-
PORSCHE		
911 S (voit. collect.)		Fr. 45 000.-
RANGE ROVER		
Vogue		
5 vit., t.o., radiocas.	85	Fr. 22 900.-
SUBARU		
Justy	84	Fr. 6 900.-
Justy	87	Fr. 8 900.-
Justy	87	Fr. 9 500.-
Justy	88	Fr. 9 700.-
Justy	87	Fr. 10 200.-
Justy	89	Fr. 12 500.-
E 12-Minibus	87	Fr. 11 500.-
Coupé 1.8	88	Fr. 13 700.-
Sedan 1.8	86	Fr. 11 900.-
Sedan 1.8	87	Fr. 12 900.-
Sedan 1.8, aut.	86	Fr. 9 800.-
Super Station 1.8	86	Fr. 13 900.-
S. Station turbo	85	Fr. 14 600.-
S. Station turbo	89	Fr. 21 800.-
S. Station turbo autom., climat.	89	Fr. 18 900.-
Legacy 2.2 Sedan, ABS	89/90	Fr. 24 900.-
XT Turbo + options	89	Fr. 25 400.-
SUZUKI		
Samurai Cabriolet	88	Fr. 10 900.-
TRIUMPH		
TR7 (voit. collect.)	81	Fr. 17 800.-
VW		
Golf 1.6 GL Champ., t.o.	90	Fr. 18 800.-
Jetta CL 1.6 Bestseller	88	Fr. 14 500.-

Echange - Crédit - Leasing
Réservations - Stockage gratuit



Alfa passione la route

GARAGE ET CARROSSERIE
AUTO-CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS
Fritz-Courvoisier 66 ☎ 039/28 66 77

● immobilier

A vendre à La Chaux-de-Fonds, centre ville

bel appartement de 7 pièces

grande cuisine agencée, 2 salles de bain, W.-C., cheminée de salon, surface 180 m².
Convientrait pour cabinet médical ou bureau. Ecrire sous chiffres S 132-701794, à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

A louer à Saint-Imier

● tout de suite loyer dès Fr. 520.-
studios

● 1er juillet 1991 loyer: Fr. 895.-
appartement 3½ pièces

● 1er juillet 1991 loyer: Fr. 1060.-
appartement 4½ pièces

Téléphoner au bureau fiduciaire Moy
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane
☎ Natel 077/37 27 18

450-1076

CONCOURS SUISSE DE MUSIQUE POUR LA JEUNESSE



Les lauréats (de g. à dr.): Andreas Fischer, Hausen a. A. (2^e prix), Dominik Fischer, Hausen a. A. (2), Pierre-Alain Yerly, Bulle (3), Eveline Geiser, Ebertswil (2), Didier Conus, Vuarmarens (1), David Bruchez, Gollion (1), Lukas Fischer, Hausen a. A. (2), Sévag-René Pakar, Genève (3), Jérémy Mathez, Bulle (1), Ariane Haering, La Chaux-de-Fonds (1), Rachel Fehr, Versoix (2), Sébastien Conus, Vuarmarens (2), Antoine Rebstein, La Conversion (1), Elena Pressacco, Bellinzona (1). (Photo: Lightmotil)

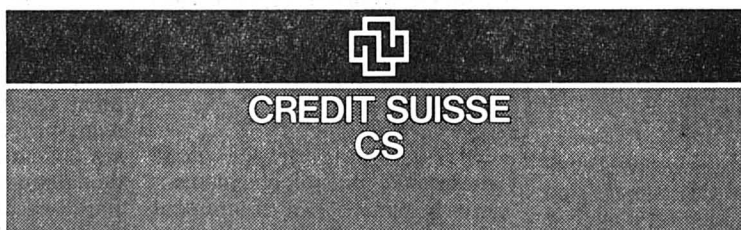
Sincères félicitations aux lauréats du Concours Suisse de Musique pour la Jeunesse

Le CS félicite tous les jeunes musiciens et musiciennes qui ont gagné un prix lors de la finale du Concours Suisse de Musique pour la Jeunesse à Genève.

Le Concours Suisse de Musique pour la Jeunesse,

soutenu depuis onze ans déjà par le Crédit Suisse, offre la possibilité à de jeunes interprètes de faire leur «baptême de la scène». Il favorise aussi les échanges d'idées entre jeunes tant sur le plan national qu'au niveau international.

Organisateurs: Tonhalle-Gesellschaft à Zurich, les Jeunesses Musicales de Suisse, la Société Suisse de Pédagogie Musicale e l'Association Suisse des Ecoles de Musique.



UN APPORT DU CS À LA CULTURE

254.273210

● immobilier

Saint-Imier, rue Baptiste-Savoie 62
A louer au 1^{er} avril ou date à convenir
surface commerciale de 170 m²

(divisibles au gré du preneur).
1^{er} étage, dans immeuble très bien situé avec magasin Migros, comportant deux accès:
- par ascenseur dans l'immeuble;
- accès direct privé par escaliers extérieurs.
Convientrait pour bureaux, cabinets de notaires ou toute autre profession libérale.

Loyer mensuel charges comprises: Fr. 2750.-.

Pour traiter:

Caisse de Pensions Migros
Ch. Rovéréaz 5, 1012 Lausanne, tél. 021/652 92 22

A remettre à La Chaux-de-Fonds

EXCELLENTE AFFAIRE

de remise en forme, bonne clientèle, loyer bon marché, idéal pour esthétique ou coiffeuse. Prix de vente Fr. 30 000.- 038/42 40 30

A Saint-Imier en face de la Gare nous louons pour tout de suite ou date à convenir

atelier

120 m², se prêtant comme bureaux, atelier de bricolage, centre culturel entrepôts, etc.
Loyer: Fr. 400.- + charges.

Renseignements et visite par:

Etudes immobilières
BAL.
20, rue Plänke
Gérance SA
2502 Bienne ☎ 032 22 04 42

● divers

Futurs mariés !

Pour tout achat dès Fr. 5000.-, nous vous offrons le reportage photographique de votre mariage, réalisé par un photographe professionnel !

marcel

jacot

rue neuve 1
la chaux-de-fonds
formes nouvelles s.a. 039/28 25 51

le meublier de l'habitat d'aujourd'hui... et demain

132-12387

A la recherche d'un rayon de soleil

Froid, pluie et bouchons pour le week-end de la Pentecôte

Le froid et la pluie du début du week-end de la Pentecôte ont donné l'idée à des centaines de milliers de personnes de partir vers le sud. Les CFF ont maîtrisé cet afflux extraordinaire sans difficultés, grâce à des dizaines de trains supplémentaires. De nombreux bouchons sont, par contre, apparus sur l'axe routier nord-sud. Celui qui s'est formé vendredi au nord du Gothard n'a disparu qu'au terme de 15 d'heures. Plusieurs accidents mortels, survenus surtout en Romandie, ont endeuillé le week-end.

Il y a longtemps que la route du Gothard n'a plus été aussi fréquentée, selon les polices cantonales. De vendredi à dimanche, les agents uranais ont compté 71.918 véhicules pénétrant dans le tunnel du Gothard. 45.667 étaient en route pour le sud. La circulation avait été nettement moins dense à Pâques et à la dernière Pentecôte.

29.825 voitures ont pris la route du San-Bernardino durant le même laps de temps, soit 25% de plus qu'à la même époque de l'année dernière.

Au nord du Gothard, les ennuis ont commencé vendredi vers 14 heures. Un bouchon de dix kilomètres est apparu sur la N2 entre Fluelen et Amsteg (UR). Les conducteurs qui roulaient en direction du sud ont ensuite été confrontés à un bouchon de six kilomètres devant le

tunnel du Gothard. Ils ont enfin dû patienter pendant deux heures à la douane de Chiasso. La situation ne s'est pas améliorée avant samedi, et encore.

Un bouchon de trois kilomètres s'est également formé samedi sur la route du San Bernardino, entre Coire et Reichenau (GR). En Romandie, les conducteurs se présentant à la douane de Genève-Perly sont restés bloqués durant environ une heure.

La fin du week-end était généralement ensoleillé. Le mercure est monté jusqu'à 26 degrés au Tessin. Cette fin de semaine a également été marquée par les premiers incendies de forêt de la saison: hier un sinistre s'est déclaré entre Ambri et Airolo.

PAS DE PROBLÈMES POUR LES CFF

Les CFF n'ont guère connu de difficultés ce week-end, bien que 99 trains supplémentaires aient été mis en service dans la seule ville de Zurich. Le Tessin et la Suisse centrale ont attiré particulièrement beaucoup de voyageurs. La compagnie de Berne-Loetschberg-Simplon avait aussi prévu des convois spéciaux en raison de la finale de la Coupe suisse de football.

NEIGE ET SOLEIL

L'Institut suisse de météorologie prévoit du beau temps pour aujourd'hui et demain, mais un ra-

fraîchissement et de la neige jusqu'à 1200 mètres pour jeudi.

Les amateurs de ski sont particulièrement gâtés en ce moment, car les conditions sont encore idéales à 2000 mètres. Un bon mètre de neige est tombé dans certaines régions depuis l'Ascension.

Une chute mortelle s'est malheureusement produite samedi au-dessus de Zinal (VS). L'Allemande Bettina Weibel, 30 ans, de Stuttgart, en a été la victime. Elle montait à skis à la cabane de Tracuit.

ACCIDENTS DE LA ROUTE

Au moins six personnes ont perdu la vie sur les routes suisses ce week-end. Quatre décès se sont produits en Romandie.

Christophe Geiger, 24 ans, d'Ardon (VS), a été tué vendredi soir dans une collision frontale survenue à Vétroz (VS).

Francine Rime, 48 ans, de Meyrin (GE), est décédée samedi des suites d'un accident qui s'est produit la veille à Gland (VD). La voiture de cette conductrice a été percutée par un camion.

Un cycliste de 29 ans a connu le même sort dans la nuit de vendredi à samedi près de Ruemlang (ZH). Il a été renversé par une voiture dont le conducteur a



La patience était de mise pour les automobilistes qui avaient choisi le sud du pays et l'Italie comme destinations. (Keystone)

pris la fuite. Ce dernier s'est fait arrêter trois heures plus tard.

La piétonne Yvonne Brailard, 89 ans, de Gorgier (NE), a été heurtée et tuée par une auto-

mobile samedi à Saint-Aubin (NE).

La passagère Véronique Jacquier, 22 ans, d'Evolène (VS), a perdu la vie dans la nuit de sa-

medi à dimanche près de son village.

Un motocycliste de 20 ans est enfin mort dimanche près du lac de Thoun où il a perdu la maîtrise de son deux roues. (ap)

Le smog inspire la crainte

A l'approche des beaux jours, le spectre du smog estival refait son apparition.

De nombreux cantons souhaitent toutefois que des mesures à court terme soient prises sans plus tarder et demandent au Conseil fédéral - seul compétent en la matière - d'autoriser l'abaissement des limites de vitesse sur les routes et les autoroutes. La réponse des autorités n'est attendue que pour la fin de l'année. Dans leur

plan de mesures pour respecter les normes de l'Opair, dix cantons se sont déjà prononcés pour un abaissement des limites de vitesse sur les autoroutes et les routes hors localités.

Il s'agit des cantons de Zurich, Lucerne, Uri, Schwyz, Glaris, Zoug, les deux Bâle, Saint-Gall et Argovie. Six autres cantons (FR, BE, OW, NW, SH, SO) proposent de restreindre ces nouvelles limitations à la seule période estivale. (ats)

KALÉIDOSCOPE

Les Suisses et l'écologie

Le nombre des ménages helvétiques soucieux de préserver l'environnement ne cesse de croître. Mais les Suisses alémaniques sont toutefois plus actifs que les Suisses romands. L'Institut d'analyse du marché, basé à Hergiswil (NW), a rendu public samedi un sondage selon lequel 57% des ménages (59% d'alémaniques et 48% de romands) affirment se comporter de manière écologique. Il y a cinq ans, ils ne représentaient pas la moitié des foyers helvétiques.

Hausse de l'essence demandée par l'AST

Après les dépassements des valeurs limites d'ozone enregistrés au début de cette année, l'Association suisse des transports (AST) a réclamé samedi l'application immédiate de mesures permettant d'améliorer cette situation dangereuse pour l'homme. Outre les limitations saisonnières de vitesse réclamées par plusieurs cantons, la fermeture de voies de circulation sur les axes principaux et les restrictions sur les vols intérieurs, l'AST propose une augmentation d'au moins 20 centimes par litre du prix de l'essence.

Trois drames familiaux

Trois drames familiaux ont endeuillé le week-end de la Pentecôte en Suisse. Dix personnes ont perdu la vie dans ces tragédies, soit davantage que dans des accidents de la route. Les cadavres de six membres d'une famille ont été découverts lundi dans un chalet à Val-d'Illiez (VS). Un Espagnol n'ayant pas supporté la séparation a abattu son ancienne concubine et la fille de celle-ci avant de se suicider à Genève. Une paysanne ivre a tué son mari en le frappant sur la tête avec un marteau à Airolo (TI).

Mgr Haas: conflit non résolu

Le très contesté Mgr Haas est entré en fonction il y a un an. Le 22 mai 1990, le pape Jean-Paul II a confié à Mgr Wolfgang Haas le diocèse de Coire. La nomination du prélat, originaire de la principauté du Liechtenstein, a suscité de vives résistances. En Suisse centrale et surtout dans le canton de Zurich, on reproche les positions conservatrices de Mgr Haas au sujet de son ministère. Le conflit entre la grande majorité des croyants et leur évêque n'est pas résolu. Le fossé est entre temps devenu si profond que la tentative de conciliation entamée en automne 1990 par la Conférence des Evêques Suisses s'est interrompue en mars 1991.

La foule ne s'est pas déplacée

Réfugiés kurdes en Valais: aucune solution trouvée

La manifestation de soutien aux Kurdes domiciliés en Valais, et frappés d'expulsion, qui s'est déroulée samedi après-midi à Sion, n'a pas déplacé la foule. Devant quelques 80 personnes réunies pour cette occasion, Marie-José Beytrison, porte-parole des organisateurs, a annoncé la création d'un Comité de soutien au peuple kurde. L'Office fédéral des réfugiés a pour sa part répondu hier aux critiques dont il faisait l'objet concernant le renvoi des Kurdes d'Obwald.

Un des Kurdes frappé d'une mesure d'expulsion a également pris la parole. Il a notamment déclaré que tous ses compatriotes résidant actuellement en Valais, sous le coup d'une mesure d'expulsion, accepteraient de rentrer volontairement dans leur pays si la situation politique devait s'améliorer.

Une cinquantaine de Kurdes de Turquie sont, en Valais, sous le coup d'une mesure d'expulsion. Leur nombre précis semble

toutefois difficile à évaluer du fait que l'ethnie n'apparaît que rarement sur les dossiers en possession des autorités cantonales, avait précisé en début de semaine l'adjoint du Chef du service de la prévoyance sociale, Emile Blanc.

MORATOIRE DEMANDÉ

Pour venir en aide aux requérants d'asile menacés d'expulsion, le président du gouvernement valaisan Bernard Comby avait proposé, lundi dernier, à ses collègues du conseil d'Etat de demander à Berne un moratoire aux expulsions. Le conseil d'Etat avait rendu jeudi une réponse négative, arguant du fait que la compétence relevait exclusivement de la Confédération, qui avait donné toutes les garanties quant au retour sans risque de ces personnes dans leurs foyers.

Il semble toutefois que ces garanties n'aient pas réussi à convaincre les Kurdes. Certains

d'entre eux, dont la mesure d'expulsion a déjà pris effet, seraient entrés dans la clandestinité. Les Kurdes présents à la manifestation de samedi n'ont ni confirmé, ni infirmé cette information.

VIVES CRITIQUES

L'Office fédéral des réfugiés (ODR) a, pour sa part, répondu hier aux attaques formulées dimanche par le Groupe de solidarité Flüeli-Ranft (OW) qui a accompagné 24 ex-requérants d'asile rapatriés le 8 mai en Turquie. Il est reproché aux deux représentants de l'ODR à Izmir d'avoir posé un ultimatum sommant le groupe de réfugiés de se distancer de leurs accompagnants. Selon l'ODR, la présence du Groupe de solidarité entrave la coopération avec les ex-requérants.

Aux dires des sympathisants obwaldiens, les représentants de l'ODR ont menacé les requérants d'asile déboutés de leur supprimer le logement, dans un hôtel d'Izmir, et toute assistance

en vue d'une intégration en Turquie s'ils n'acceptaient pas, dans les 24 heures, de se distancer de leurs accompagnants suisses et de leur avocat turc mandaté pour les protéger des représailles des autorités turques.

Hier, l'ODR a invité les requérants d'asile séjournant encore à l'hôtel d'Izmir à «une meilleure coopération». Il a précisé que 10 des 24 ex-requérants sont rentrés chez eux «sans rencontrer de gros problèmes». Les autres, selon l'ODR, refusent d'entreprendre quelque démarche que ce soit en vue de leur réintégration en Turquie.

On a indiqué à Berne que la coopération avec les réfugiés est «en particulier entravée» par la présence de trois membres du Groupe de solidarité Flüeli-Ranft qui «empêche toute communication directe avec les requérants». Enfin, l'ODR a souligné qu'elle n'est plus guère en mesure de mener à bien la réintégration en Turquie des requérants d'asile déboutés. (ats)

La grisaille de l'emploi

Les craintes des Suisses alémaniques face au chômage

La Suisse alémanique a eu la Pentecôte morose. Grisaille et fraîcheur du temps n'en sont pas les seules causes. Le fond de l'air économique est également frais.

La chronique de

François GROSS

Licenciements et mises au chômage partiel vont bon train. Il y a quelques semaines encore, les explications données étaient fondées sur la conjoncture internationale. C'était, disait-on, un mauvais moment à passer; la guerre du Golfe terminée, les choses se remettraient en marche et l'automne serait une aube nouvelle. Cette fameuse reprise du quatrième trimestre, il

en est de moins en moins question. On n'exclut pas qu'elle soit au rendez-vous. Elle paraît cependant de plus en plus aléatoire.

Quand Zellweger, à Uster, se met à la diète, personne n'ose parler d'une panne de secteur. Cette entreprise n'appartient pas à une zone industriellement sinistrée. Elle se distingue, au contraire, dans l'électronique de pointe. La concurrence est rude; les prix suisses découragent l'acheteur. Seule solution, selon le patronat: faute de toucher aux salaires, il faut diminuer le nombre des salariés. Ainsi disparaissent des emplois qui ne seront pas rétablis quand les affaires reprendront. D'où la crainte d'un gonflement du

nombre des sans-travail de longue durée, les reconversions n'assurant pas des chances d'embauche.

PEUR DE L'EUROPE

Loin de croire à la panacée européenne, nombre de travailleurs alémaniques sont convaincus que l'entrée de la Suisse sur un marché unique conduirait à une détérioration du climat social. Ils se voient allant timbrer sous les yeux de camarades étrangers se rendant à l'usine. Ils n'entendent pas la voix des experts leur expliquant les modalités pratiques de la libre circulation des salariés. Ils soupçonnent cette Europe-là d'être la complice d'employeurs prêts à exercer une vigoureuse pression

sur les revenus. Les zéloteurs d'une Suisse rapidement européenne croyaient que l'opposition la plus déterminée viendrait des campagnes. Ils n'en sont plus aussi certains. Ils redoutent, en revanche, une sourde résistance venant de la base syndicale.

Ils se souviennent qu'en d'autres occasions - initiatives xénophobes, «Etre solidaire» ou participation - cette couche d'électeurs a préféré suivre ses peurs cachées que les mots d'ordre de ses chefs. A Lucerne, mercredi dernier, une conscience du syndicalisme chrétien le disait tout crûment: il sortirait de sa retraite pour combattre l'idée d'une adhésion de la Suisse à la Communauté des douze. F. G.

OPEL OMEGA PLAZA 3.0i 24V. ELLE ATTEND TOUJOURS UNE RIVALE.



Omega Plaza 3.0i 24V, 147 kW (200 ch) Fr. 45'650.- ABS inclus.

OPEL OMEGA: LE DÉFI. Un break comme on n'en verra pas de sitôt: aussi luxueux que sportif et doté d'un équipement hors du commun. Avec une véritable sensation: le nouveau moteur 3.0i 24 soupapes de 147 kW (200 ch) dont la technologie DUAL RAM développe de remarquables performances dès les bas régimes. Ainsi, la Plaza accélère de 0 à 100 km/h en 8,3 secondes. Financement ou leasing avantageux par CRÉDIT OPEL. Chez votre distributeur Opel.

MCCANN-EROSON 68 120/81

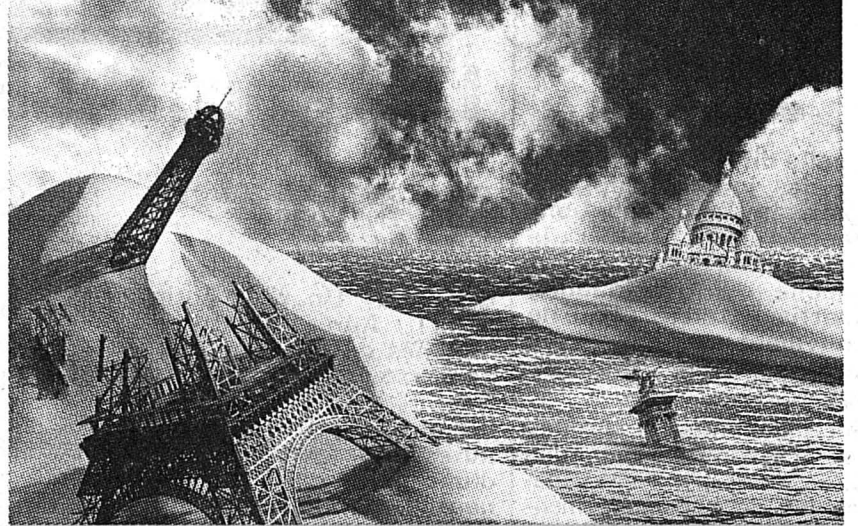


Look at Opel now!



La Chaux-de-Fonds: Garage et Carrosserie du Collège, Maurice Bonny SA; Couvet: Autoservices Currir; Le Locle: Garage du Rallye SA; Villeret: Garage Gerster; et les distributeurs locaux à: Le Noirmont: Garage Walter Salzmann; La Sagne: Pierre Benoit Automobiles; Sonceboz: Garage P. Hürzeler. 06-595

SI VOUS DEVEZ RENONCER À VOS VACANCES,
AU MOINS QUE CE SOIT À NOS FRAIS.



Dur de devoir renoncer à partir ou d'être contraint de rentrer précipitamment. Dur, dur de passer à la caisse lorsque le rêve tourne au cauchemar. Heureusement, le sociétaire TCS titulaire d'un livret ETI bénéficie des prestations de l'assurance annulation de voyage. Quel que soit le moyen de transport, vous n'avez plus à verser ces primes qui alourdissent votre budget pour un éventuel empêchement de dernière minute. Le livret ETI vous protège à longueur d'année. Pour chaque départ à l'étranger. Car le TCS est au service de ses membres. En permanence et partout.



56.- Livret ETI Europe par an (abonnement de 3 ans) ou Fr. 70.- par an (sans abonnement). Extension Monde Fr. 46.- par an.

TOURING CLUB SUISSE

LA DIFFÉRENCE



La Chaux-de-Fonds: 039/23 11 22

18-11855

Publicité intensive, Publicité par annonces

● immobilier



CHOISISSEZ LA QUALITÉ
ET UNE SITUATION EXCEPTIONNELLE

A louer

env. 2800 m² de surfaces ARTISANAT,
env. 3400 m² de surfaces TECHNOLOGIE,
env. 1200 m² de surfaces ADMINISTRATIF,

situé dans la zone industrielle D de Villeneuve, ARTEVIL vous offre: des surfaces modulables dans tous les secteurs, une grande liberté dans l'aménagement de votre surface, un complexe administratif au service des locataires. Proximité immédiate de l'autoroute N9.

Pour visiter et louer



J.B. JACQUES-H. BEAUSIRE
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.
CENTRE ARTEVIL
Zone industrielle D
1844 VILLENEUVE
Tél. (021) 960 12 25

22-16710/4x4

● immobilier

Petit artisan cherche à acquérir

immeuble à rénover

Prière d'envoyer offre
sous chiffres 450-3119 à ASSA
Annonces Suisses SA
2 Fbg du Lac, 2000 Neuchâtel

Quartier des Cornes-Morel

Désirez-vous participer à la construction d'une chaînette de

4 villas mitoyennes

Ceci pour:
- abaisser le coût
- limiter les fonds propres par un travail personnel
- créer avec nous votre futur habitat
Marquez votre intérêt en nous écrivant sous chiffres X 132-701454 à:
Publicitas, case postale 2054
2302 La Chaux-de-Fonds 2

Nettoyages

Net et propre

NETTOYAGES
Brianza

Tél. 039/28 60 68 - 28 21 98
La Chaux-de-Fonds

28-12772



Réfection et nettoyages en tous genres

Marc Frangi

Rue du Ravin 3 ☎ 039/28 44 74 La Chaux-de-Fonds

28-12736

Jacob-Brandt 83

Tél. 039/26 63 14

SOLCARLUS

La Chaux-de-Fonds

● nettoyages en tous genres débarras ●
● services d'entretien 28-12738 travaux de peinture ●



Entreprise de nettoyages
en tous genres

2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 80 67

28-12752

«Tous deux méritaient»

Réactions unanimes

Quelle différence! A droite, des joueurs euphoriques, hurlant leur bonheur, faisant couler le champagne à flots. A gauche, d'autres joueurs, abattus, atterrés, et qui ne pouvaient retenir leurs larmes. Dure loi du sport...

Spectateur neutre, l'entraîneur d'Union NE Gabor Kulcsar résumait bien l'avis général, les deux équipes méritaient de monter en LNB.

LIBERTÉ D'ACTION

Pierre-Alain Benoît le confirmait: «Il y a tellement peu de différence entre Regensdorf et le BBCC qu'il est dommage qu'une seule équipe puisse monter. Mais quelle récompense pour nous...»

A 35 secondes de la fin, le BBCC n'était pas en LNB. L'entraîneur chaux-de-fonnier a alors pris un temps-mort. «Je n'ai pourtant pas mis de dispositif spécial au point. J'ai laissé le choix à mes joueurs, en leur disant simplement qu'il leur fallait foncer si une bonne situation se présentait.» Et Ian Forrer a marqué...

«Nos changements de défense représentent à mon avis la clé du match, poursuivait-il. Nous avons surpris les Zurichois quand il le fallait, et nous avons su tenir le coup nerveusement.»

JOUEURS TENDUS

Des propos que confirmait Didier Robert: «Nous savions que le match allait être serré, que nous ne réussissions pas à les distancer de 20 points, tant nous sommes proches l'un de l'autre. Mais nous y avons cru jusqu'au bout, et nous étions persuadés, en revenant sur le parquet à 35 secondes de la fin, que nous allions marquer ce panier.»

Pas facile d'évoluer dans de telles circonstances... «Non, bien sûr. On est tendu dès que l'on va au panier, dès que l'on doit tirer un lancer-franc. C'est complètement fou! Mais nous avons tenu, tant mieux.»

MONNIER ÉTAIT LÀ

L'entraîneur national Maurice Monnier était dans la salle. Et a pris plaisir à suivre la rencontre: «C'était vraiment un excellent match. Cela prouve que la formule de promotion est la bonne. De plus, beaucoup de jeunes ont pris de l'assurance en première ligue, alors qu'auparavant, on y trouvait surtout de vieux joueurs.»

«Le basket suisse a tout à y gagner: le niveau monte progressivement. La promotion d'Union NE en LNA, de La Chaux-de-Fonds en LNB, entraîne une décentralisation qui peut également être profitable.»

DURE REMOTIVATION

Hugo Harrewijn, coach de Regensdorf, était évidemment très déçu: «Ce d'autant plus que, lorsque nous avons battu La Chaux-de-Fonds à l'occasion du dernier match de championnat, nous étions sûrs d'être en Ligue B. Il était par la suite très difficile de remotiver mes joueurs.»

Quant au match proprement dit: «Les Chaux-de-Fonniers ont eu les reins plus solides. Je m'attendais à ce que nous soyons mis sous pression, même si nous nous étions imposés de neuf points lors du match aller. Je regrette surtout que Regensdorf ne soit pas promu parce qu'il aurait été bien qu'une équipe zurichoise soit en Ligue nationale, de manière à élargir l'horizon du basket suisse.»

Ce qui ne fut donc pas le cas. Pour la valeur d'un lancer-franc... R.T.

LNB, nous voilà!

Les gars du BBCC promus... pour un petit point!

● LA CHAUX-DE-FONDS - REGENSDORF 80-70 (44-35)

Un point! Un tout petit point! Après quatorze matches de premier tour, quatorze matches de tour final et deux matches de barrage - soit 1205 minutes en tenant compte d'une prolongation à Regensdorf - les gars du BBCC se sont ouverts la voie de la Ligue nationale B... pour un seul point. L'équipe de Pierre-Alain Benoît devait battre Regensdorf de dix unités. Elle s'est imposée de dix unités tout juste, grâce à un panier de Ian Forrer à dix secondes du terme. Dans une ambiance indescriptible...

PAVILLON DES SPORTS
Renaud TSCHOUMY

Bonjour les nerfs! On savait que cette rencontre décisive allait être tendue et palpitante. Mais Alfred Hitchcock lui-même n'aurait pas imaginé un tel scénario.

Le BBCC, qui a disputé une rencontre formidable, a finalement eu les nerfs plus solides que Regensdorf. Au terme de la rencontre, les Chaux-de-Fonniers riaient. A quelques mètres de là, les Zurichois pleuraient.

Pavillon des sports: 300 spectateurs.
Arbitres: MM. Busset (VD) et Bendayan (GE).
La Chaux-de-Fonds: Botari (14), Sauvain (10), Benoît (14), Forrer (5), Grange, M. Mühlebach, Chatellard (19), Y. Mühlebach, Robert (18).
Regensdorf: Ott, Couvreur (12), Agoston (7), Wick (13), Fabris (9), Maggi (17), Weier (12).
Notes: La Chaux-de-Fonds

Cruel destin pour des garçons qui méritaient autant que les champions de connaître la griserie d'une ascension...

EN DEUX TEMPS

Mais prenons les choses dans l'ordre. Après un début de match équilibré (9e: 15-16), le BBCC a fait un premier pas vers la LNB (7-0 en une minute). Temps mort de Regensdorf. Et 27-26 pour les Zurichois (14e).

Les Chaux-de-Fonniers passèrent en zone 2-1-2 (ils avaient auparavant évolué en individuelle). Deuxième pas vers la LNB (9-0 en moins de deux minutes). Et à la 18e minute, pour la première fois du match, l'équipe neuchâteloise avait refait le retard concédé une semaine auparavant à Regensdorf (40-31, puis 44-35 à la pause).

Restait aux Chaux-de-Fonniers à gérer cet avantage...

CHASSÉ-CROISÉ

La seconde période allait être dantesque. Contrairement au match aller, les Chaux-de-Fonniers surent maîtriser les premières minutes. Ils allaient même augmenter l'écart (28e: 58-46).

Hugo Harrewijn allait prendre un temps mort bénéfique pour sa troupe, puisque Regensdorf revint à cinq lon-

inscrit 33 paniers pour 64 tirs (52%), dont 2 à trois points (2 x Benoît), et 12 lancers-francs sur 19 (63%). Regensdorf inscrit 27 paniers pour 68 tirs (40%), dont 5 à trois points (3 x Maggi, Agoston et Weier), et 11 lancers-francs sur 20 (55%). Faute intentionnelle à Maggi (10e).

Au tableau: 5e: 11-9; 10e: 22-18; 15e: 35-27; 25e: 50-44; 30e: 61-52; 35e: 69-62; 39e: 76-68.



Photo de famille: les Chaux-de-Fonniers sont devenus champions suisses de première ligue à... dix secondes de la fin. (Galley)

gueurs (34e: 65-60). S'ensuivit alors un chassé-croisé phénoménal, l'écart variant entre 7 et 11 points! Le Pavillon des sports chavirait.

FORRER FORT!

A 35 secondes de la fin, Regensdorf était en LNB (78-70). Mais le BBCC avait la balle. Ian Forrer prit ses responsabilités. Le ballon tourna autour de l'anneau, frappa le panneau... et retomba dans le panier. Incroyable!

Il restait alors dix secondes à jouer. La tentative désespérée de Fabio Fabris n'allait pas permettre à Regensdorf de renverser la vapeur. Et le BBCC, pour un point, connaissait le double honneur d'être sacré cham-

pion suisse de première ligue et de monter en LNB.

Une victoire que les gars de Pierre-Alain Benoît ont forgée en défense, les mitraillettes zurichoises que sont Wick (5 sur 14) et Maggi (6 sur 12) ne connaissant pas leur réussite habituelle. Et en changeant de système défensif à des mo-

ments-clés, les Chaux-de-Fonniers ont complètement déstabilisé leurs adversaires. A preuve le faible taux de réussite (40%) de ceux-ci.

Le BBCC avait perdu ses trois premières rencontres contre Regensdorf. Il a gagné celle qu'il fallait. Champagne! R.T.

Joventut Badalone champion d'Espagne

Finale du championnat d'Espagne au meilleur des 5 matches. 4e match: FC Barcelona - Joventut Badalone 78-81 (38-37). Joventut Badalone remporte ces play-off par trois victoires à une.

GYMNASTIQUE

C'est bientôt la fête pour la FSG Les Breuleux



Fiche signalétique



Nom de la section: FSG Les Breuleux.
Année de fondation: 1888.
Président de la section: Roger Aeby.
Moniteurs: Léon Willemin pour les actifs.
Nombre de membres: 75.

Fête fédérale 1991
Nombre de gymnastes actifs engagés: 14
Disciplines auxquelles la section participera: athlétisme.
Jour de passage: 22 juin.
But de cette participation: obtenir de bons résultats.

(Henry)

TENNIS

Steffi Graf gagne à Berlin

Steffi Graf a remporté pour la cinquième fois le tournoi de Berlin, une épreuve du circuit féminin dotée de 500.000 dollars.

Berlin (All). Tournoi du circuit féminin (500.000 dollars), finale: Graf (All/1) bat Sanchez (Esp/5) 6-3 4-6 7-6 (8/6).

● GENÈVE. Tournoi du Circuit féminin doté de 150.000 dollars. Tableau final. Premier tour du simple dames: Ferrando (It) bat Dalhman (Su) 6-4 6-3. Hack (All) bat Fairbank-Nideffer (AFS/7) 6-1 6-1. Mothes (Fr) bat Bartos (S) 4-6 6-2 6-1. Werdel (EU/6) bat Caverzasio (S) 4-6 6-3 6-3.

Suisses victorieux

L'équipe suisse, avec Jakob Hlasek et Marc Rosset, a entamé victorieusement la 14e édition de la World Cup Team, à Düsseldorf. Elle a battu l'Allemagne par 2-1 en faisant la décision dans le double. Les Etats-Unis seront le prochain adversaire des Suisses, jeudi.

World Team Cup à Düsseldorf, tour préliminaire, première journée. Groupe bleu: Allemagne - Suisse 1-2. Hlasek (S) bat Stich (All) 6-4 6-4. Jelen (All) bat Rosset (S) 6-3 6-1. Hlasek - Rosset batent Stich - Udo Riglewski 4-6 6-1 6-4. Groupe rouge: Suède - Argentine 2-1. Gustafsson (Su) bat Davin (Arg) 6-4 7-6 (7-5). Edberg (Su) bat De la Peña (Arg) 6-3 6-1. Frana - De la Peña battent Edberg - Gustafsson 2-6 6-4 6-4.

● INTERNATIONAUX D'ITALIE. - En finale des Internationaux d'Italie, une épreuve de l'ATP-Tour dotée de 1280 000 dollars, l'Argentin Alberto Mancini a été contraint à l'abandon devant Emilio Sanchez (ATP 16). Blessé à la cuisse gauche, Mancini a jeté l'éponge après 1 heure et 25 minutes de jeu alors qu'il était mené 6-3 6-1 3-0 0-40 sur son service. (si)

HOCKEY

Avantage Minnesota Finale de la Coupe Stanley

En remportant dans leur patinoire le troisième match de la série finale de la Coupe Stanley (au meilleur de sept rencontres), par 3-1, les Minnesota North Stars ont repris l'avantage.

Ils mènent en effet désormais par deux victoires à une. Au Met Centre de Bloomington, les Pittsburgh Penguins devaient se passer de leur vedette Mario Lemieux, lequel souffre du dos.

Gagner, Smith, Duchesne pour les Minnesota North Stars, ainsi que Bourque pour les Pittsburgh Penguins ont marqué les buts de cette troisième rencontre.

Finale de la Coupe Stanley (au meilleur de sept rencontres). Deuxième match, à Pittsburgh: Pittsburgh - Minnesota 4-1 (2-0 2-1 0-0). Troisième match, à Bloomington (Minnesota): Minnesota - Pittsburgh 3-1 (0-0 2-0 1-1). Minnesota mène par deux victoires à une. (si)

Plein les sabots

Un week-end de Pentecôte bien rempli au Paddock du Jura

Quel marathon mes amis! Trois jours et demi de concours hippique. De quoi contenter les amateurs de la chose équestre pour un bon moment. Ceux-ci en ont, en effet, eu pour leurs frais lors du concours hippique de la Société de cavalerie de La Chaux-de-Fonds. De quoi s'en mettre plein les sabots. Heureusement, quantité a rimé avec qualité et, une fois le soleil revenu, le spectacle n'en fut que plus chatoyant.

PADDOCK DU JURA
Julian CERVIÑO

Après une première journée disputée sous les flocons, les cavaliers qui s'étaient donné rendez-vous au Paddock du Jura ont pu bénéficier de conditions plus favorables.

Ainsi, hier en fin d'après-midi, si le terrain était passablement labouré, il restait praticable. On pu alors assister à un magnifique barrage entre la Neuchâteloise Stéphanie Bernhard sur Astérix IV et l'amazone de Tavannes Natascha Schürch sur Charly II. Cette dernière paire, au prix de nombreux risques, remporta ce R III, qui clôturait le concours, et signait un beau doublé après s'être imposée dans le précédent R III.

Quant à Stéphanie Bernhard, elle n'a pas à rougir de sa défaite, qui, soit dit en passant,

lui permet de marquer de précieux points pour la Coupe des Montagnes neuchâteloises (voir encadré), car samedi déjà elle fit preuve de beaucoup de brio dans les épreuves qualificatives pour les championnats suisses juniors.

UNE RAFFLE CHAUX-DE-FONNIÈRE

Souignons que, mis à part les deux victoires de Natascha Schürch, on assista hier à une véritable raffle chaux-de-fonnière. En effet, auparavant Nicole Chevalley sur Sinn Fein - par deux fois! - Véronique Viette sur Hécate CH et Karine Gerber sur Diamond V trustèrent les succès. Voilà qui en réjouit plus d'un autour du Paddock du Jura et qui démontre la valeur du réservoir hippique de la cité horlogère. Ajoutons encore que, dimanche, Véronique Geiser sur Marquis avait montré la voie en s'adjugeant un R I.

Mais, les gens du Haut ne furent pas les seuls régionaux à se mettre en évidence. Des écuyers tels que Patrick Gauchat de Lignièrès, Michel Brand de Saint-Imier, les sœurs Catherine et Sandrine Kohli des Reussilles, ainsi que l'expédition du Manège de Fenin emmenée par l'Irlandais Niall Talbot méritent la citation.

Tous ces cavaliers sont donc à féliciter. Mais, si leurs performances furent de valeur, ils le doivent aux organisateurs qui ont su faire de ce concours une grande fête du cheval. J.C.



Natascha Schürch a pris des risques payants dans la dernière épreuve du concours. (Henry)

Les premiers points Début de la Coupe des Montagnes neuchâteloises

Pour la troisième année consécutive, la Coupe des Montagnes neuchâteloises fera office de fil conducteur de la saison hippique dans le Haut du canton. Premier concours agencé à son programme, celui de la Société de cavalerie a permis aux principaux prétendants à la victoire de marquer leurs premiers points.

Le classement de cette compétition est établi, d'abord, en deux parties. Dans celle des M I, le vainqueur des précédentes éditions, Michel Brand (400 points) de Saint-Imier sur Cristy, a, déjà, pris la tête. En R III, c'est Natascha Schürch de Guin et sa monture Charly II qui ont pris les devants.

Le prochain concours comptant pour cette compétition se déroulera les 15 et 16 juin à Boveresse. La finale se déroulera, elle, comme chaque année au Mont-Cornu du 7 au 8 septembre, qui réunira les 10 meilleurs cavaliers de chaque catégorie.

CLASSEMENTS

Catégorie M I: 1. Brand sur Cristy, 400 pts. 2. Auberson sur The Navigator, 350 pts. 3. Auberson sur Meisce, 310 pts. 4. Gauchat sur Basilike et Frey sur Horst, 180 pts.

Catégorie R III: 1. Schürch sur Charly II, 400 pts. 2. Soguel sur Janbelle et Bernhard sur Astérix IV, 190 pts. 4. Baleri sur King George et Bonnet sur Sérieux, 180 pts. J.C.

MOTOCYCLISME

La fête pour Honda GP d'Italie à Misano

Michael Doohan, en 500 cmc, Luca Cadolara, en 250 cmc, et Fausto Gresini, en 125 cmc, ont donné trois victoires à l'écurie Honda.

GP d'Italie, à Misano Adriatico. 500 cmc (36 tours, soit 125,568 km): 1. Doohan (Aus), Honda, 46'27"037 (moy. 162,195 km/h). 2. Kocinski (EU), Yamaha, à 8'677. 3. Lawson (EU), Cagiva, à 14'319. CM: 1. Doohan (Aus) 91 pts. 2. Rainey (EU) 77. 3. Kocinski (EU) 62. 250 cmc (30 tours, soit 104,64 km): 1. Cadolara (It), Honda, 39'29"951 (moy. 158,950 km/h). 2. Bradl (All), Honda, à 0'009. 3. Chili (It),

Aprilia, à 8'179. CM: 1. Cadolara (It) 97 pts. 2. Bradl (All) 71. 3. Cardus (Esp) 65.

125 cmc (26 tours, soit 90,688 km): 1. Gresini (It), Honda, 36'29"927 (moy. 149,081 km/h). 2. Capirossi (It), Honda, à 18'493. 3. Gramigni (It), Aprilia, à 23'101. CM: 1. Gresini (It) 71. 2. Capirossi (It) 67. 3. Ueda (Jap) 55.

Side-cars (26 tours, soit 90,688 km): 1. Webster - Simmons (GB), LCR-Krauser. 2. Streuer - Essaff (Ho-EU), LCR-Krauser, à 14'4. 3. Güdel - Güdel (S), LCR-Krauser, à 26'4. CM: 1. Webster - Simmons (GB) 60 pts. 2. Güdel - Güdel (S) 40. 3. Dixon - Dixon (GB) 28. (si)

Les résultats

SAMEDI

Prix VAC (M I, bar. C): 1. P. Gauchat (Lignièrès) sur Basilike 0/58"46. 2. Finger (La Chaux-de-Fonds) sur Charming III 0/64"43. 3. Ph. Schneider (Fenin) sur Whispering Woman 0/66"88. 4. P. Schneider (Fenin) sur Dow Jones 0/67"74. 5. Talbot (Fenin) sur Kingston 0/69"07.

Prix de la Société de cavalerie (M I, bar. C): 1. Talbot sur Chantal II 0/58"68. 2. Brand (Saint-Imier) sur Cristy 0/57"11. 3. Auberson (Petit-Martel) sur The Navigator 0/60"47. 4. Walter. (Weingarten) sur Puccini 0/61"16. 5. L. Schneider (Fenin) sur Wellington II 0/61"73.

Prix Paci (M I, bar. A au chrono): 1. Frey (Berne) sur Horst CH 0/57"82. 2. P. Kohli (Les Reussilles) sur Karajan P 0/59"81. 3. P. Gauchat sur Rotario II 0/61"89. 4. Balsiger (Colombier) sur Kangaroo 0/63"67. 5. Crotta (Giubasco) sur Rocky de La Pierre 0/65"65.

Prix VAC (M I, bar. A au chrono): 1. Brand sur Cristy 0/56"23. 2. Blickenstorfer (Gampelen) sur Galien CH 0/57"83. 3. C. Kohli (Les Reussilles) sur Charles Town 0/59"16. 4. Auberson sur The Navigator 0/59"26. 5. Auberson sur Meisce 0/59"39.

Prix L'Impartial (J, A au chrono): 1. Gavillet (La Roche) sur Berthold 0/59"08. 2. Schopperle (Anières) sur Petit Lude 0/63"83. 3. Hofer (Tschugg) sur Tweeny II CH 0/64"20. 4. Sarra-sin (La Fouly) sur Reine de l'Espoir 0/65"93. 5. Magnin (Montherod) sur Broadway II 0/66"76.

Prix Paolini (J, bar. A au chrono avec barrage): 1. Fasel (Vuissens) sur Madingo III 0/0/37"01. 2. Bernhard (Neu-

SAMEDI

châtel) sur Astérix IV 0/0/38"35. 3. Cassagrande (Bressaucourt) sur Clover Hill II 0/0/42"10. 4. S. Kohli (Les Reussilles) sur Blucher 0/0/44"97. 5. Schwab (Neuendorf) sur Nesstens 0/4/39"60.

Prix La Chabraque (Libre avec notes de style): 1. Couneau sur Arnold 72 pts. 2. Leuba sur Belline et Matthey sur San Remo IV 70 pts. 4. Schönbeut sur Graindavoine II 69 pts. 5. Scheidegger sur Ladron 62 pts.

Prix Bühler (R I, bar. A au chrono): 1. Geiser (La Chaux-de-Fonds) sur Marquis 0/48"88. 2. Krebs (Bévilard) sur Moonriver 0/50"56. 3. Maire (Martel-Dernier) sur Gélinotte 0/51"21. 4. Feller (Lignièrès) sur Onyx 0/53"14. 5. Jambé (La Chaux-de-Fonds) sur Insuline 0/55"11.

Prix UCAR (Libre avec notes de style): 1. Haenggi sur Indiana Jones 87 pts. 2. Haenggi sur Pat's favourite 72 pts. 3. Strahm sur Just for fun 70 pts. 4. Péquignot sur Franziska 69 pts. 5. Chiquet sur Silver Moon 67 pts.

Prix du Paddock du Jura (R I, bar. A au chrono): 1. Meyer (Onnens) sur Madame Bovary 0/53"30. 2. Rais (La Chaux-de-Fonds) sur Just for fun 0/60"43. 3. Enderli (Les Brenets) sur Wathamin III 0/61"57. 4. Lachat (Mont-Soleil) sur Good Deal 0/63"11. 5. Spring (La Chaux-de-Fonds) sur Duke d'Hannover 0/64"12.

LUNDI

Prix Ballmer (R I, bar. A au chrono): 1. Chevalley (La Chaux-de-Fonds) sur Sinn Fein 0/57"31. 2. Cantin (Vallon) sur Ramses VII 0/57"87. 3. Luthi (La Chaux-de-Fonds) sur Chanel de

Cornu CH 0/60"34. 4. Stauffer (Lignièrès) sur Shente 0/61"88. 5. Maibach (Hauterive) sur Moby Dick 0/62"30.

Prix du Manège de Fenin (R I, bar. A au chrono): 1. Chevalley sur Sinn Fein 0/49"36. 2. Maibach sur Moby Dick 0/52"47. 3. Frossard (Bassecourt) sur Hektor II CH 0/52"70. 4. Stauffer sur Barcelona 0/53"96. 5. M. Liengme (Cormoret) sur Tharès 0/54"48.

Prix Bellevaux (R II, A au chrono): 1. Viette (La Chaux-de-Fonds) sur Hécate CH 0/53"68. 2. F. Stäheli (Delémont) sur Nevada 0/55"88. 3. Gerber (La Chaux-de-Fonds) sur Diamond V 0/56"27. 4. D. Stäheli sur Symphonie VII CH 0/56"52. 5. Viette sur Horina 0/56"79.

Prix L'Impartial (R II, bar. A au chrono avec 1 barrage): 1. Gerber sur Diamond V 0/0/37"80. 2. Liengme (Cormoret) sur Little Jo 0/0/38"14. 3. Hofer (Tschugg) sur 0/0/39"44. 4. Schuler (Savagnier) sur Cajoline CH 0/0/41"03. 5. Favre (Le Locle) sur Black-Mac 0/4/34"51.

Prix Daniel Oppliger (R III, bar. C): 1. Schürch (Tavannes) sur Charly II 60"34. 2. Soguel (Cernier) sur Janbelle CH 66"82. 3. Baleri (Guin) sur King George 69"10. 4. Schürch sur Santa-Fee CH 69"42. 5. Jambé (La Chaux-de-Fonds) sur Florentina 72"56.

Prix Auto-Shop (R III, bar. A au chrono avec barrage): 1. Schürch sur Charly II 0/4/33"93. 2. Bernhard sur Astérix IV 0/4/40"61. 3. Bonnet (La Chaux-de-Fonds) sur Sérieux 4/-/64"73. 4. Jambé sur Florentina 4/-/66"08. 5. Schürch sur Santa-Fee 4/-/72"54.

ESCRIME

Quatre titres pour les Neuchâtelois Les Chaux-de-Fonniers particulièrement brillants

Trois titres sur quatre dans la catégorie des minimes, un en pupilles: la récolte des jeunes escrimeurs neuchâtelois a été fort bonne, ce week-end à Fribourg, où se déroulait le Critérium national, au fleuret et à l'épée.

Samedi, lors de la compétition au fleuret, les élèves de Me Houguenad ont largement dominé les débats. Les deux seuls Chaux-de-Fonniers engagés dans l'épreuve des minimes terminent en effet aux deux premières places. Au terme d'une finale à rebrousse-poil disputée et équilibrée de bout en bout, Nicolas Graf remporte finalement le titre, par 6 touches à 4 dans la troisième man-

che, devant son camarade de club Frédéric Gros-Gaudenier. En brillante forme, ce dernier prend une éclatante revanche le lendemain, à l'épée, enlevant avec beaucoup d'aisance la première place, après un parcours sans faute.

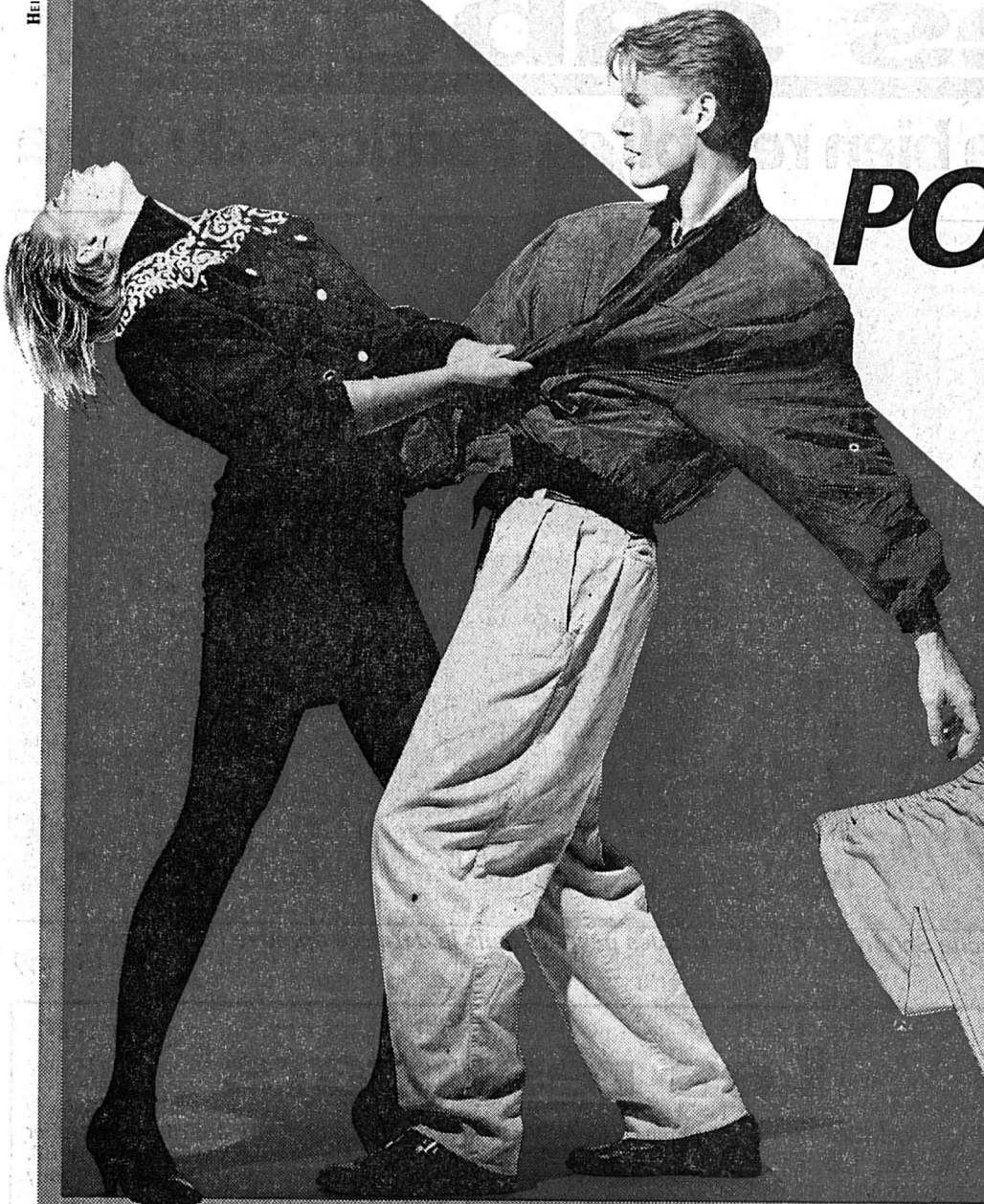
Chez les minimes filles, très belle confirmation de la Neuchâteloise Christel Tallier qui, une semaine après sa victoire à Ependes, remporte le titre à l'épée en battant en finale la Tessinoise Tarchini. Chez les pupillettes, bonne performance de Camille Berger, élève elle-aussi de Me Thiébaud, qui prend la deuxième place. Enfin, Christophe Berger, de Neuchâtel, confirme les espoirs placés en lui, en enle-

vant de haute lutte le titre à l'épée chez les pupilles.

Fleuret.- Minimes: 1. Graf, La Chaux-de-Fonds. 2. Gros-Gaudenier, La Chaux-de-Fonds. Filles: 1. Tarchini, Lugano. Pupilles: 1. Leder-mann, Zurich. Filles: 1. Knüs-li, Zurich. Benjamins: 1. Buh-ler, Zurich.

Epée.- Minimes: 1. Gros-Gaudenier, La Chaux-de-Fonds. Puis: 6. Nobs, La Chaux-de-Fonds. 8. Quinche, Neuchâtel. 10. Graf, La Chaux-de-Fonds. Filles: 1. Tallier, Neuchâtel. Pupilles: 1. Berger, Neuchâtel. Filles: 2. Berger, Neuchâtel. Benjamins: 1. Bollmann, Zoug. 2. Puis: 14. Guigax, 15. Bourquin, tous deux de La Chaux-de-Fonds. (comm)

TROP BEAU POUR ÊTRE VRAI?



PLACETTE
LA CHAUX-DE-FONDS

VRAI LE PYJAMA POUR ELLE, EN COTON, LILAS OU MINT À FR. **20.-**
VRAI LE NIGHT-SHIRT EN COTON, LILAS OU MINT À FR. **18.-**

132-12544

● autos-motos-vélos

● divers



6²⁰*
par jour

SEAT LEASING

SEAT est fière de présenter le tout dernier chapitre d'une exceptionnelle histoire à succès - la SEAT IBIZA «New Style». Son design dévoile déjà son nouveau style. Tout l'intérieur de la SEAT IBIZA correspond aux rêves des plus exigeants. Fiabilité de la technique, puissance (70 ou 90ch pour 1,2 ou 1,5 litre de cylindrée) et plaisir de conduire, voilà ce que garantit le moteur «System Porsche» à injection Bosch LU Jetronic.

* Durée 48 mois. 10'000 km par an. Sans casco. Caution: 10% du prix de catalogue, remboursable sous déduction d'éventuels frais de remise en état.

IBIZA Special, 70 ch, Fr. 13'440.-
Leasing Fr. 189.- par mois.

Votre agent SEAT vous fera également une super-offre de leasing pour d'autres modèles SEAT.

Le SEAT-LEASING m'intéresse.
Je désire une documentation détaillée.

Nom: _____

Adresse: _____

NPA/Localité: _____

SPANCAR AG, case postale, 8107 Buchs

SEAT

Groupe Volkswagen

14020

02-7300/14-4

Nouveau

Déchirures, accrocs et trous sur

vêtements, canapés, fauteuils
en CUIR ou simili-cuir

Réparation par soudage et presque
invisible. Sur rendez-vous.

Swiss Vinyl, ☎ 039/23 59 57

91-701

Nous demandons à acheter

HORLOGERIE ANCIENNE

montres, pendules, régulateurs, outillage et machines, fournitures, layettes, établis, documentation sur l'horlogerie (par exemple: livres d'A. Chapuis).

CHRISTOPHE GRIMM
Rue du Weissenstein 5
2502 Bienne, ☎ 032/41 19 30

28-500089

DELTA 9



Atelier de Photographie

L'objectif des spécialistes

Rue de l'Hôtel-de-Ville 3
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/28 14 31

132-12737

copy service
Couleur

FAX-BUREAUTIQUE
SERRE 67 2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/234 420

Venerio Redin

28-12073

JUDO

De l'or pour Born
Le Thurgovien champion d'Europe

Douze ans après Jürg Röthlisberger, un Suisse est devenu champion d'Europe. A Prague, le Thurgovien Eric Born (21 ans) a remporté la médaille d'or des 65 kg. Victorieux sur la route du triple champion d'Europe et du vice-champion olympique, le Français Bruno Carabetta, Born a dominé en finale le Hongrois Jozsef Czak. Un ippon après 1'30" a donné la victoire au judoka helvétique.

Tout au long de ses quatre combats, Born n'a jamais fait face à un réel péril. La manière avec laquelle il a survolé la finale, devant un adversaire qui avait pourtant terminé troisième des derniers championnats du monde, démontre toute l'étendue de son potentiel. Avec Born, la Suisse dispose d'un atout de taille pour le rendez-vous olympique de Barcelone.

Les septièmes places de Laurent Pellet (71 kg) et de Fides Kaspar (56 kg) sont également deux résultats fort probants signés par la délégation helvétique dirigée par Louis Piller. En revanche, l'élimination d'entrée d'Olivier Schaffter constitue une déception légitime. (si)

VOILE

Sur le fil
«L'Impartial» 2e des 100 Miles

Samedi matin le départ de la plus longue des régates organisées sur les lacs jurassiens était donné avec une bise qui montrait environ 4 sur l'échelle Beaufort. Le premier multicoque le Formule 30 «Risée d'Asnières», barré par M. Ruffieux, avala les quelque 100 miles du parcours en à peine 10 heures.

Le grand favori de l'épreuve le grand Formule 40 de M. Jeanin, après avoir mené sur la première partie du parcours, allait être victime d'une avarie qui le contraignit à abandonner.

Cela laissa le champ libre au Formule 30 de M. Ruffieux et au catamaran «L'Impartial» barré par Eric Lapraz. Ces deux derniers se livrèrent à un véritable duel où «L'Impartial» dut finalement s'incliner de quatre minutes sur «Risée d'Asnières».

Quatre heures après le vainqueur, le premier monocoque, le BB-Racer barré par M. Rohrer, se présentait sur la ligne d'arrivée surclassant ainsi ses adversaires directs en particulier les deux Asso 99 dont l'un est équipé par des Chaux-de-Fonniers et barré par l'ancien international de dériveur Berni Adam. Ces derniers, dont un certain Marcel Squaldo - connu de tous dans nos Montagnes - commencent à prendre le rythme et risquent bien de créer la surprise dans le courant de la saison.

CLASSEMENT

- «Risée d'Asnières» de M. Ruffieux.
- «L'Impartial» de M. Lapraz.
- F20 de M. Perrotet.
- F20 Fluo de M. Wittmer.
- BB-Racer de M. Rohrer.
- Asso 99 de M. Adam.
- Asso 99 de M. Waltz.
- «Joker Maxi Dolphin» de M. Tacchi.
- «Joker Stimolo» de M. Siegfried.
- 63 classés. (bj)

Un nouveau «grand» d'Espagne
Mauri enlève la «Vuelta» à la mode Anquetil

La 46e édition du Tour d'Espagne a consacré le nouveau «Monsieur Chrono» du cyclisme espagnol, Melchor Mauri, passé en vingt-et-un jours de l'anonymat à la gloire.

A l'issue d'une première étape disputée «contre-la-montre» par groupes de trois coureurs, Mauri a revêtu le maillot jaune de leader, pour ne plus le céder jusqu'à l'arrivée finale à Madrid, à l'exception de deux journées, où il avait «prêté» son bien à ses coéquipiers Anselme Fuerte et Herminio Diaz Zabala.

COMME ANQUETIL

Pour la presse espagnole, cet exploit n'est pas sans rappeler celui du Français Jacques Anquetil, qui, en 1963, avait lui aussi revêtu le maillot jaune à la suite d'un «contre-la-montre» et l'avait ensuite conservé jusqu'à la fin de l'épreuve.

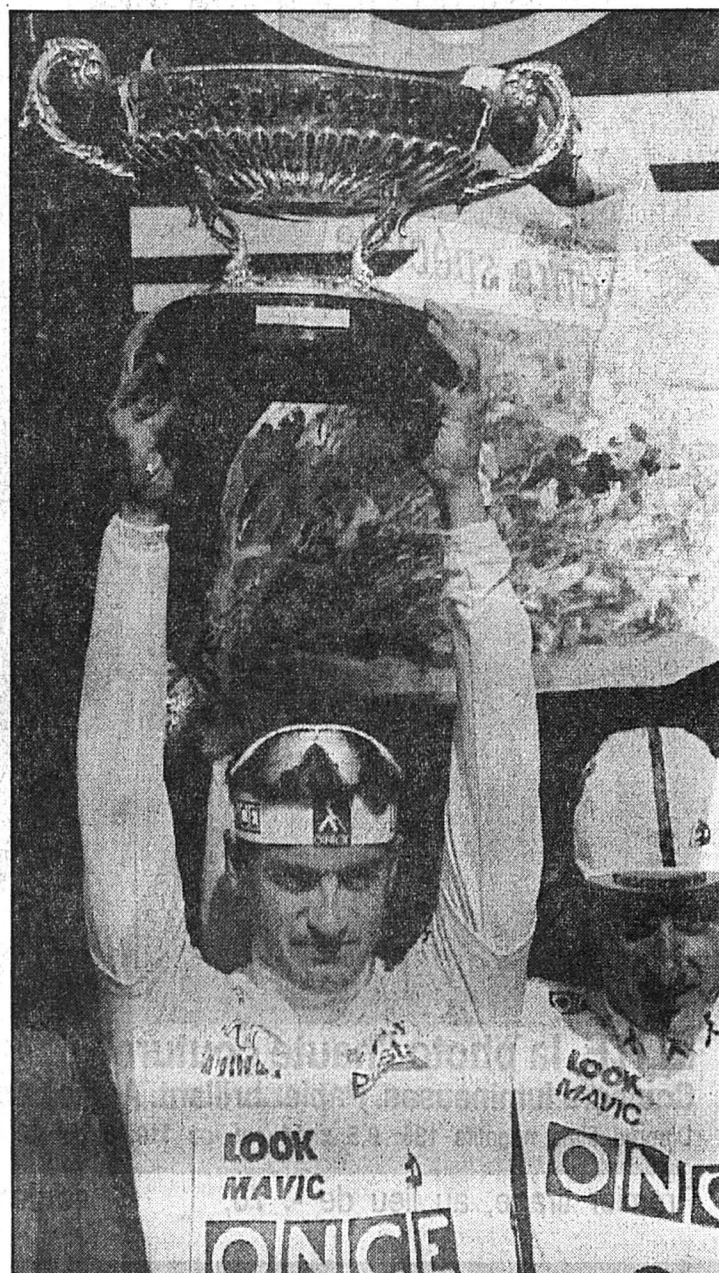
Dans les épreuves chronométrées, Mauri a dominé tous ses rivaux, en particulier son compatriote Miguel Indurain, le Mexicain Raul Alcalá et le Belge Eric Vanderaerden, quelques-uns des meilleurs spécialistes en la matière, remportant deux victoires d'étape individuelles.

1991 est l'année de tous les succès pour Mauri: deux victoires d'étape dans la Ruta del Sol, victoires au Tour de Valence et, surtout, à la Vuelta. Son succès au Tour d'Espagne lui a permis de devancer Pedro Delgado, son ancien «patron», au classement FICP et sa «cotation» professionnelle a été multipliée par six en l'espace de vingt-et-un jours, passant de 12 millions annuels (150.000 francs environ) à 60 millions!

Palazuelos. 20e étape (212,7 km): 1. Montoya (Esp) 6h 01'27". 2. Gaston (Esp). 3. Mora (Col). 4. Bolts (All). 5. De Vries (Ho). 6. Unzaga (Esp). m.t.

21e et dernière étape (Villalba - Madrid, 169,6 km): 1. Van Poppel (Ho) 4 h 45'05" (moy. 35,695 km/h). 2. Fidanza (It). 3. Hermans (Ho). 4. Raab (All). 5. Vanderaerden (Be). 6. Elliott (GB), tous même temps.

Classement final: 1. Mauri (Esp) les 3344,2 km en 82 h 48'07" (moy. 40,388 km/h). 2. Indurain (Esp) à 2'52". 3. Lejarreta (Esp) à 3'11". 4. Echave (Esp) à 3'54". 5. Parra (Col) à 5'38". 6. Ruiz Cabestany (Esp) à 6'50". 7. Alcalá (Mex) à 6'57". 8. Ugroumov (URS) à 10'43". 9. Rooks (Ho) à 12'09". 10. Rincon (Col) à 12'11". (si)



Melchor Mauri a réalisé un authentique exploit en portant le maillot «amarillo» dès la première étape et jusqu'à la dernière, lors de la Vuelta. (AFP)

Breukink vainqueur in extremis
Le Hollandais s'adjuge le Tour DuPont

En s'imposant dans le contre-la-montre final, le Hollandais Erik Breukink a ravi in extremis au Norvégien Atle Kvalsvoll, le maillot de leader du Tour DuPont open, qui s'est déroulé sur dix jours aux Etats-Unis.

CLASSEMENTS

10e et dernière étape (contre-la-montre à Wilmington, 25 km): 1. Breukink (Ho) 34'51" (moy. 43,042 km/h). 2. LeMond

(EU) à 35". 3. Aldag (All) à 39". 4. Swart (NZ) à 45". 5. Oravetz (EU) et Kvalsvoll (No) à 1'02".

Classement général final: 1. Breukink (Ho) 48 h 56'53". 2. Kvalsvoll (No) à 12". 3. Aldag (All) à 1'07". 4. Grewal (EU) à 1'56". 5. Julich (EU/1er amateur) à 2'06".

65e TOUR DE TOSCANNE (It, 206 km): 1. Lelli (It) 5 h 01'00" (moy. 41,063 km/h). 2. Sierra (Ven) m.t. 3. Furlan (It) à 8". 4. Chioccioli

(It). 5. Gözl (All). 6. Szerszynsky (Pol). (It), tous m.t.

CLASSIQUE DES ALPES (Chambéry - Massif de la Chartreuse - Aix-Bains, 208 km): 1. Motte (Fr/RMO) 6 h 18'03" (moy. 33,090 km/h). 2. Millar (Ec) à 5". 3. Leblanc (Fr) à 2'53". 4. Carter (EU). 5. Criquelion (Be) à 4'12". 6. Achermann (S). 7. Gianetti (S). 8. Dufaux (S) à 4'19". 9. Lodge (GB) à 7'00". 10. Bruyneel (Be) à 7'57". (si)

FOOTBALL

Chez les sans-grade

Heureux match nul
Hauterive récolte un point en 2e ligue

HAUTERIVE-BOUDRY 3-3 (3-1)

Il est probable qu'aucun partage n'aura jamais procuré autant de joie à ses bénéficiaires - les Altariens en l'occurrence - que celui qui sanctionna ce duel sans concession aucune.

L'explication de ce lundi de Pentecôte (dont le coup d'envoi coïncida curieusement avec le début de la seconde mi-temps de la finale de la Coupe de Suisse) entre des Boudryens libérés de tout souci et des recevant se trouvant encore sur le fil du rasoir, débuta bien mal pour ces derniers.

Les 39 spectateurs (1) présents (dont 2 amoureux pas vraiment concernés...) virent, d'emblée, leurs favoris concéder un but dû à un rebond malheureux. Toutefois, animés d'une foi remarquable, les maîtres de céans prirent les opérations à leur compte. Bien que peu chanceux à plusieurs reprises (Penaloza en particulier), ils parvinrent à s'octroyer promptement deux longueurs d'avance qu'ils devaient galvauder en seconde période par leur seule et propre faute. Mais leur maintien en était tout de même assuré. Ouf!

Terrain des Vieilles-Carrières, à Hauterive: 39 spectateurs!

Arbitre: M. Peiry, de Romont (excellent).
Buts: 6e: Clisson 0-1. 18e: Torri 1-1. 31e: Grob 2-1. 35e: Penaloza 3-1. 61e: autogoal

de Christe 3-2. 73e: Baechler (pénalty) 3-3.

Hauterive: Scholl; Lecoultré, Christe, Sydlér, Chételat; Piémontesi (77e Wuethrich), Torri, Pattiselanno (67e Meier), Grob; Hodgson, Penaloza.

Boudry: Patron; Zanier, Moulin, Jenni, Jaquenod (46e Huguenin); Baechler, Magnin, Clisson (85e Boivin); Matthey (46e Jaquenod), Costa, Fritsche. (Deb)

CLASSEMENT

- Serrières 21 15 5 1 55-11 35
- Bôle 21 11 5 5 47-23 22
- Boudry 21 8 8 5 38-28 24
- St-Blaise 20 8 7 5 30-24 23
- Noiraique 20 8 6 6 37-24 22
- Superga 21 5 11 5 24-29 21
- Audax 20 7 6 7 27-30 20
- Hauterive 21 6 7 8 25-33 19
- Cortailod 21 5 8 25-30 18
- Fontainem. 21 5 6 10 28-38 16
- St-Imier 21 5 5 11 19-44 15
- Le Landeron 19 2 4 13 12-47 8

Troisième ligue, groupe 1

- St-Imier II - Le Parc 1-4
- Cornaux - Deportivo 3-3
- Hauterive II - Coffrane 2-2

CLASSEMENT

- Les Bois 20 12 6 2 54-22 30
- Deportivo 21 7 8 6 47-43 22
- Le Parc 21 10 2 9 41-39 22
- Cornaux 19 9 3 7 45-33 21
- Hauterive II 19 9 3 7 36-38 21
- Marin 20 8 5 7 43-27 21
- Coffrane 21 8 5 8 40-41 21
- Colombier II 19 7 5 7 32-36 19
- Etoile 20 7 5 8 48-49 19
- St-Imier II 18 7 3 8 36-47 17
- La Sagne 18 4 7 7 22-35 15
- Fontainem. I 18 1 4 13 21-55 6

Groupe 2

- C.-Espagnol - Comète 0-0
- Boudry II - Corcelles 0-2

Quatrième ligue, groupe 1

- Pts-Mart.la - St-Imier III 5-1
- Chx-Fds II - Ticino II 1-3
- Mt-Soleil - Helvetia I 6-1
- Floria la - Deportivo II 2-1

Groupe 2

- Trinacria - Fleurier I 0-4

Groupe 3

- Salento - St-Blaise II 2-1
- Auvernier I - Helvetia I 2-2
- Audax II - Marin II 1-0

Groupe 4

- Lignièrès I - Cortail. II 3-0
- Gorgier - Lignièrès I 1-1
- Cortail. II - Gen. s/C. I 2-1

Cinquième ligue, groupe 1

- Pts-Martel II - Mt-Soleil II 1-3
- Les Bois III - Sonvilier II 4-0

Groupe 2

- Bevaix II - Fleurier II 7-1
- St-Sulpice - AS Vallée la 1-8
- Pal Friul II - Môtiers II 6-1
- Blue Stars II - Noiraigue III 0-7

Groupe 3

- Cressier II - Lignièrès II 2-4
- Auvernier II - Valangin 0-3
- Cornaux II - Cantonal 1-3
- Helvetia II - NE Xam. III 2-3

JURA

Deuxième ligue, gr. 2

- Bassecourt - Courtételle 7-3
- Azzuri Bien. - Bienne 0-1
- Courtételle - Bure 0-0
- Boncourt - Nidau 4-1
- Alle - Bassecourt 1-2
- Longeau - Aarberg 0-1
- Boujean 34 - Porrentruy 4-6

CLASSEMENT

- Bassecourt 21 15 4 2 54-22 34
- Aarberg 21 13 5 3 41-22 31
- Porrentruy 21 8 7 6 41-31 23
- Longeau 21 10 3 8 34-30 23
- Bienne 21 9 5 7 30-26 23
- Azzuri Bien. 21 9 4 8 32-27 22
- Bure 21 7 7 7 21-27 21
- Boujean 34 21 5 9 7 25-34 19
- Courtételle 21 6 7 8 26-37 19
- Alle 20 6 5 9 26-31 17
- Boncourt 20 2 9 9 22-34 13
- Nidau 21 1 3 17 19-50 5

Troisième ligue, groupe 6

- Tramelan b - Lyssa 1-4
- Evilard - Corgémont 2-2

Groupe 7

- Reconvilier - Delémont 1-1
- Mervelier - Bévillard 1-2
- Tramelan - Vicques 5-3
- Corban - Courroux 1-8
- Montsevel. - Les Breuleux 5-1
- Develier - Moutier 3-1

Groupe 8

- Glovelier - Courtem. 2-3
- Courtételle - Fontenais 1-1
- Grandfont. - Courgenay 1-2
- Boécourt - Bonfol 0-4
- Cornol - Bassecourt 1-0
- Courtedoux - Courfaivre 0-2

Quatrième ligue, groupe 8

- Courtelay - Jedinstvo 5-4
- Superga - Azzuri Bien. 0-0
- Aurora Bien. - Grünster 0-6
- Jedinstvo - Twann 5-0

Groupe 10

- La Courtine - Bévillard-M. 5-2
- Tavannes - Court 3-0
- Tramelan - USI Moutier 1-1

course à pied

Deux podiums pour Fabiola

Wohlen. Course sur route (8,2 km): 1. Millonig (Aut) 24'49". 2. Grüter (Wohlen) 25'02". 3. Christen (Wohlen) 25'10". Dames: 1. Rueda-Oppliger (Saint-Imier) 28'33". — Riddes (VS). Course internationale sur route. Messieurs (10,108 km): 1. Vybostock (Tch) 30'27" (record du parcours). 2. Böltz (ST Berne) 30'32". 3. Déléze (Ardon) 30'56". Dames (5,776 km): 1. Fabiola Rueda-Oppliger (Saint-Imier) 21'07".

cyclisme

Succès pour Jacques Jolidon

Lugano. Critérium. Amateurs d'élite (81,36 km): 1. J. Jolidon (Saingnégier) 1 h 55'28" (42,277 km/h), 35 p. 2. Christian Eminger (Bâle), même temps.

Avec vous dans l'action

Jusqu'au 28.5.1991

vos photos préférées

ELITE et DELUXE

offre spéciale

ELITE, la photo "haute couture"
Couleurs lumineuses. Papier brillant. Angles arrondis.

D'après films négatifs 135: 9,5 x 14 cm, ou 110: 9,5 x 12 cm

Premier tirage, au lieu de -. 70, seulement **-. 50**

DELUXE, la photo grand format: 13x19 cm.

Papier mat ou brillant, à choix.

D'après films négatifs couleur 135 (négatifs 24x36 mm).

Premier tirage, au lieu de -. 90, seulement **-. 60**

Développement du film, seulement 1.90



Oui, à MIGROS

Société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg

28-92

Répondez
s.v.p.
aux offres
sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

L'annonce,
reflet vivant
du marché

avis officiels



ENCHÈRES PUBLIQUES

Vente par voie d'enchères publiques, pour le compte de diverses successions, sous l'autorité du greffe du Tribunal du district de Neuchâtel,

le jeudi 23 mai 1991 dès 10 et 14 heures dans la grande salle du Casino de la Rotonde à Neuchâtel.

Meubles anciens d'époque et de style, comprenant notamment: armoire neuchâtelaise Louis XIII XVIIIe, armoire bressanne XVIIIe, secrétaire Directoire en noyer, série de chaises anciennes, soit: 6 chaises d'époque Directoire, 4 chaises bernoises, Louis XIII, Louis-Philippe, etc., paires de meubles Charles X, tables rondes et ovales, table à jeu Directoire, tables à ouvrage, fauteuils Louis XIII, Louis XV, Louis-Philippe; **pendules neuchâtelaises**, Louis XIII et Louis XV, pendule de cheminée; cuivres anciens, étains anciens, bronzes, argenterie (pièces de forme); bijoux anciens; porcelaine (Chine, Delft, en couleur); **vases de l'Ecole de Nancy** (Gallé, Daum, Degué); importante pâte de verre par Walther; **tableaux de l'Ecole neuchâtelaise** (Theynet, de Pury, Locca, Barraud, L'Eplatier, Roethlisberger, Ed. Jeanmaire, Berthoud, etc.); **Ecole hollandaise du XVIIe et XVIIIe**; Ecoles française et italienne; **collection de gravures suisses** de Lory, Baumann, König, Aeberli, etc.; Livres sur l'horlogerie de A. Chapuis et E. Jaquet, etc.; montres anciennes; ainsi que de nombreux objets dont le détail est supprimé.

Conditions: paiement comptant (échutes réservées sur certains objets).

Exposition le jour de la vente dès 9 h 30 et 13 h 30. Commissaire-priseur: F. Desaulles

Greffe du Tribunal:
V. Rothenbuhler

28-114

mini-annonces

demandes d'emploi

Dame cherche **HEURES DE MÉNAGE ET REPASSAGE.** ☎ 039/23 52 16, dès 15 heures. 132-500683

Jeune homme, BTS bureau d'étude, **DESINATEUR PROJETS EN MÉCANIQUE, CAO**, cherche place, ouvert à toutes propositions. ☎ 0033/81 67 24 93. 132-500626

Dame cherche à faire **NETTOYAGES DE BUREAUX.** ☎ 038/53 53 74 470-100186

Jeune dame cherche **HEURES DE MÉNAGE ET REPASSAGE.** ☎ 039/28 70 32 132-500719

Jeune homme avec **CFC DE TOURNEUR** cherche emploi. Libre tout de suite. ☎ 039/31 34 72, repas. 28-900148

Jeune homme cherche **EMPLOI EN USINE** à 50%. Ecrire sous chiffres P 132-701723 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

Jeune fille française, 26 ans, **SECRETARE EXPÉRIMENTÉE**, sérieuse, motivée et compétente, cherche emploi. Ecrire sous chiffres 28-900149 à Publicitas, 2400 Le Locle.

Jeune **EMPLOYÉE DE BUREAU** cherche emploi à 50%, le matin. Secrétariat ou autre domaine. Ouverte à toutes propositions. Ecrire à Mlle M. Scandurro, Serre 34, 2300 La Chaux-de-Fonds. 132-500726

Jeune fille, 18 ans, connaissances en informatique, cherche **PLACE D'APPRENTISSAGE D'EMPLOYÉE DE COMMERCE.** Ecrire sous chiffres P 132-701482 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

Suisse, 39 ans, cherche travail (90-100 heures par mois) dès août: **AIDE DE BUREAU**, saisie ordinateur, accueil, atelier horlogerie, etc. Ouverte à toutes propositions. La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Val-de-Ruz. Ecrire sous chiffres H 132-701809 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

DÉMÉNAGEMENTS, TRANSPORTS. Travail rapide et soigné, 2 grands bus. Chauffeurs expérimentés et aides sont disponibles à prix intéressant. ☎ 038/25 10 67 (TEEN p.d.t Service). 28-501510

MÉCANICIEN, montage et réparations, injection plastique, cherche emploi. Ecrire sous chiffres G 132-701606 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

chambres à louer

DOUBLE, MEUBLÉE, W.-C., douche, dans un appartement. Fr. 550.- ☎ 039/28 63 00, repas. 132-500588

divers

PARENTS! Avez-vous besoin de parler de vos enfants? **PARENTS-INFORMATION** vous écoute: lundi 18 - 22 h; mardi, mercredi 9 - 11 h; jeudi 14 - 18 h. ☎ 038/25 56 46. 28-890

CRÉDIT RAPIDE
038/51 18 33
Discrétion assurée.
Lu à sa de 10 à 20 h
Meyer Finance
+ Leasing
Tirage 28
2520 La Neuveville

Dick Optique
Lunetterie
Verres de contact
Av. Léopold-Robert 64
☎ 039/23 68 33
28-012367

Publicité intensive,
Publicité
par annonces

immobilier

A vendre à Villiers, dans zone de verdure et situation calme

APPARTEMENTS

neufs de 4½ pièces (127 m²) en co-propriété, cuisine agencée, cheminée de salon, cave, garage + place de parc, Fr. 425 000.- plain-pied et Fr. 440 000.- premier étage, tout compris.

Pour tous renseignements:

FIGEF SA 2034 Peseux
Rue Ernest-Roulet 1
☎ 038/31 83 00

28-982

divers

2 JUIN 1991
en bloc **NON**
au nouveau
régime financier

Association cantonale neuchâteloise
des Maîtres-coiffeurs

132-500733

finance



Notre prêt personnel - un procrédit

Veuillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois env. Fr. _____

Nom _____ Prénom _____
Rue _____ No _____
NP/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____

A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit
Av. L.-Robert 25
2301 La Chaux-de-Fonds
ou téléphoner
039 - 23 16 12
08.00 à 12.15 heures
13.45 à 18.00 heures

Xprocrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions. 03-4325

vacances, voyages

A louer en **VALAIS, CARAVANE**, 6 places, avertis, Animaux acceptés. Période juillet et août. Bas prix! Renseignements au 31 85 18 ou 31 78 30 470-100140

à vendre

MONTRE HOMME Longines Automatic Conquest Las Vegas. Fr. 500.- ☎ 039/28 22 77, heures repas. 132-500720

BROUILLY. Vente d'un solde de cave. Appellation contrôlée. Fr. 10.- la bouteille. ☎ 038/31 55 13 ou 038/61 35 49 28-500434

marché de l'occasion

A vendre **FIAT 127 SPORT**, 1982, 75 000 km, radio, jantes spéciales, non expertisée. Fr. 1000.- ☎ 039/31 59 18, le soir. 28-900150

A vendre **FIAT 131 SUPERMIRAFIORI**, direction assistée, vitres électriques. 62 000 km, Prix Fr. 2000.- ☎ 039/28 81 09, prof.: 23 06 66. 470-100144

Tarif 90 ct le mot
(min. Fr. 9.-)
Annonces commerciales
exclues

L'annonce,
reflet vivant du marché

GOD SAVE...

SEULS EN TÊTE

Grâce à sa victoire de samedi, Tottenham se retrouve en tête du classement au nombre de victoires en finale de la Cup. En effet, les Spurs ont remporté le trophée pour la huitième fois, après 1901, 1921, 1961, 1962, 1967, 1981 et 1982.

TOUJOURS LÀ...

Paul Allen, membre de l'équipe victorieuse samedi, reste le plus jeune joueur à avoir disputé une finale. C'était en 1980, lorsqu'il évoluait avec West Ham, qui avait battu Arsenal 1-0.

DENRÉE RARE

«Planter» un hat-trick en finale, c'est plutôt rare. Ce siècle, seul Stan Mortensen y est parvenu. Cela se passait en 1953, lorsque ses trois buts avaient permis à Blackpool de battre Bolton Wanderers 4-3!

DIFFÉRENCES

Les deux finalistes n'ont pas la même philosophie pour construire leur équipe. Un journal anglais a calculé que la valeur des 14 meilleurs éléments de Tottenham s'élevait à 8.188.000 livres (environ 21 millions de francs).

LAW DEVANT RUSH

Dans toute la longue histoire de la Cup, c'est l'Écossais Denis Law qui détient le record des buts marqués, avec un total de 41 réussites pour Manchester United et City. Mais il est sérieusement menacé par Ian Rush (Liverpool) qui en est à 37 buts et qui pourrait donc bien prochainement le déloger...

MINE D'OR

La réputation des programmes de matches anglais n'est plus à faire. Il n'empêche que celui de la FA Cup Final dépasse tout en qualité d'impression comme en contenu. 114 pages sur papier glacé, avec deux posters en prime, cela justifie amplement les 4 livres que coûte cette petite bible...

«GAZZA» SUR LE BILLARD

Sorti sur une civière après un tacle irréflichi et assassin, Paul Gascoigne, la star des Spurs, a dû être opéré des ligaments du genou droit le jour suivant le match. Deux heures après la fin de la rencontre, le manager du club Terry Venables et tous les joueurs se sont rendus au chevet de «Gazza» pour lui faire partager leur joie d'avoir accroché la Cup à leur palmarès.

SHOWMAN

Car à part le fait qu'il joue très bien, «Gazza» possède un incontestable talent pour amuser les foules. Ainsi, lors de l'échauffement, il a pris place dans les buts et s'est livré à quelques pitreries, à la grande joie de ses inconditionnels fans. L.W.

... THE QUEEN

Le plein d'émotions fortes
Finale de la Cup: un spectacle inoubliable

TOTTENHAM HOTSPUR - NOTTINGHAM FOREST 2-1 a.p., 1-1 (0-1)

06 h 00: Dring, le réveil sonne. C'est le jour J. Départ pour l'aéroport de Genève-Cointrin. 10 h 00: L'Airbus A 310 de Swissair se pose à Heathrow. On achète les journaux, histoire de se plonger déjà dans l'atmosphère de la «FA Cup Final».

contraire des habitudes, personne ne cherche à vendre des billets. Par contre, les demandeurs sont nombreux. Mais pour rien au monde on ne vendrait le nôtre!

14 h 00: Heure H moins deux. Ouverture des portes du stade. On regarde notre billet, et on constate que l'on doit entrer à la porte J, parmi les supporters des Spurs. Cela promet.

14 h 15: Nous voici dans les entrailles du stade. L'organisation est impeccable. On se décide à faire comme les vrais British, et on va se chercher une portion de «french fries» et une bière. Beurk! Les frites sont infâmes... et la bière ne vaut guère mieux! On décide d'aller prendre place.

14 h 20: All right! On doit rejoindre le bloc 242, la rangée 21 et le siège 133. On joue sur du velours, car tout est bien indiqué. Une fois installé, on se frotte les yeux. Non, on ne rêve pas! On est à Wembley, on a une vision formidable... et on va assister à la finale de la Cup. Great!

15 h 00: Encore une heure. On étudie le programme, et on converse avec nos voisins, qui viennent tous deux de Londres. Les joueurs viennent reconnaître la pelouse, ce qui déclenche déjà cris et chants de la part des supporters. C'est bien parti...

15 h 40: Nostalgie. Les anciens vainqueurs de la Coupe du Monde 1966 sont présentés au public. Ils font un triomphe. Les gens n'ont pas



Les joueurs de Tottenham à l'heure des célébrations.

(AP)

WEMBLEY Laurent WIRZ

13 h 15: On prend le métro direction Wembley. La rame est déjà remplie de gens habillés en blanc (fans de Tottenham) ou en rouge (fans de Nottingham).

13 h 45: Fantastique! La montée vers le stade s'effectue dans une sorte de silence respectueux. Au loin, on aperçoit les fameuses tours du temple. Le pouls s'accélère...

13 h 50: Voilà, on y est. Vite, acheter le programme, et prendre la température. Au

Wembley: 82000 spectateurs. Arbitre: M. Milford. Buts: 17e Pearce 0-1. 56e Stewart 1-1. 94e Walker (autogoal) 2-1. Tottenham: Thorstvedt; Van den Hauwe, Sedgley, Mabbutt, Edinburgh; Stewart, Howells, Gascoigne

(19e Nayim), Samways (81e Walsh), Allen; Lineker. Nottingham Forest: Crossley; Charles, Walker, Chettle, Pearce; Keane, Parker, Glover (108e Laws), Woan (61e Hodge); Crosby, Clough. Avertissement: 107e Hodge.

oublié les Charlton brothers, Hurst, Peters et compagnie.

15 h 45: La foule chante l'hymne de la finale, le fameux «Abide with me». C'est tellement beau que l'on en attrape la chair de poule. Quel spectacle!

15 h 50: L'heure du «God save the Queen». Encore un grand moment d'émotion. Puis, la traditionnelle présentation des équipes aux membres de la famille royale, Lady Di en tête. Déception, elle ne répond pas à notre signe de la main...

16 h 00: Let's go. Coup d'envoi. Une pensée pour les connaissances qui sont derrière leurs TV et qui bénéficient du commentaire du duo Tillmann-Marquis.

16 h 15: Le drame. Gascoigne se blesse, et Pearce transforme

magistralement le coup franc. Mais cela n'altère pas l'enthousiasme des supporters de Tottenham. Idem après le pénalty raté de Lineker quelques minutes plus tard...

16 h 45: Mi-temps. On n'a pas vu les minutes s'égrainer, tant on est pris par la beauté et l'intensité du match.

17 h 15: «Yeah!» Les Spurs égalisent, après une folle pression et un soutien impressionnant de leurs fans. On a presque l'impression que les cris du public poussent les joueurs à se surpasser.

17 h 45: Dernière minute. Le gardien de Forest réalise un nouveau miracle. Prolongations. Comme bien souvent. Personne ne se plaint. Diable, cela nous donne un bonus d'une demi-heure.

18 h 02: Walker bat malencontreusement son gardien. Le stade explose de notre côté. En face, c'est la consternation. Compréhensible.

18 h 25: Fini. Tottenham a gagné. Scènes de joie, chants, c'est fou. Vite, sprinter pour échapper à la cohue et s'engouffrer dans le métro.

19 h 00: On roule vers Heathrow. La tête pleine de souvenirs et le cœur tout joyeux. On réalise avoir vécu quelque chose d'unique. On se promet de revenir!

21 h 00: L'avion quitte le sol britannique. On repense au match et on se réjouit de voir la vidéo! Histoire de se replonger, même après coup, dans cette ambiance si particulière et si émouvante. L.W.

Champions sacrés en Italie et au Portugal
«Scudetto» pour Sampdoria. 29e titre pour Benfica Lisbonne

Table with 2 columns: Italie, Classement. Lists teams like Bologna, Parma, Atalanta, etc.

Table with 2 columns: Espagne, Classement. Lists teams like Barcelone, At. Madrid, Real Madrid, etc.

Table with 2 columns: Portugal, Classement. Lists teams like Un. Madère, Belenenses, Boavista, etc.

Table with 2 columns: Allemagne, Classement. Lists teams like Hert. Berlin, VfL Bochum, VfB Stuttgart, etc.

Table with 2 columns: Angleterre, Classement. Lists teams like Arsenal, Liverpool, Crystal P., etc.

Table with 2 columns: Italie, Classement. Lists teams like Sampdoria, AC Milan, Inter Milan, etc.

Table with 2 columns: Espagne, Classement. Lists teams like Barcelone, At. Madrid, Real Madrid, etc.

Table with 2 columns: Portugal, Classement. Lists teams like Benfica, FC Porto, Sp. Lisbon, etc.

Table with 2 columns: Allemagne, Classement. Lists teams like Kaiserslaut., Bayern M., VfL Bochum, etc.

Table with 2 columns: Belgique, Classement. Lists teams like Anderlecht, FC Malines, Standard, etc.

Espagnols irrésistibles
Les moins de 16 ans champions d'Europe

ESPAGNE - ALLEMAGNE 2-0 (2-0) Stade du Wankdorf: 2000 spectateurs. Arbitre: M. Frisk (Su). Buts: 25e Robaina 1-0. 35e Robaina 2-0. Avertissements: 9e Schiersand, 52e Licht, 70e Exposito.

Espagne: Vallejo (79e Barrios); Chocarro; Caputo, Ortega, Exposito, Ortiz; Leon, Calderon, Fumero; Robaina, Pardo (77e Lara). Allemagne: Fiedler; Schenk; Bähr, Schiersand, Rusiejwski, Schwab (41. Carl); Sarna, Günther, Lutz (41e Licht); Jaucher, Babatz. (si)

Vainqueur par 2-0 à Funchal, face à Marítimo, Benfica compte deux points d'avance sur Porto après 37 journées de championnat. En cas d'égalité après la 38e et dernière journée, c'est, au Portugal, la rencontre directe qui décide du titre. Entre Porto et Benfica, l'avantage est aux Lisbonnais par 3 points à 1, cette saison.

Autriche

Tour final. 11e journée: Austria Salzburg - Sturm Graz 1-1. Tirol - Vorwärts Steyr 3-3. Donawitz - Admira-Wacker Vienne 0-0. Austria Vienne - Rapid Vienne renvoyé. Classement: 1. Austria 32-31. 2. Tirol 33-31. 3. Sturm Graz 33-28. 4. Rapid 32-25. 5. Salzburg 33-23.

Championnat de l'Oberliga, 25e journée: Chemie Halle - Sachsen Leipzig 2-1. Berlin - Chemnitz 2-1. Stahl Brandenburg - Viktoria Francfort 4-2. Carl Zeiss Jena - Rot-Weiss Erfurt 0-0. Stahl Eisenhüttenstadt - Energie Cottbus 2-1. Lokomotive Leipzig - Dynamo Dresde 1-2. Magdebourg - Hansa Rostock 2-1. Classement: 1. Hansa Rostock 35. 2. Dynamo Dresde 31. 3. Rot-Weiss Erfurt 29. 4. Chemie Halle 28. 5. Chemnitz 28.

Championnat de l'Oberliga, 25e journée: Chemie Halle - Sachsen Leipzig 2-1. Berlin - Chemnitz 2-1. Stahl Brandenburg - Viktoria Francfort 4-2. Carl Zeiss Jena - Rot-Weiss Erfurt 0-0. Stahl Eisenhüttenstadt - Energie Cottbus 2-1. Lokomotive Leipzig - Dynamo Dresde 1-2. Magdebourg - Hansa Rostock 2-1. Classement: 1. Hansa Rostock 35. 2. Dynamo Dresde 31. 3. Rot-Weiss Erfurt 29. 4. Chemie Halle 28. 5. Chemnitz 28.

Pays de Galles. Finale de la Coupe: Swansea City (3e division anglaise) - Wrexham (4e div.) 2-0.

Ecosse. Glasgow. Finale de la Coupe: Motherwell - Dundee United 4-3 a.p. (3-3).

France. Barrage pour la promotion en 1re division match aller: Strasbourg - Lens 1-1 (0-1). Match retour le 24 mai à Lens. Le vainqueur affrontera en rencontres aller et retour (28 mai et 31 mai) le 18e de la D1. (si)

JE RÉPARE

Pendules, régulateurs et montres anciens et nouveaux, vente de pendules et montres anciennes, achat, vente, fournitures. Service à domicile sur demande.
HORLOGERIE ROCHAT
 Rue Jardinière 41 - ☎ 039/23 75 00
 28-012428

Prêts personnels/Leasing

jusqu'à Fr. 40 000.- en 24 heures. Discretion absolue. Sans aucune garantie, reprise de crédit en cours possible. Frontaliers exclus. **Intérêts dès 13%.**
 Tél. (039) 23 01 77 de 8 h à 20 h 30
Intermédiaires exclus 91-11

VENDS

Range Rover Vogue

bleu métallisé, 1988.07, 130 000 km. Intérieur luxe. Climatisation, chauff. stationnaire. Radiocassettes.
 Fr. 20 000.-. ☎ 039/28 16 16.
 132-500729

Pour compléter sa production

**sertisseur
 entreprend:
 cadrans, boîtes,
 bracelets**

Qualité soignée, délais respectés.
 Ecrire sous chiffres H 132-701627 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

UN TUYAU POUR LE GAZ:

**VOS S.I. VOUS PROPOSENT
 DES CONDITIONS
 DE RACCORDEMENT-CHAUFFAGE
 EXCEPTIONNELLEMENT
 AVANTAGEUSES !**

*Brancher
 vous.*

Prenez contact
 avec vos
 Services Industriels:

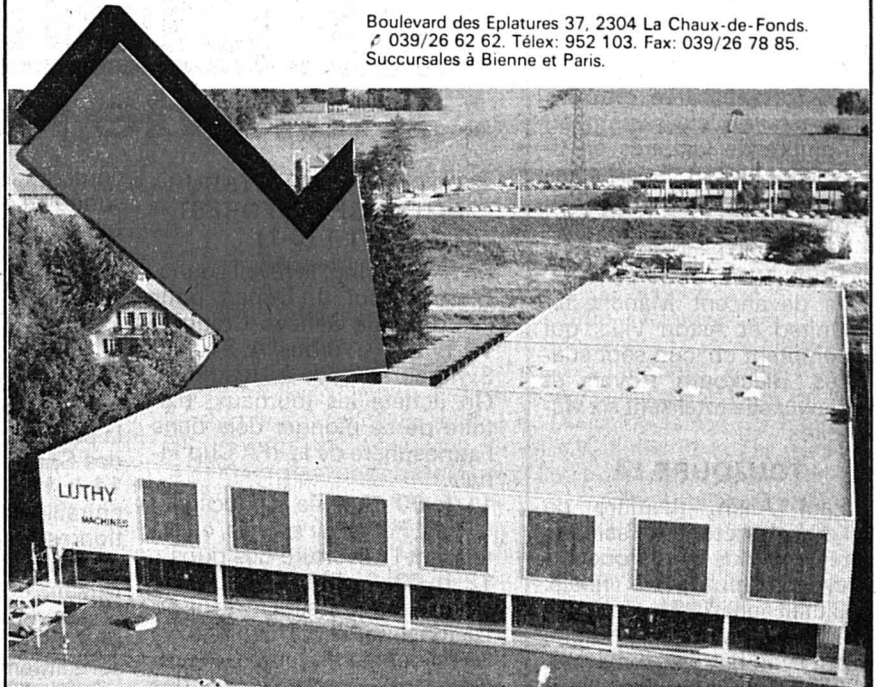
La Chaux-de-Fonds Tél. 276 741
 Le Locle Tél. 31 63 63

1 + 1 = gaz naturel
 C'est l'avenir qui compte.

132-700843

LUTHY MACHINES SA

Boulevard des Eplatures 37, 2304 La Chaux-de-Fonds.
 ☎ 039/26 62 62. Téléx: 952 103. Fax: 039/26 78 85.
 Succursales à Bienne et Paris.



**5000 m²
 1500 machines à disposition !**

**Achat et vente, import-export
 Crédit et facilités de paiement**

N'hésitez pas à nous consulter !

**Nous avons une solution
 à chacun de vos problèmes !**

28-12037

autos-motos-vélos

**Au Pavillon
 du Crêt-du-Loche**



☎ 039/26 73 44

**SUPER OCCASIONS
 À PRIX DOUX**

OPEL Ascona 1.8 i Sprint

62 000 km, Fr. 9500.-

FORD Sierra 2.0 i S ABS

1989, Fr. 16 200.-

AUDI 100 Quattro Turbo

Blanche, Fr. 16 000.-

FIAT Uno 60 S

30 000 km, Fr. 7900.-

FORD Escort XR3 i

1989, 34 000 km, rouge

PEUGEOT 309 GR

gris métal, t.o., Fr. 8500.-

AUDI 90 2.3 E

1989, t.o., Fr. 22 500.-

SEAT Ibiza 1.5 GL

49 000 km, Fr. 8500.-

OPEL Kadett 2.0 GSI 16 V

1989, Fr. 17 500.-

FORD Fiesta 1.4 i Fashion

20 000 km, noire, Fr. 10 800.-

ALFA 75 Twinspark Super

1990, 30 000 km

NISSAN cherry 1.3 GL

Gris métal, Fr. 4200.-

FORD Scorpio 2.0 i CL

Automatique, Fr. 12 500.-

FORD Escort 1400 i CL

1987, 5 portes, Fr. 10 500.-

LANCIA Y 10 LX

35 000 km, Fr. 7900.-

RENAULT 5 Five

14 000 km, Fr. 8800.-

LANCIA Thema 2.0 ie 16 V

1990, 10 000 km

FORD Probe GT Turbo

1989, noire

**ÉCHANGE - REPRISE
 CRÉDIT IMMÉDIAT**

**Ouvert le samedi
 toute la journée**



LA CHAUX-DE-FONDS - LE LOCLE - NEUCHÂTEL
 132-12007

spectacles-loisirs

les
 éditions
 du quotidien

"Moscou-Riga-Tbilissi"

de Gil Baillod

"Jura neuchâtelois:

la Montagne des Montagnons"

de Raoul Cop

GENS

"La Petite Patrie"

de Claude Darbellay
 et Pablo Fernandez

Depuis 1881, L'Impartial se fait l'écho de notre quotidien.

Point de rencontre enraciné au carrefour de la région, témoin fidèle d'une actualité fugace, le journal est toutefois à l'image de l'actualité, éphémère.

Parce qu'ils témoignent d'une expérience unique, d'une sensibilité particulière ou d'une connaissance périssable, il est pourtant de ces écrits qui méritent un sort plus durable.

Pour assurer leur pérennité, L'Impartial a créé "les éditions du quotidien", cahiers à thème dont les textes proviennent tous du journal.

Périodiquement, nous éditerons de nouvelles publications afin que ces textes qui nous ressemblent puissent prendre place dans notre bibliothèque.

BON DE COMMANDE

Je désire recevoir, pour 12 francs la pièce
 + les frais d'expédition:

A renvoyer à: L'Impartial,
 Service de promotion, rue Neuve 14,
 2300 La Chaux-de-Fonds

Moscou-Riga-Tbilissi: Nb ex.

Nom: _____ La Montagne des Montagnons:

Prénom: _____ La Petite Patrie:

Adresse: _____

BUNGALOWS, VACANCES AU TESSIN
 Maisonnets et appartements de vacances à Caslano au bord du lac de Lugano. A partir de Fr. 19.- par personne. M. D. Beltrami, via Ciseri 6, 6900 Lugano. ☎ 091/22 01 80
 24-328

**VOTRE AVENIR
 PAR TÉLÉPHONE**

Voyance en direct
 Egalement sur rendez-vous
 ☎ 027/36 63 53 243-685966

ROYAL LIT

Spécialistes du lit électrique.
 Lits, matelas, sommiers, armoires.
 Reprise de votre ancienne literie
 aux meilleures conditions.
 Serre 3 - 2300 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/28 34 35 91-27

horlogerie ancienne

Demande à acheter

montres, pendules, régulateurs, ou-
 tillages, fournitures, layettes et livres
 sur l'horlogerie d'Alfred Chapuis.
 J.-F. Niklaus, Neuchâtel,
 ☎ 038/57 26 95 ou 25 32 94
 28-501489

Aux Rochettes
**Cuisine selon l'inspiration
 et le marché**
 Route du Valanvron - ☎ 039/28 33 12
 28-12014

★★ **Utilatous** ★★
 Transports, débrass,
 déménagements
 Ph. Schnaebeli ☎ 039/28 37 86
 28-012405

**Toujours la meilleure
 solution pour vos
 problèmes de déchets**
Fer
Fonte
 Déchets
 industriels
 ☎ 26 43 45
**Meyer-
 Franck**
 Avenue Léopold-Robert 135
 (Grand-Pont)
 Dépôt de bennes de 5 à 13 m³
 (Exclusivement
 pour déchets industriels)
 91-670

Solution du mot mystère
EUDÉMIS

offres d'emploi

Prévoyez!

Nous sommes à la recherche de
**2 machinistes
 expérimentés**

pour la période du 22 juillet au 9 août
 1991.

Travail avec pelles Poclair.

Contactez Patrice Blaser qui vous don-
 nera de plus amples
 renseignements.

23 63 83

idealjob
 Conseils en personnel

31, av. Léopold-Robert (Tour du Casino)
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Neuchâtel 038/25 13 16 132-12610

Votre avenir nous passionne

Nous cherchons pour entrée immé-
 diate ou à convenir des:

secrétaires

fr.-all./fr.-angl.

Tâches:

- connaissances dans le départe-
 ment des ventes;
- gestion des fournitures;
- offres;
- correspondance, divers travaux
 sur ordinateur;
- administration du personnel.

Les personnes intéressées sont
 priées de prendre contact rapide-
 ment avec Josiane Jacot. 470-584

OK PERSONNEL SERVICE
 Placement fixe et temporaire
 Votre futur emploi sur VIDEOTEX OK #
 Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Première ligue, groupe 1

Aigle - Concordia	2-5
Chât-St-D. - Savièse	8-1
Coll.-Bossy - Fully	5-0
Jorat-Méz. - Rarogne	1-1
Martigny - Echallens	2-5
Renens - Versoix	4-2
Vevey - Monthey	1-3

1. Martigny	26	15	6	5	67-39	37
2. Monthey	26	14	8	4	57-26	36
3. Chât-St-D.	26	15	6	5	53-24	36
4. Savièse	26	12	7	7	51-41	31
5. Fully	26	10	8	8	49-44	28
6. Echallens	26	10	5	11	44-49	25
7. Versoix	26	9	7	10	43-57	25
8. Coll.-Bossy	26	9	6	11	41-40	24
9. Renens	26	7	10	9	40-40	24
10. Aigle	26	9	6	11	46-51	24
11. Rarogne	26	7	9	10	32-39	23
12. Vevey	26	7	7	12	46-47	21
13. Concordia	26	7	7	12	40-53	21
14. Jorat-Méz.	26	3	3	20	26-85	9

Groupe 2

Berne - Lerchenfeld	1-2
Breitenbach - Moutier	1-3
Colombier - Münsingen	3-1
Delémont - Beauregard	2-0
Le Locle - Bümpliz	3-4
Lyss - Laufon	1-3
Thoune - Domdidier	4-0

1. Colombier	26	17	6	3	63-23	40
2. Delémont	26	18	3	5	68-26	39
3. Münsingen	26	12	5	9	40-30	29
4. Laufon	26	10	9	7	40-36	29
5. Lyss	26	9	10	7	49-42	28
6. Bümpliz	26	11	6	9	45-40	28
7. Lerchenfeld	26	7	13	6	43-38	27
8. Moutier	26	9	6	11	44-50	24
9. Domdidier	26	9	6	11	40-53	24
10. Berne	26	8	7	11	35-34	23
11. Thoune	26	9	5	12	44-54	23
12. Beauregard	26	9	5	12	40-50	23
13. Le Locle	26	7	6	13	37-44	20
14. Breitenbach	26	2	3	21	27-95	7

Groupe 3

Altstetten - Brugg	0-6
Riehen - Buochs	1-0
Tresa - Klus-Bals.	2-1
Suhr - Nordstern	5-3
Ascona - Pratteln	0-1
FC Zoug - Soleure	1-4
Mendrisio - Sursee	3-0

1. Soleure	26	14	8	4	48-23	36
2. Pratteln	26	12	10	4	39-23	34
3. Buochs	26	13	8	5	32-17	34
4. Riehen	26	13	7	6	36-22	33
5. Mendrisio	26	11	7	8	45-35	29
6. Klus-Bals.	26	10	7	9	32-34	27
7. Sursee	26	8	10	8	25-23	26
8. Ascona	26	8	10	8	30-30	26
9. Altstetten	26	9	8	9	28-35	26
10. Tresa	26	5	8	11	38-44	22
11. FC Zoug	26	5	12	8	22-28	22
12. Suhr	26	5	9	12	32-42	19
13. Brugg	26	2	10	14	16-39	14
14. Nordstern	26	5	4	17	30-58	14

Groupe 4

Brühl - Altstätten	2-0
Balzers - Herisau	0-3
Tuggen - Rorschach	3-1
Einsiedeln - Red Star	2-0
Frauenfeld - Yg Fellows	0-2
Kreuzlingen - Veltheim	3-0
Kilchberg - Brüttisellen	1-3
Rorschach - Brühl	1-1

1. Brüttisellen	26	17	6	3	55-18	40
2. Brühl	26	15	10	1	39-14	40
3. Yg Fellows	26	10	12	4	43-29	32
4. Rorschach	26	12	8	6	40-33	32
5. Red Star	26	11	8	7	33-29	30
6. Tuggen	26	10	8	8	48-39	28
7. Herisau	26	10	8	8	42-36	28
8. Frauenfeld	26	10	8	8	30-29	28
9. Kreuzlingen	26	8	5	13	35-53	21
10. Altstätten	26	6	8	12	26-38	20
11. Balzers	26	7	6	13	33-48	20
12. Einsiedeln	26	6	6	14	35-43	18
13. Veltheim	26	6	6	14	27-45	18
14. Kilchberg	26	3	3	20	20-52	9

Que de buts! Coupe des espoirs pour Zurich

YOUNG BOYS - ZURICH 2-4 (0-2)

Wankdorf: 20.000 spectateurs. Arbitre: M. Schluchter (Bottmingen). Buts: 8e Sahin 0-1. 27e Sahin 0-2. 60e Heydecker 0-3. 66e Blumenthal 1-3. 73e Sahin 1-4. 89e Eberhard 2-4. Young Boys: Zurbuchen; Krebs (46e Buntschu); Noi, Streun; Schärli, Pagano, Russo (46e Eberhard), Marai, Blumenthal; Nilsson, Rubli (73e Protopapa). Zurich: Jutler; Romano; Angst, Mazzarelli, Heydecker; Fischer (84e Blattmann); Moro, Nemtsoudis, Rizzo (69e Flühmann); Sahin, Girigatto (78e Nussbaumer). (si)

Une amère déception

Les Loclois relégués en deuxième ligue

LE LOCLE - BÜMPLIZ 3-4 (0-0)

Jamais il n'a régné autour du terrain des Jeanneret pareille ambiance que lors de cet ultime match de championnat de première ligue. Il faut dire que l'enjeu était de taille, car l'avenir des Loclois en dépendait. Même si le spectacle ne fut pas d'une exceptionnelle qualité, il n'en demeure pas moins que le suspense fut entier jusqu'à la dernière seconde. Amère déception pour l'équipe, synonyme de la fin d'une belle aventure, d'un rêve presque impossible...

Pourtant, avec la superbe fin de saison dont les Neuchâte-

lois gratifièrent leurs supporters, il était permis de rêver. Sans doute tendus par cette perspective, ils engagèrent la rencontre sur un rythme peu soutenu.

45 minutes durant, il n'y eut guère d'animations, à part quelques essais manqués de Frizzarin, Rota et N. Rérat. Une domination bien stérile face à des Bernois plus franchement motivés à déployer leurs atouts.

À CONTRE-COURANT

Ils furent cependant les premiers, presque contre le cours du jeu, à inscrire le numéro un. Aebi profita d'un mauvais dégagement d'Arnoux pour faire mouche. L'égalisation ne tarda pas. Deux têtes successives de Frizzarin et de Rota laissèrent parfois le portier.

Mais les visiteurs ne l'entendaient pas de la sorte. Le fait que leurs adversaires évoluaient très offensivement leur donna la possibilité de prendre deux longueurs d'avance par Zivkovic et Aemmer.

Nouvelle égalisation des Loclois à la suite d'une belle reprise de N. Rérat et d'un chassé-croisé entre Morata, N. Rérat et De la Reussille. Partant seul en avant, Ristemi, bien

servi par Rapold, scella le résultat.

«Lorsque nous avons appris les victoires de Thoune et de Moutier, nous avons eu moins de regrets», soulignait l'entraîneur Francis Portner.

UN MAUVAIS DÉPART

Et de dresser un petit bilan de la saison écoulée: «Notre mauvais départ a conditionné toute la suite du championnat. Pour

que tout aille bien, il aurait fallu un point par match. Un meilleur engagement au niveau de l'équipe, de la solidarité sur le terrain sont le secret des bons résultats du deuxième tour. Ils n'ont malheureusement pas suffi pour se sauver de la relégation. Ce qui a péché, c'est qu'il nous a fallu beaucoup trop d'occasions de buts pour un très faible pourcentage de réussites». (paf)



Etrange ballet aérien entre N. Rérat (à gauche) et Cavalli: où peut donc bien se trouver le ballon? (Henry)

Stade des Jeanneret: 270 spectateurs.

Arbitre: M. Fischer (Arch).

Buts: 62e Aebi 0-1. 72e Rota 1-1. 78e Zivkovic 1-2. 82e Aemmer 1-3. 85e N. Rérat 2-3. 89e De la Reussille 3-3. 90e Ristemi 3-4.

Le Locle: Tesouro; De la Reussille; Morata, Arnoux, Y. Rérat (72e Voirol); Y. Jeanneret, Matthey, Vonlanthen; N. Rérat, Frizzarin, Rota.

Bümpliz: Vongunten; Todt; Aemmer, Andrey, Marti; Zivkovic, Abbühl, Cavalli; Rapold, Aebi, De Bernardi (72e Ristemi).

Notes: Terrain en bon état, température assez fraîche. Le Locle joue sans Indino, Perez (blessés), Angelucci, De Franceschi (suspendus) et S. Jeanneret (sélection suisse). Bümpliz déplore les absences de Schenk, Hintermann et Kübler (blessés). Après avoir entraîné le FC Le Locle pendant deux ans, Francis Portner va reprendre dès la prochaine saison la sélection cantonale juniors classe IV. Juste avant la seconde mi-temps, il a été félicité et remercié par les dirigeants du club. Avertissements à Y. Rérat (55e) et Frizzarin (57e). Coups de coin: 13-1 (5-1).

Un succès pour conclure

Colombier songe désormais aux finales

COLOMBIER - MÜNSINGEN 3-1 (2-0)

En entamant sa dernière rencontre du championnat, le FC Colombier avait en point de mire le titre de champion du groupe 2 de première ligue ainsi que de conclure le deuxième tour invaincu.

La poisse devait modifier les batteries de l'entraîneur neuchâtelois. En effet à la 16e minute, Torri se blessa et dû être remplacé. Mais loin de se démoraliser, les joueurs locaux pressèrent sur l'accélérateur pour faire plier la bonne mais parfois rugueuse défense adverse. On y crut à la 19e minute sur une superbe triangulation Biasco, Mayer, Egli, dont la volée passa de peu à côté. Ce ne fut que partie remise, car quelques 7 minutes plus tard, Rüfenacht récupéra un ballon dans son propre camp qu'il put transmettre sur Mayer qui s'en alla affronter la défense pour ouvrir le score.

La réaction des joueurs bernois ne se fit pas attendre. A la 30e minute, sur un centre de Hälgi, la reprise de S. Gaggeler passa de peu à côté. Peu avant la mi-temps, suite à un débordement d'Egli, Biasco hérita de la balle à l'orée des 16 mètres et ne se fit pas prier pour doubler la mise pour ses couleurs. A la reprise, Münsingen partit à l'assaut des buts de Vuillomenet pour conclure à la 49e minute pour l'ex-lausannois Hartmann.

On s'acheminait vers ce résultat lorsqu'à la 84e minute Egli, en perte d'équilibre parvint tout de même à pousser le cuir sur Biasco qui, d'un terrible tir, le propulsait au fond des filets.

Stade des Chézards: 400 spectateurs.

Arbitre: Marti (Lucerne). Buts: 26e Mayer 1-0. 39e Biasco 2-0. 49e Hartmann 2-1. 84e Biasco 3-1.

Colombier: Vuillomenet; Hiltbrandt, Da Cruz, Boillat, Bozzi; Ponta, Torri (16e Mayer), Gogic, Biasco, Egli, Rüfenacht.

Münsingen: Burki; Hälgi; Feiss (72e Eschler), Steiner, R. Gaggeler, Jaussi; S. Gaggeler, Hartmann, Hirschi, Joss (37e Fankhauser), Hälgi.

Notes: Colombier sans Enrico, Deagostini (blessés) ainsi que Rubagorri (voyage) Münsingen sans Messerli, Graf et Hermann (blessés) ainsi que Maier (suspendu).

Avertissements: 27e Jaussi (jeu dur), 39e Mayer (récl.), 58e Steiner (jeu dur), 59e Boillat (récl.). (pam)



Biasco (maillot rayé) a marqué par deux fois malgré l'opposition de Jaussi. (Schneider)

Quatre barrages ce soir

Tout n'est pas joué en 1re ligue

Au terme du championnat de première ligue, toutes les décisions ne sont pas tombées. C'est ainsi que, sur les huit participants à la poule de promotion, seuls six sont connus: Martigny, Colombier, Delémont, Soleure, Brüttisellen et Brühl. Pour ce qui concerne le bas des classements, deux des quatre barragistes sont déjà connus: Beauregard et Suhr, tandis que Jorat-Mézière, Le Locle, Breitenbach, Brugg, Nordstern et Kilchberg sont d'ores et déjà condamnés à la relégation.

Mardi 21 mai. — Groupe 1. Pour la 2e place: Monthey - Châtel-Saint-Denis à Renens (20 h), le vainqueur joue dans la poule de promotion. Pour la 12e place: Concordia-Folgore - Vevey à Montreux (20 h), le perdant est relégué, le vainqueur barragiste.

Groupe 3. Pour la 2e place: Buochs - Pratteln à Sursee (20 h), le vainqueur joue dans la poule de promotion.

Groupe 4. Pour la 12e place: Einsiedeln - Veltheim à Zurich-Altstetten (18 h 30), le perdant est relégué, le vainqueur barragiste. (si)

Pas très rassurant

Delémont gagne sans convaincre

DELÉMONT - BEAUREGARD 2-0 (1-0)

Delémont a mis un terme à son championnat par un succès, mais n'a pas rassuré ses supporters avant les finales de promotion. Face à une formation hantant les bas-fonds du classement, les Jurassiens ont à nouveau laissé apparaître certaines lacunes.

C'est notamment dans la conclusion que l'équipe de Jean-Marie Conz s'est montrée peu convaincante. Il a d'ailleurs fallu attendre la 88e minute pour voir Sallai transformer de façon magistrale un coup-franc, et voir Delémont asséoir sa victoire.

Il reste à espérer que l'équipe retrouvera sa forme du tour initial dès samedi prochain. C'est en effet à cette date que les Jurassiens accueilleront Martigny dans le cadre des matches de promotion en LNB.

Stade de La Blancherie: 420 spectateurs.

Buts: 15e Rimann 1-0. 88e Sallai 2-0.

Delémont: Borer; Conz; Jubin, Petignat, Froidevaux; Tallat, Sallai, Stadelmann (70e Renzi), Gogniat; Rimann, Tauriello (70e Balzarini).

Beauregard: Peissard; Kolly; Egger, Waeber, Eichenberger; Chenaux, Caluwartz, Guillot; Brussaer, Studer, Pakkuki.

Notes: Delémont sans Sprunger (blessé). (rs)

A l'abri!

Moutier reste en première ligue

BREITENBACH - MOUTIER 1-3 (0-1)

Les Jurassiens, qui avaient la chance d'affronter le relégué dans son antre pour leur dernière partie de l'exercice 1990-1991, n'ont pas laissé passer leur chance. Pourtant, le score est quelque peu trompeur.

Les Prévôtois ont ouvert la marque juste avant le thé par Bovigny, qui reprenait à bout portant un coup-franc de Fleury. Le même Bovigny doublait l'écart à dix minutes du terme sur un excellent travail de Contin.

Les Soleurois ne s'avaient cependant pas vaincus et réduisaient même la marque à cinq minutes du terme sur un coup de coin dévié par un visiteur. Heureusement Alberto Pena, à l'ultime minute, s'échappait et marquait le troisième but pour ses couleurs.

Voilà donc les Prévôtois définitivement à l'abri. Mais à l'avenir, il serait plus prudent de se mettre les pieds au chaud avant le dernier match!

Stade du Bodacker: 150 spectateurs.

Arbitre: M. Bourquet (Bonnefontaine).

Buts: 45e Bovigny 0-1. 80e Bovigny 0-2. 85e autogoal 1-2. 90e Pena 1-3.

Breitenbach: Dimitrijevic; Wyss, Kästli, C. Hofer, Bleuel; R. Hofer, T. Hänggi, R. Hänggi; Pilenza (46e Aspiron); Dählhäuser, Rossi.

Moutier: Ducommun; Fleury; Contin, Koenig, Schacher; Vuilleumier, Lang (70e Bigler), Pena; Bovigny, Chételat, Lorenzo (89e Schaffter).

Notes: Avertissements à Pilenza (20e), R. Hofer (27e), Kästli (45e), Bovigny (70e), C. Hofer (75e) et Rossi (90e). Expulsion de R. Hofer (88e). (mai)



Citroën.
La route maîtrisée.

L'achat d'un break n'est pas un enfantillage.

Quand vous passez aux choses sérieuses, aux vacances, aux loisirs, aux grandes virées en famille, les voitures Tom-Pouce deviennent vite invivables. Il en va tout autrement avec les breaks Citroën de la gamme BX. Même à pleine charge avec quelque 600 kg de bagages, ils n'en roulent pas moins à vive allure et leur assiette demeure constante. La suspension hydro-pneumatique transforme les routes les plus bosselées en vrais billards. Tenue de route, confort, plaisir de conduire, tout est stu-

péfiant et la presse automobile, pourtant implacable, est élogieuse. Vous n'aimez pas vivre à l'étroit? Fonctionnelles et ingénieuses, économiques et très toniques, les sept versions Break BX Citroën sont équipées comme il se doit.

Importation par Citroën (Suisse) SA, Genève, tél. - 022/308 01 11. Leasing personnalisé auprès de Citroën Finance.

Modèle présenté: BX19 TZI Break, 88 kW/122 ch, 0 à 100 km/h en 10,3 sec., consommation mixte: 9,1 l. Prix: Fr. 26 640.-.

CITROËN BX Break

580-3300/4x4/



CITROËN Agence officielle: Garage de la Ronde SA 28 33 33

Le Locle:	Garage Burkhalter	31 82 80
Saint-Imier:	Garage Mérijia	41 16 13
Saignelégier:	Garage Sester	51 10 66

470-10

divers

von gütten
Maître opticien
Av. L.-Robert 23
☎ 039/23 50 44

Pantoni
Léopold-Robert 76
☎ 039/23 80 12
La Chaux-de-Fonds

VOTRE PRESSING
Livraisons 24 h sur 24

PULL
VESTE
JUPE
PANTALON

la pièce
Fr. 6.30

nettoyage
repassage

Costumes - Robes - Manteaux Fr. 12.50

28-12523

Eau - Gaz - Air comprimé
Ferblanterie - Ventilation
Service de dépannage
Détartrage de boilers

Schaub & Mühlemann SA

La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 33 73

132-12162

CUISINES AGENCÉES APPAREILS MÉNAGERS

Tél. 039/23 00 55 Serre 90
La Chx-de-Fds

**LE PROFESSIONNEL
EN
AGENCEMENT DE CUISINE
ET EN
APPAREILS MÉNAGERS**

132-12183

offres d'emploi

L'ÉTAT DE NEUCHÂTEL
cherche

POUR LE DÉPARTEMENT
DE JUSTICE

un(e) employé(e) d'administration

pour le bureau du Registre foncier du
Val-de-Ruz, à Cernier, par suite de
démission du titulaire.

Exigences:

- formation commerciale complète,
- avoir le sens des responsabilités et être capable d'en assumer.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonction: à convenir.

Délai de postulation: jusqu'au
29 mai 1991.

Les places mises au concours dans
l'administration cantonale sont ou-
vertes indifféremment aux femmes et
aux hommes.

Les offres de service manuscrites,
précisant le poste recherché, ac-
compagnées d'un curriculum vitae,
ainsi que des copies de diplômes et de
certificats, doivent être adressées au
service du personnel de l'Etat, rue du
Musée 1, case postale 563, 2001 Neu-
châtel, jusqu'à la date limite indiquée
dans l'annonce.

28-1191

Votre avenir nous passionne

Nous recherchons pour assurer le
service à la clientèle dans une
entreprise de la place, une

secrétaire

français-allemand.

- correspondance dans les deux langues;
- un peu de comptabilité;
- contact avec les clients;
- téléphone.

Si ce poste vous intéresse, veuillez
contacter au plus vite G. Forino ou
Josiane Jacot.

470-584

A bientôt

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTÉX # OK #
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Importante institution de pré-
voyance cherche pour son siège
de Zurich, le plus rapidement
possible, une jeune collabora-
trice pour un poste à plein temps,
en tant qu'

employée de commerce

désirant perfectionner ses
connaissances d'allemand.

Notre future collaboratrice aura
la tâche d'établir des offres, des
contrats et des règlements
d'après une banque de données,
de préparer des classeurs pour
notre clientèle et aura également
des contacts téléphoniques avec
notre service externe de Suisse
romande.

La candidate que nous recher-
chons doit être une bonne dacty-
lographe de langue maternelle
française avec de bonnes
connaissances d'allemand.

Nous offrons un salaire appro-
prié, des prestations sociales
actuelles, un horaire libre ainsi
qu'un restaurant du personnel.

Nous vous invitons à faire parve-
nir votre dossier de candidature
ou à contacter M. St. Mästinger
(☎ 01/455 92 55), pour tout
complément d'information.

VOSKA

VOSKA
Schweizerische Kreditanstalt
Vorsorgestiftung 2. Säule
Bremgartnerstr. 7
(Nähe Bahnhof Wiedikon)
Postfach 8529
8036 Zürich

44-675

L'annonce,
reflet vivant du marché

Menace sur Malley

Tour contre la relégation

Groupe A

● GRANGES - CS CHÉNOIS 2-4 (0-2)

Brühl: 450 spectateurs. Arbitre: M. Bettex (Echallens). Buts: 16e Seramondi 0-1. 38e Seramondi (penalty) 0-2. 65e Przybylo (penalty) 1-2. 71e Ravello 2-2. 78e Ben Haki 2-3. 82e Gobbo 2-4.

● MALLEY - KRIENS 1-2 (0-0)

Bois-Gentil: 300 spectateurs. Arbitre: M. Rudin (Liestal). Buts: 55e Fink 0-1. 64e Hönger 0-2. 75e Camerieri 1-2.

● WINTERTHOUR - GLARIS 2-0 (1-0)

Schützenwiese: 600 spectateurs. Arbitre: M. Ruppen (Sierre). Buts: 34e Aebi 1-0. 68e Tannhäuser 2-0.

CLASSEMENT

1. Winterthour	9	5	3	1	13	5	18	(5)
2. Granges	9	5	2	2	15	11	18	(6)
3. Kriens	9	5	1	3	14	12	12	(1)
4. Glaris	9	2	4	3	13	16	11	(3)
5. Malley	9	2	2	5	7	10	10	(4)
6. Chénôis	9	1	2	6	9	17	6	(2)

PROCHAINE JOURNÉE

Samedi 25 mai, 17 h 30: Chénôis - Winterthour, Glaris - Malley, Kriens - Granges.

Groupe B

● MONTREUX - COIRE 0-0

Chailly: 300 spectateurs. Arbitre: M. Nussbaumer (Siebenen).

● BERTHOUD - EMMENBRÜCKE 2-0 (2-0)

Neumatt: 350 spectateurs. Arbitre: M. Ullmann (Gossau). Buts: 12e Rorh 1-0. 44e Pechacek 2-0.

Notes: 73e expulsion de Costas (Emmenbrücke, 2e avertissement).

● BELLINZONE - BULLE 1-3 (0-2)

Comunale: 300 spectateurs. Arbitre: M. Meier (Wettingen). Buts: 17e Bodonyi 0-1. 23e Marchand (autobut) 0-2. 57e G. Rumo (penalty) 0-3. 87e Esposito 1-3.

CLASSEMENT

1. Bulle	9	6	3	0	25	5	20	(5)
2. Bellinzona	9	3	3	3	12	13	15	(6)
3. Coire	9	2	5	2	8	6	13	(4)
4. Emmenbr.	9	4	1	4	12	13	11	(2)
5. Berthoud	9	1	5	3	6	13	8	(1)
6. Montreux	9	0	5	4	2	15	8	(3)

PROCHAINE JOURNÉE

Samedi, 25 mai, 17 h 30: Berthoud - Bellinzona, Emmenbrücke - Coire. 20 h: Bulle - Montreux. (si)

Courte défaite

● ANGLETERRE B - SUISSE B 2-1 (1-1)

L'équipe suisse B a perdu le match représentatif qu'elle jouait lundi soir à Walsall. Elle s'est inclinée devant l'Angleterre B, victorieuse par 2-1 (mi-temps 1-1).

La sélection helvétique avait ouvert le score par Chassot (9e) mais les Anglais ont renversé la situation par Hirst (28e et 56e). (si)

JEUX

Sport-Toto

1 X X - 12 X - 12 2 - 11 X 1

Joker

010 188

Toto-X

1 - 2 - 3 - 6 - 12 - 17

Numéro complémentaire: 29

Loterie à numéros

6 - 8 - 13 - 28 - 41 - 44

Numéro complémentaire: 32 (si)

Les illusions perdues

La défaite contre Old Boys réduit à néant les espoirs du FCC

● LA CHAUX-DE-FONDS - OLD BOYS 0-3 (0-1)

Avec trois points de retard sur le second avant le match de samedi contre Old Boys, le FC La Chaux-de-Fonds pouvait encore espérer jouer les trouble-fête dans le groupe 2 de promotion-relégation. Malheureusement, sa défaite face aux Bâlois réduit ses espoirs à néant. Dommage. Ou, quand on commence à parler des illusions perdues...

LA CHARRIÈRE
Julian CERVIÑO

Il faut croire que Old Boys ne convient pas beaucoup aux Chaux-de-Fonniers. Déjà défaits le 4 novembre sur le score de 2-6, ces derniers ont ainsi à nouveau bu la tasse samedi sur leur pelouse. Pourtant, la troupe de Roger Läubli sem-

blait bien partie pour connaître une fin d'après-midi plutôt tranquille.

Faisant bien circuler le ballon sans vraiment forcer son talent, la phalange de La Charrière parvenait aisément à mettre hors de position la défense adverse. Il ne manqua alors qu'un peu plus de conviction à Vallat (3e), Zaugg (5e), Naef (13e) et Urosevic (15e) pour transformer les premières occasions («jaune et bleu».

Se contentant d'attendre, les Bâlois ne portèrent que rarement le danger devant les buts de Crevoisier, le gardien chaux-de-fonnier effectuant son première arrêt à la 18e minute sur un envoi du vélocé Messerli.

Une alerte qui aurait dû servir d'avertissement à l'arrière-garde locale. Ce ne fut apparemment pas le cas puisque Thévenaz, qui jouait au poste de libéro, et son compère Vallat allaient se laisser à nouveau surprendre à la 39e minute.

Messerli, admirablement lancé par l'excellent Maricic, évitait alors Crevoisier, sorti très - trop - loin de ses bases, et ouvrait le score.

DÉMOBILISÉS

A la reprise, la pression du FCC s'accroît, mais de manière désordonnée. Pour ne pas dire plus. Les 400 (!) spectateurs présents n'eurent ainsi pas l'occasion de se réchauffer. Les centres et les corners avaient beau se succéder, en vain. «Je savais que si Old

Boys marquait le premier, les choses se compliqueraient» commentait Roger Läubli. Il ne croyait pas si bien dire le mentor chaux-de-fonnier.

Pour preuve, la seule occasion échoua à Lüthi (77e), qui faillit marquer contre son but. Une minute plus tard, Ugras, entré depuis peu, doublait la mise. Aidé en la circonstance pas Crevoisier qui ne parvenait pas à capter l'envoi, pourtant faible, du Rhénan. La messe était dite et sans la moindre opposition le même Ugras (91e)

scellaient le score final sur un service de Mattioli.

Pauvre FCC. Ses dernières illusions venaient de s'évanouir.

Mais, tout le monde y croyait-il encore vraiment? On peut en douter, tant certains joueurs sont apparus complètement démotivés. Voilà qui est plus qu'inquiétant pour la suite des opérations. La fin du championnat risque, en effet, de ressembler à un long pensum, si une réaction d'orgueil ne se produit pas du côté de La Charrière. J.C.



Roger Naef (à gauche) à la lutte avec Marco Russo.

(Galley)

L'espoir renaît pour Yverdon

Sur les autres stades

Groupe 1

● YVERDON - ÉTOILE CAROUGE 3-1 (1-1)

Stade municipal: 1200 spectateurs. Arbitre: M. Zurkirchen (Zell). Buts: 13e Castella 0-1. 16e Dajka 1-1. 68e Béguin 2-1. 87e Dajka 3-1.

Yverdon: Willomet; Nagy; Schrago, Taillet, Castro; Béguin, Vialatte, Kekesi (21e Rochat); De Siebenthal, Dajka, Chatelain.

Etoile Carouge: Grossen; Rotzer; Rouge, Thome, Aguilar; Garbani, Benito Rodriguez, Domingo Rodriguez, Rossi (78e Spaggiari); Taddeo, Castella.

Notes: Yverdon sans Bixel et Paduano (blessés) et Bonato (accidenté). Carouge sans Toth (blessé).

● CHIASSO - BADEN 3-2 (0-0)

Comunale: 1200 spectateurs. Arbitre: M. Zen Ruffinen (Sion). Buts: 59e Zjajo 1-0. 65e Pelosi 2-0. 75e Bernaschina 3-0. 80e Kal-

bermatter (autogoal) 3-1. 83e Sitek 3-2.

Chiasso: Bizzozzero; Käslin; Paradiso, Kalbermatter, Gatti; Zjajo, Milton, da Silva; Pagnamenta, Dario (58e Pelosi), Bernaschina (81e Minelli).

Baden: Mäder; Bruckhoff; Patusi, Born, Zehnder; Casamento, Ponte, Hedinger (70e Galasso), Stoop; Sitek, Wagner.

Notes: 42e tir sur la latte de Bernaschina, 85e tir sur le poteau de Pelosi.

● BÂLE - FRIBOURG 0-0

Saint-Jacques: 4800 spectateurs. Arbitre: M. Morex (Bex).

Bâle: Grüter; Dittus (30e Ceccaroni); Reich, Bernauer, Maissen; Mancastroppa, Baumgartner, Heidenreich, Zbinden (7e Liniger); Marcolli, Bertelsen.

Fribourg: Dumont; Rojevic; Rotzetter, Perriard, Brühlhart; Gaspoz, Buntschu, Mulenga, Bourquenoud (84e Gianetti); Python (67e Troiani), Buchli.

Note: 92e expulsion de Buntschu (deux avertissements).

CLASSEMENT

1. St-Gall	10	7	1	2	28	9	15
2. Wettingen	10	5	2	3	11	12	12
3. Chiasso	10	4	3	3	12	13	11
4. Yverdon	10	4	2	4	16	13	10
5. Bâle	10	3	4	3	13	12	10
6. Baden	10	3	3	4	15	16	9
7. Fribourg	10	2	3	5	12	19	7
8. Et. Carouge	10	3	0	7	11	24	6

PROCHAINE JOURNÉE

Samedi, 25 mai, 17 h 30: Baden - Saint-Gall. 20 h 00: Bâle - Wettingen, Chiasso - Yverdon, Fribourg - Etoile Carouge.

Groupe 2

● SCHAFFHOUSE - AARAU 0-1 (0-1)

Breite: 4250 spectateurs. Arbitre: M. Bianchi (Chiasso). But: 24e Komornicki 0-1.

Schaffhouse: Hurler; Di Matteo; Bossi (83e Harder), Stoll, Beer; Ogg (64e Filomeno), Meier, Löw, Nowak; Engesser, Thoma.

Aarau: Böckli; Wehrli; Koch, Tschuppert; Wyss, Rossi, Saibene; Komornicki (83e Müller), Suter; Wassmer, Kurz (90e Juchli).

● UGS - LOCARNO 1-1 (1-1)

Frontenex: 250 spectateurs. Arbitre: M. Gemperle (Bremgarten).

Buts: 20e Beti 1-0. 32e Pedrotti 1-1.

UGS: Kolakovic; Michel; Gonzalez, Verveer; Navarro, Beti, Morisod, Isabella; Détraz, Oranci (69e Aubert), Regillo (86e Koster).

Locarno: Sacchetti; Costas; Gianni, Gianfreda, Bützer; Ferro, Barbas (10e Lehtinen), Morandi, Schönwetter; Vera (65e Fluri), Pedrotti.

CLASSEMENT

1. FC Zurich	10	5	5	0	18	5	15
2. Aarau	10	5	4	1	18	9	14
3. Locarno	10	4	4	2	14	8	12
4. Schaffhouse	10	5	2	3	15	9	12
5. La Chx-de-Fds	10	4	1	5	22	22	9
6. UGS	10	1	6	3	9	18	8
7. SC Zoug	10	2	2	6	11	20	6
8. Old Boys	10	1	2	7	9	25	4

PROCHAINE JOURNÉE

Samedi, 25 mai, 17 h 30: Aarau - Zurich, UGS - SC Zoug. 20 h: Locarno - Old Boys, Schaffhouse - La Chaux-de-Fonds. (si)



Pour son 300e match, Kalbermatter (Chiasso, à droite) aux prises avec Sitek (Baden, No 9) a fêté par un succès - et un autogoal - ce jubilé. (AP)

«Cette fois, c'est cuit»

Roger Läubli se rend à l'évidence

Après la défaite contre Zurich, Roger Läubli conservait toujours l'espoir de voir son équipe brouiller les cartes, mais samedi il se rendait à l'évidence et déclarait sans hésiter: «Cette fois, c'est cuit».

La résignation était donc de mise à la sortie des vestiaires chaux-de-fonniers. Pressés de s'en aller, joueurs et entraîneurs n'avaient ainsi pas tellement envie de parler. «Depuis quelques jours, il ne se passe plus grand chose dans l'équipe, confiait le mentor chaux-de-fonnier. Le groupe n'est plus aussi soudé qu'auparavant et un esprit négatif s'est installé. Ça commence vraiment à sentir la fin de saison.»

ENDORMIS

Revenant sur le match, Roger Läubli regrettait le manque d'engagement des siens. «On n'avait plus de jus. Après le premier but, nous nous sommes endormis et plus personne ne jouait.» Un constat dur, mais réaliste, tant le FCC fit peine à voir en ce samedi de Pentecôte.

Une contre-performance de laquelle il faudra tout de même tirer quelques leçons. Au niveau défensif surtout. En effet, évoluant au poste de libero, à la place de Naef qui avait retrouvé sa place au milieu, Pierre Thévenaz n'a pas convaincu tout le monde. Sauf son entraîneur. «Il s'est bien tiré d'affaire, estimait Läubli. Le vrai problème s'est plutôt situé au niveau de la relance. Là, nous n'avons rien créé.» Mais alors, rien du

tout. Reste que s'ils étaient résignés, les gens de La Charrière n'étaient pas abattus. «Il ne faut pas faire une montagne de cette défaite, ajoutait Läubli.

Il s'agit maintenant de commencer à préparer la prochaine.» Bonne idée. Quelques renforts ne seraient, en effet, pas de trop pour permettre au FCC de jouer un rôle plus... intéressant.

RÉACTION D'ORGUEIL

Côté bâlois, Michael Feichtbeiner avait retrouvé le sourire. «Ça fait du bien de gagner» déclarait celui dont l'équipe n'avait plus connu le succès depuis le 25 novembre 1990 à Chénôis. Force est d'ailleurs de constater que les Chaux-de-Fonniers conviennent bien aux «Vieux-Garçons», qui s'étaient déjà imposés (2-6) lors du tour qualificatif. «C'est vrai, admettait l'entraîneur rhénan. On aime bien venir ici.»

Mais comment expliquer que cette formation, qui avait terminé deuxième de la première moitié de la saison avec 30 points, se retrouve en si mauvaise posture? «Si je le savais» ironisait Feichtbeiner avant de reprendre: «Je crois surtout que nos revers lors de nos deux premiers matches, nous ont coûté très cher moralement. De plus, Maricic était blessé. Heureusement qu'après notre mauvais match contre le SC Zoug la semaine passée (réd: défaite 2-3), nous avons eu une réaction d'orgueil». Et, c'est le FCC qui en a fait les frais. J.C.

SPORTS À LA TV

TF1 20.25 Football. Cannes - Monaco. FR3 13.00 Sport 3 images. Rugby, cyclisme.

Les gars du BBC promus

Ça y est, c'est fait. Le Basketball Club La Chaux-de-Fonds masculin connaîtra les joies de la ligue nationale B la saison prochaine. En l'emportant lors de ce match retour contre Regensdorf, pour le compte des barrages, la formation chaux-de-fonnière s'est imposée avec dix points d'écart (80-70), exactement ce qui lui était demandé, et ce grâce à un panier réussi à dix secondes du terme... **► 8**

SPORT *Impar*

La tradition est maintenue Sixième finale et autant de victoires pour Sion en Coupe

● SION - YOUNG BOYS
3-2 (0-2)

Peut-on une nouvelle fois parler de chance insolente au sujet du FC Sion? Probablement pas. Menés 0-2 à la pause de cette 66e finale de la Coupe de Suisse, les Sédunois sont parvenus à renverser la vapeur - et de quelle manière - lors de la seconde moitié du match grâce à trois réussites des remplaçants David Orlando et Alexandre Rey, des «gamins» qui ne totalisent pas 40 ans à eux deux. Et tout le Valais s'enflamme. Exactement de façon identique à chaque fois que Sion se retrouve en finale de la Coupe. Six participations, aucun échec. Chapeau. Et pourtant. Les Young Boys étaient bien partis. Trop bien?



L'instant décisif: Alexandre Rey inscrit le 3-2 malgré Wittwer. (Galley)

BERNE
Gérard STEGMÜLLER

Ce qui devait être la fête du football helvétique l'a été, même si parfois certains tibias ont repris de rudes coups. Mais lorsque Jean-Paul Brigger foule une pelouse, peut-il en aller différemment?

Un temps ensoleillé, 50.000 spectateurs, cinq goals dont quelques-uns furent de toute beauté oui, vraiment, cette partie qualifiée par beaucoup de finale idéale a tenu ses promesses. Pour une fois...

YB EN TROMBE

Comme Martin Trümpler l'avait laissé présager, les Bernois ont aligné trois attaquants. Et pas n'importe lesquels.

La défense valaisanne mit d'ailleurs une bonne demi-heure à trouver ses marques. Le temps pour Bregy de botter un corner que Lopez déviait dans la cage de Lehmann (4e), pour le Norvégien Jacobsen et l'Allemand Löbmann d'y aller de leurs petits numéros et le FC Sion était à la rue. Et dans les bas-fonds.

Les actions dangereuses des Sédunois avant la pause furent au nombre de deux. Un tir de Piffaretti, un autre de Sauthier. Pas un pet de plus. Par contre du côté des Young Boys, on ne se posait pas trop de questions. Emmenés par Gottardi et

Hänzi, un gars qui ne paye pas de mine mais qui a du talent à revendre, les Bernois effectuaient un festival. Ponctué lors des arrêts de jeu par un coup franc de Zuffi qui allait se loger dans la toile de Lehmann alors que Bregy avait feinté le tir (47e). Les carottes semblaient cuites pour Sion. Et comme un ours raffole de ce genre d'ingrédients...

REMPLEÇANTS DE LUXE

Enzo Trossero lança alors du sang neuf dans la bataille. Il ne pouvait guère faire autrement non plus.

Le vilain Brigger toucha du bois (48e). Ce n'était que partie remise puisque 120 secondes venaient de s'écouler

lorsque des hommes frais, Alexandre Rey et David Orlando, commençaient leur récital.

Acte 1. Il y eut ensuite l'acte 2 avec un coup du chef de Rey qui frôla la latte de Pulver. Puis

Wankdorf: 50.000 spectateurs.
Arbitre: M. Röthlisberger (Suhr).
Buts: 4e Lopez (autogoal) 0-1. 47e Zuffi 0-2. 50e Orlando 1-2. 78e Orlando 2-2. 80e A. Rey 3-2.
Sion: Lehmann; Geiger; Clausen, Brigger, Sauthier; Piffaretti, Lopez (46e A. Rey), Calderon, Gertschen; Baljic, Tudor (46e Orlando).
Young Boys: Pulver; Bau-

mann; Wittwer, Weber; Bohinen, Gottardi, Bregy, Hänzi; Jacobsen, Löbmann, Zuffi.

Notes: température idéale à la pratique du football, pelouse brunie par endroits. Avertissements à Clausen (35e, faute grossière), Brigger (43e, faute grossière), Bregy (85e, foul), Geiger (85e, foul), A. Rey (91e, anti-jeu). Coups de coin: 3-5 (3-4).

l'acte 3 avec l'égalisation d'Orlando servi au millimètre par Piffaretti (78e).
C'était au tour des Young Boys d'être à la rue. Pour ne jamais y ressortir. Car Sion avait trouvé les ressources nécessaires afin de rétablir l'équité et, acte 4, de remporter sa sixième Coupe de Suisse, Alexandre Rey imitant son compère Orlando une poignée de secondes plus tard (80e).

Et les milliers de supporters valaisans d'exulter de joie, des supporters certes fantastiques au vu de leur nombre mais des gens muets comme des carpes lorsque leur équipe était menée à la marque. En bref, des supporters comme les autres. Et toc!

Young Boys ne méritait probablement pas d'être coiffé au poteau. C'est toutefois Geiger qui est allé chercher le précieux trophée dans les mains de Flavio Cotti. Un Geiger dont la performance hier au Wankdorf a été qualifiée de «petite» par le sélectionneur national Ulli Stielike.

Un avis qui ne blessera pas le libero sédunois. A coup sûr!

G.S.

LA COUPE...

RECORD FRÔLÉ

50.000 spectateurs au Wankdorf! Il y a longtemps, bien longtemps qu'on n'avait vu autant de monde autour de la pelouse bernoise. Vingt-cinq ans, pour être précis. En 1966, 55.000 personnes avaient assisté à la victoire du FC Zurich contre Servette (2-0). Et deux ans auparavant, ils étaient 53.000 pour le succès de Lausanne contre... La Chaux-de-Fonds (2-0 également). La finale d'hier est donc la troisième de l'histoire au niveau de l'affluence. Réjouissant. Pour la petite histoire, sachez que 27.000 billets avaient été vendus en prélocation. 10.750 dans la région bernoise et en Suisse... et 16.250 au Valais. Ça vous étonne?

NE XAMAX: BONNE AFFAIRE

Beaucoup de personnalités du football suisse étaient hier au Wankdorf. Par la force des choses. Roy Hodgson, toujours aussi élégant dans un complet gris, a ainsi dû se réjouir du retournement de situation des Sédunois. C'est que depuis hier, la 4me place suffit pour participer à la Coupe de l'UEFA.

POCHARDS

Inutile de le préciser, les Valaisans étaient en nette majorité au Wankdorf. Et certains dans un état proche du pitoyable. Ainsi ce gros bonhomme, rougeaud et passablement éméché (le terme est faible), qui a voulu entrer dans le stade avec sa bouteille de fendant à moitié pleine (ou à moitié vide, c'est selon). Le Securitas de service lui a évidemment barré l'entrée. Notre homme a alors tout simplement vidé la bouteille d'un trait. On n'est pas sûr qu'il ait réellement suivi la rencontre. Et il n'était probablement pas le seul dans ce cas...

ET LE RÈGLEMENT?

Trente-cinquième minute de jeu. Les Valaisans se cherchent toujours. Jacobsen prend tout le monde de vitesse et s'en va affronter Lehmann en solitaire. Il n'y a plus que Clausen sur sa route. Le joueur norvégien d'YB parvient à le dribbler. En dernier recours, Clausen le ceinture. Aux 25 mètres. Monsieur Röthlisberger s'empare d'un carton. Dans la tribune de presse, c'est l'unanimité: le rouge s'impose. Mais l'arbitre brandit le jaune. Incroyable. Pour un arbitre FIFA, c'est inadmissible.

Bon sang! Quand est-ce que les hommes en noir vont enfin appliquer le règlement? R.T. - G.S.

... EST PLEINE

«Nous sommes mal récompensés»

Trümpler était amer. Tout le contraire des «gosses» de Sion

Images. Fortes. Celle d'Alexandre Rey qui tombe dans les bras de son père. Celle de David Orlando perdu au milieu d'une meute de journalistes et de photographes. Hier à 15 h, les deux «gosses» du FC Sion ne savaient pas s'ils allaient fouler la pelouse du Wankdorf. Deux heures plus tard, ils étaient devenus les héros d'un stade en délire.

BERNE
Renaud TSCHOUMY

David Orlando répondait à tout le monde en même temps, posait pour la postérité, la Coupe dans les mains, devait réfléchir pour parler allemand. L'idole...

«Mon deuxième but? Je ne me suis pas posé de question.

Je n'avais d'ailleurs pas grand-chose d'autre à faire. Je suis en train de vivre un moment d'une intensité folle. J'avais déjà des frissons sur le banc, alors imaginez ce que l'on peut ressentir

au moment où l'on marque un but...»

On imagine sans peine... Sion a donc renversé une situation pour le moins scabreuse à la mi-temps. Tout était d'ailleurs très mal parti.

PARI GAGNANT

«C'est incroyable de concéder un premier but aussi stupide, expliquait Alain Geiger. Et c'est d'autant plus bête que nous en avions encaissé un similaire en championnat.

»On est rentré aux vestiaires la tête basse, poursuivait-il. Mais on a réussi à se remotiver. De toute manière, il n'était pas possible de jouer aussi mal durant deux mi-temps. On a gagné au mental, avec les tripes du Valaisan.»

Ce que confirmait Orlando: «Nous y avons cru jusqu'au bout. C'est la preuve qu'on arrive à tout avec de la volonté. De plus, nous avons eu la chance de marquer très vite à la reprise.»

«Il était important de réduire l'écart le plus vite possible, confirmait l'entraîneur sédunois Enzo Trossero. A la mi-temps, j'ai exigé de mes joueurs qu'ils se défonce, qu'ils pressent sur tout le terrain. Et j'ai introduit les deux jeunes de

manière à donner plus de dynamisme à l'ensemble.»
Pari gagnant!

RECU TROP RAPIDE

Durant le tour d'honneur des Valaisans, l'entraîneur bernois Martin Trümpler est resté sur son banc, les yeux dans le vide. «Nous sommes mal récompensés de nos efforts offensifs» lâchera-t-il. Avec raison.

«La première mi-temps de Young Boys ne m'a guère surpris, concédait Enzo Trossero. Toutes nos confrontations, cette saison, ont été offensives. Aujourd'hui, le football suisse s'est hissé au niveau du football français ou anglais.»

Et YB n'a pas tenu le rythme... «Nous avons peut-être cherché trop vite à défendre notre acquis, admettait encore Martin Trümpler. Car, même après le premier but valaisan, il nous aurait encore été possible de peser sur la défense sédunoise. C'est vraiment une grosse, grosse déception...»

Trümpler s'est levé et s'en est allé. Le poids du monde sur ses épaules. Tant il est vrai que son équipe aurait mérité plus. Mais voilà...

R.T.



Alain Geiger brandit le trophée. Le Valais chavire de bonheur. (Impar-Gerber)

NISSAN 100 NX



La nouvelle auto-passion sur nos routes. Jeune et dynamique sur toute la ligne.
2.0 GTI Fr. 29 850.-



Garage-Carosserie de l'Est
La Chaux-de-Fonds, Est 29-31
☎ 039/28 51 88 - Ouvert le samedi
EXPOSITION PERMANENTE

28-12075

Villers-le-Lac: 50 mètres de chute libre

● Lire en pages 22 et 24

Les Petits Princes décollent en douceur

Appel aux dons et aux familles d'accueil pour le 700e dans les Montagnes neuchâtelaises

L'opération Petits Princes décolle en douceur. Reçue cinq sur cinq dans tous les cantons suisses, elle a également recueilli un écho positif au sein des familles d'accueil chaux-de-fonnières et locloises. Quant à la recherche de fonds, elle se poursuit. Le point de la situation.

L'opération Petits Princes? C'est le cadeau des Montagnes neuchâtelaises à 182 jeunes du pays, sept par canton.

Le week-end du 4, 5 et 6 octobre prochains, ils s'envoleront dans le ciel à bord d'un avion, d'un hélicoptère, d'un planeur

ou d'une montgolfière. Un comité, composé de MM. Rémy Gogniat, journaliste, Marc Bloch, directeur de La Semeuse, Jean-Bernard Britschgi, président de l'Aéro-Club, Mike Casson, restaurateur, Michel Pont, aérostier, Jean-Claude Regazzoni, directeur de l'Ecole secondaire de La Chaux-de-Fonds, Yves Scheurer, chef des Services sociaux, Rudolf Schlaepfer, pédiatre, Pierre-Alain Thiébaud, directeur du Home d'enfants de la Sombaille, Jean-Marie Tran, responsable du Centre d'animation et de rencontre, Serge Vuilleumier, employé CFF et de Mme Jeannine Baumat-Monnier, secrétaire de direction, est à pied d'oeuvre depuis plusieurs mois pour que les Petits Princes

du 700e anniversaire de la Confédération soient les rois des Montagnes neuchâtelaises, trois jours durant.

FAMILLES D'ACCUEIL

A la fin du mois d'avril, par le biais des écoles secondaires de La Chaux-de-Fonds et du Locle, le comité avait lancé appel à toutes les familles disposées à accueillir un jeune durant le week-end. Aujourd'hui, 130 se sont déjà annoncées. Les organisateurs renouvellent leur appel à l'attention des familles ayant des enfants de 12 à 15 ans, comme ceux attendus. Les familles intéressées peuvent s'adresser au secrétariat des écoles secondaires des deux villes, qui leur transmettront un formulaire à

remplir. Rappelons que chacune d'elle pourra bénéficier d'une place dans le plan de vol pour son enfant.

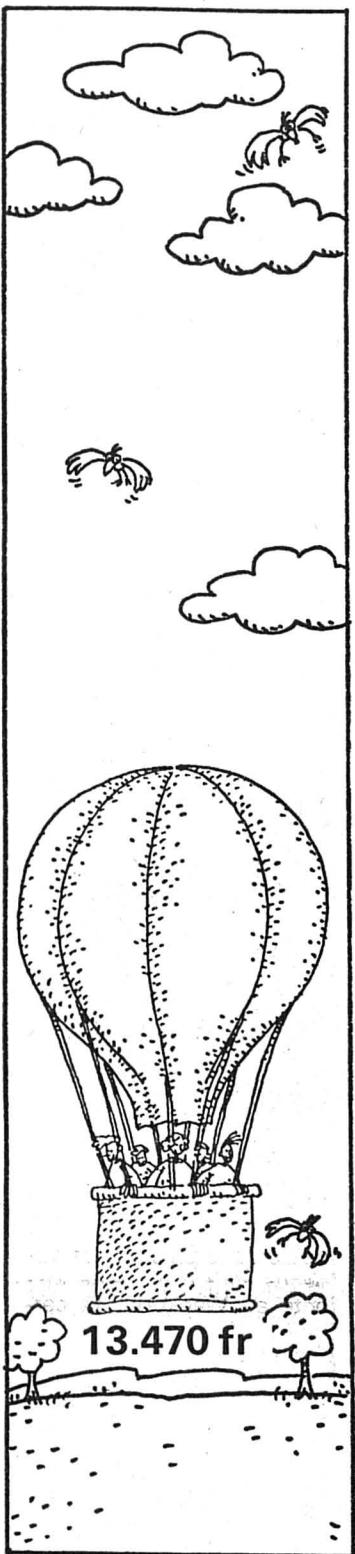
Dans les différents cantons suisses, qui ont reçu ce projet généreux avec beaucoup d'enthousiasme, un office social ou de jeunesse se charge de désigner les jeunes qui viendront à La Chaux-de-Fonds.

TIRAGE AU SORT

Le budget de l'opération Petits Princes? Il s'élève à 80.000 francs. Jusqu'à ce jour, 13.470 francs ont déjà été récoltés. Le comité d'organisation a lancé un vaste appel personnel auprès de 400 entreprises et commerces de la région. Mais il compte aussi sur les dons de la population.

Tout versement – et les plus modestes sont les bienvenus – donnera droit à la participation à un tirage au sort avec attribution de lots. Ceux qui souhaitent faire un don de 50 francs et plus recevront, en attestation, une «cercle de chine» du dessinateur Elzinger. Les Petits Princes, c'est un peu le 700e de toutes les Montagnes neuchâtelaises. Et ces Petits Princes d'un week-end pas tout à fait comme les autres attendent le soutien de tous... CC

● Adresse de l'Opération Petits Princes: Office du tourisme, rue Neuve 11, 2300 La Chaux-de-Fonds. Compte de chèques postaux: Opération Petits Princes, La Chaux-de-Fonds, CCP 23-4700-7.



REGARD

L'Europe, oui; la région, pas encore!

Ainsi, au terme de deux heures de discussions dont la moitié fut occupée par un plaidoyer du président de la ville, Jean-Pierre Tritten, le Conseil général du Locle, a dit non à l'adhésion à la future Fondation, pour l'aide, les soins et l'action sociale à domicile des Montagnes neuchâtelaises.

Certes la fondation verra le jour, mais sans Le Locle. Difficile même d'imaginer comment remettre l'ouvrage sur le métier puisque le rapport a été purement refusé. Et pas renvoyé au Conseil communal; ce qui aurait laissé une porte de sortie.

Le premier élément qui frappe à la suite de ce refus sec

(seuls les socialistes et les représentants de Droit de parole ont dit oui) est de s'apercevoir qu'au moment où se construit – certes pas toujours aisément – l'Europe, deux villes de la même région ne peuvent trouver un terrain d'entente sur un dossier qui n'est même pas capital. Mais soulignons qu'en l'espèce, Le Locle porte entièrement la responsabilité de l'échec de ce projet de collaboration régionale.

Pourquoi donc? Parce que, clairement, les populistes ne veulent pas «se jeter dans les bras

d'une fondation conçue par d'autres». Estimant qu'il ne faut pas confondre régionalisation avec collaboration et risques d'asservissement. C'est dire si le vieux réflexe «anti-chaux-de-fonnier» a une nouvelle fois joué.

A droite, c'est de manière plus générale la mise sous une tutelle étatique de plusieurs services d'aide et de soins à domicile qui fait peur.

Au risque d'ailleurs de faire plonger le Service d'aide familiale du Locle dans de sacrées difficultés, puisque le refus de ce

rapport a entraîné du même coup la disparition de la somme de 93.000 que la commune voulait lui allouer et dont il a bien besoin.

M. Tritten, pour qui ce refus constitue indéniablement un lourd échec, avait-il suffisamment préparé son dossier, suffisamment informé toutes les parties concernées, ouvert une consultation assez large afin de désamorcer le climat de méfiance qui s'est installé au Locle lors du lancement de ce projet? Pas sûr! Et c'est, par conséquent, le véritable poids de l'en-

semble de l'exécutif qui se trouve remis en cause. Surtout quand on sait que ce ne sont que quelques personnes qui ont fait campagne contre ce projet, alertant les partis politiques où elles savaient être écoutées. Et voilà le résultat. Proche du gâchis.

Comment réagiront les Chaux-de-Fonnières lorsque le lourd dossier d'une Ecole supérieure de commerce des Montagnes neuchâtelaises arrivera au stade d'étude finale? Si ceux-ci font aussi cavaliers seuls, il ne faudra pas que les Loclois s'étonnent...

Jean-Claude PERRIN

L'école possible à quatre ans

Les Neuchâtelais se prononceront sur ce dossier politisé

Quatre objets seront soumis au verdict du souverain lors du premier week-end de juin, deux fédéraux et deux cantonaux. Parmi ces derniers, la révision de la loi sur l'école enfantine qui propose de généraliser la fréquentation, facultative, des classes enfantines dès quatre ans. Une idée acceptée du bout des lèvres par le Grand Conseil neuchâtelais, par 55 voix contre 46 et dont l'enjeu est fortement politisé.

L'école enfantine est devenue une institution cantonale en 1983, communes et canton se répartissant par moitié les charges de la généralisation d'une année préscolaire pour les enfants dès cinq ans. Bien que facultative, cette année d'école enfantine a répondu à un réel besoin, puisque quasiment 100% des enfants concernés fréquentent ces classes préscolaires. Ils sont actuellement 1689 à s'y rendre régulièrement.

Principale motivation de cet engouement: une meilleure préparation des enfants à la vie scolaire et sociale. Si l'utilité de cette préparation n'est guère contestée, même s'il en coûtera sept millions cette année aux pouvoirs publics, dont la moitié au canton, l'idée de généraliser

la pratique aux enfants de quatre ans ne fait pas l'unanimité.

VILLES ET SOCIÉTÉ

La structure sociale des villes est différente de celle des villages, une évidence qui a conduit les communes de La Chaux-de-Fonds et de Neuchâtel à étendre, sur leurs deniers, l'accès de l'école enfantine aux enfants dès quatre ans depuis plusieurs années. La demande est élevée, aussi, dans un souci d'égalité, il a été proposé au Grand Conseil de généraliser la préscolarisation sur deux et non pas une année.

Raisons invoquées: une préparation plus progressive de l'enfant à la vie scolaire et sociale, une meilleure intégration des enfants étrangers et un dépistage précoce d'éventuels handicaps. Revers de la médaille: il faudra bien financer cette extension divisée à quatre millions, dont deux pour le canton.

POLITIQUE

La gauche, socialistes, populistes ainsi que les écologistes ont souscrit aux thèses de la généralisation de l'école enfantine qui égalise les chances d'épanouissement des enfants et peut contribuer à réduire le nombre de classes d'accueil et d'appuis; alors que la droite libérale et radicale ne veut pas en entendre parler sous prétexte d'économies financières, mais aussi de perte d'autonomie communale et du danger qu'il y a à sortir

trop tôt l'enfant de la cellule familiale.

Les divers arguments se tiennent, mais il ne faut pas perdre

de vue qu'il n'est pas question d'assimiler l'école enfantine à une garderie et que les buts pédagogiques ne sauraient être

sous-évalués, même si l'horaire est réduit et que le jeu et le bricolage occupent une grande partie du temps de cours. Le problème

de fond reste de savoir s'il y a un âge pour apprendre la vie en société et le respect de l'autre...

M.S.



A La Chaux-de-Fonds, l'intégration scolaire et sociale est une réalité possible dès quatre ans.

(Galley)



ESTÉE LAUDER



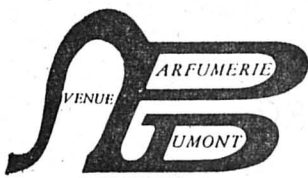
CE CADEAU POUR VOUS ESTÉE LAUDER Harmonies

Quatre notes Estée Lauder qui se conjuguent pour créer un nouveau look vibrant.

- **Instant Action Rinse-Off Cleanser**
Ce nettoyant à l'eau instantané, non alcalin élimine les impuretés, le maquillage et l'excès de sébum.
- **Performing Extract**
Émulsion 24-heures ultra-nourrissante, qui favorise l'élasticité et le tonus cutanés.
- **Polished Performance Lipstick**
Cette formule enrichie d'agents hydratants et de filtres solaires colore les lèvres en transparence.
- **White Linen Eau de Parfum Spray**
Un parfum frais et léger à porter tout au long de l'année.

Vous recevrez gratuitement ce précieux set de beauté de quatre pièces à l'achat de deux produits ou à partir de cinquante francs de la collection Estée Lauder/Lauder for Men pendant les semaines de conseil Estée Lauder

jusqu'au 1er juin 1991.



INSTITUT DE BEAUTÉ BOUTIQUE

Avenue Léopold-Robert 53
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/237 337

PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

chèques fidélité



Un cadeau par client, jusqu'à épuisement du stock

132-12404

divers

Boutique Rosy
MODE ITALIENNE

Sa nouvelle collection d'été est arrivée!

Grand choix de vêtements
MODE FÉMININE ET MASCULINE
La Chaux-de-Fonds - D. JeanRichard 17, tél. 039/23 57 45
132-500632

Boutique Rosy

L'annonce, reflet vivant du marché



ARRIVAGE D'ITALIE CHAUSSURES ET VÊTEMENTS DÉTÉ

Modèles exclusifs et extraordinaires pour habiller et chausser vos enfants de 6 mois à 12 ans.

Chaussures du 18 au 36 n'est pas exclus aux adultes aux petites pointures «modèles élégants»

Pour ce merveilleux mois de mai, plein de fêtes, la boutique le mille-pattes offre un cadeau de 10% sur tout achat dès Fr. 50.-

En plus une surprise à l'achat d'un complet accompagné d'une paire de chaussures.

Promenade des Six-Pompes 6 - 2300 La Chaux-de-Fonds
132-12811



Gagnebin optique

Place du Marché 6
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/28 32 25
132-12605



La prochaine course aura lieu à:
La Chaux-de-Fonds, le 25 mai 1991

Tu peux t'inscrire à la succursale UBS de ton choix, auprès de l'organisateur ou sur le lieu de la manifestation 1 heure avant le départ.



Adresse de l'organisateur:

Gérard ROSSEL
Chapeau-Râblé 42
LA Chaux-de-Fonds

132-12193



matériaux
039 26 47 47

GRANDE VENTE DE CARRELAGES

- 500 m² de fins de séries à des prix défilants toute concurrence;
- paiement comptant.

LE SAMEDI 25 MAI 1991

de 8 à 11 heures.

Nos dépôts: La Chaux-de-Fonds, Entrepôts 29

132-500601



La petite annonce.
Idéale pour que votre restaurant soit à la pointe de l'actualité.



VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Le vin de la Ville de La Chaux-de-Fonds provenant des vignes de la donation Alfred Olympi, sera mis en vente

le samedi 25 mai 1991 de 8 à 10 heures

aux emplacements suivants:

Halle aux enchères	Parking du Centre des Arêtes
Collège des Forges	Patinoire
Collège de la Charrière	Ancien Stand

Les prix pratiqués seront les suivants:

	Blanc	Rouge
par carton de 6 bouteilles	Fr. 54.-	Fr. 75.-

Le nombre de bouteilles par acheteur a été fixé à six pour le vin rouge, la vente du vin blanc étant illimitée.

Nous rappelons que le bénéfice de la vente du vin est destiné à financer les frais d'organisation de la Fête de mai.

Au surplus, nous informons la population que la distribution des vins pour la Fête de mai peut se faire grâce à la mise à disposition gracieuse du personnel et des véhicules des maisons Comète et Hertig, P.-A. Nicolet et Rudolf & Kaiser.

Conseil communal

132-1246

Sous le signe de la beauté et du temps, nous offrons de vraies pierres d'ornement. (Gratuitement). C'est l'occasion de faire d'une pierre deux coups: Venir chercher votre trésor et regardez nos bijoux...

BIJOUTERIE

Mayer Stehlin

LA CHAUX-DE-FONDS

avenue Léopold-Robert 57
☎ 039/23 41 42



Maison spécialisée en Horlogerie et Bijouterie

28-12398

Participe à la CUP 3000 UBS

Es-tu sportif ou t'intéresses-tu à la vie sportive? Alors participe à la CUP 3000 UBS organisée dans 53 localités par la Fédération Suisse d'Athlétisme (FSA) et l'Union de Banques Suisses (UBS). Bien entendu, ta participation ne te coûte pas un centime. Tu pourras te mesurer aux jeunes de ton âge et tu emporteras chez toi un petit souvenir.

Belle saison d'activités

Assemblée générale du Club des loisirs

Une société qui réunit près de 200 membres à son assemblée générale et qui peut arguer d'un effectif total de 800 membres, il faut se lever tôt pour la trouver; où vieillir assez longtemps puisque c'est le cas du Club des loisirs de La Chaux-de-Fonds. Lors de l'assemblée générale tenue jeudi, le président Jean Marendaz rappelait les buts du club, offrant détente et rencontres.

Ils sont fidèles les clubistes du 3e âge qui assistent en rangs serrés aux manifestations qu'on leur propose et cela dans une ambiance chaleureuse. Durant l'exercice écoulé, ils ont vibré à quelques récits de voyages, écouté attentivement des exposés médicaux ou para-médicaux, tout appris sur le métier du boulanger et assisté à une représentation théâtrale, en plus des habituelles courses, fête champêtre aux Planchettes et fête de Noël.

Les activités ponctuelles comme le chœur et le groupe de marcheurs ont toujours leur succès; par contre les après-midi de jeux seront peut-être abandonnées. La présence à VAL il y a deux ans avait été payante pour le recrutement et maintenant l'effectif est stabilisé à 800 membres, avec une progression satisfaisante des éléments mâles. Mais quand les clubistes disparaissent, c'est souvent pour de bon et une minute de silence a permis de se souvenir des absents dont certains étaient très actifs.

Le Club maintient des contacts étroits avec Pro Senectute et bénéficie de l'information divulguée par cette fondation. Il est aussi membre de l'Association neuchâteloise des clubs de loisirs qui réunit une dizaine de sociétés dans le canton et permet d'être informé sur les activités respectives. La position vis-à-vis du Mouvement des aînés est plus distante; le club veut demeurer une société de loisirs laissant à l'AVIVO le soin de défendre les intérêts sociaux et économiques des personnes âgées.

Les comptes bouclent avec un bénéfice même si les frais sont en augmentation. Le nouveau caissier Alfred Matthey les a détaillés. C'est vrai que tout augmente mais les finances du club étant saines, les cotisations restent à 7 francs par année avec la recommandation chaleureuse d'arrondir...

Le comité a été partiellement renouvelé, avec l'arrivée de Mme Isabelle Müller et, en plus du nouveau caissier, MM. Albert Hirschy et Jean Schmidt. Caissière durant 16 ans, Mme Hélène Aubry a été vivement félicitée et remerciée. Latitudo est laissée aux membres de recruter, en précisant aux intéressés que la présence n'est pas obligatoire à chaque séance. Les loisirs restent libres. L'après-midi s'est terminée avec des productions du Chœur du club et une présentation du village roumain parainé par La Chaux-de-Fonds, exposé avec diapositives par M. Pierre-Alain Schmied du Service d'urbanisme. (ib)

SERVICES

LA CHAUX-DE-FONDS

Bibliothèque de la Ville: prêt, discothèque, salle de lecture, lu 14-20 h; ma-ve 10-20 h; sa 10-16 h. Département audio-visuel, lu 14-18 h, ma-ve 10-12 h, 14-18 h ou sur rendez-vous.

Bibliothèque des Jeunes: (Prés.-Wilson 32 et Ronde 9), lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h, 13 h 30-16 h.

Pharmacie d'office: Hôtel-de-Ville, L.-Robert 7, jusqu'à 19 h 30. Ensuite, Police locale, ☎ 23.10.17, renseignera. Urgences médicale et dentaire: ☎ 23.10.17 renseignera. Hôpital: ☎ 27.21.11.

Voyage au pays de la Renaissance

L'Ecole italienne sur les traces toscanes de Michel-Ange

Va et découvre ton pays! Une soixantaine d'élèves de l'Ecole italienne ont profité du week-end de l'Ascension pour parcourir la Toscane, de Florence à Sienne, en passant par Volterra. A l'occasion de ce voyage culturel de quelques jours, ils ont pu ainsi plonger concrètement dans le berceau historique de la Renaissance.

Les valises d'une bonne cinquantaine d'élèves de l'Ecole italienne de La Chaux-de-Fonds, du Locle, du Val-de-Ruz, du Val-de-Travers et du Landeron, ainsi que celles de six adolescents suisses invités, sont aujourd'hui pleines de souvenirs ramenés d'un week-end de l'Ascension toscan. Partis mercredi en fin d'après-midi, ces jeunes gens âgés de 14 à 15 ans sont arrivés à Florence le jeudi matin.

Sous la conduite de quelques accompagnateurs adultes, ces filles et ces garçons ont rayonné dans la région et en trois jours, ce groupe a réussi à visiter la cité des Médicis, Volterra et Sienne. Dans cette dernière cité, Natha-

lie et Thomas, deux des six participants suisses, ont reçu le plus grand choc de leur périple, en découvrant la fameuse Piazza del Campo.

Outre l'aspect culturel de cette excursion, ces juvéniles participants ont eu aussi l'occasion de rencontrer une classe de jeunes Florentins, d'approcher ainsi un autre mode de vie, d'échanger des idées et surtout des adresses pour une correspondance future.

MM. Giacomo Camarda, président du comité des parents (comité organisateur de ce voyage), et Mario Terranova, enseignant à l'Ecole italienne, espèrent du reste pouvoir un jour concrétiser ces rencontres par la mise sur pied d'un véritable programme d'échanges entre les enfants d'ici et ceux d'une classe de Florence.

Dans cette attente, ces deux hommes pensent toutefois déjà au 5ème voyage culturel de l'Ecole italienne, agendé au week-end de l'Ascension 1992.

(alp)



Si Florence nous était contée...

(Privée)

P'tit Louis au pays des Soviets

Un vent d'est coloré a soufflé au Club 44

Venu de l'est, un givre moscovite a fait frissonner mercredi le nombreux public assis dans la salle de conférence du Club 44. M. Jean-François Robert, alias P'tit Louis, a présenté ce soir-là les diapositives qu'il a ramenés de son aventure russe du début de l'année.

P'tit Louis sort sa boîte à images, l'installe pour une première au Club 44, le voyage peut commencer... Les fondeurs fluorescents de l'Aventure nordique 1991 débarque en janvier au nord-est de Moscou. Pendant

une semaine, chaque équipe, composée de trois hommes et d'un chien, doit parcourir à la boussole une distance totale d'environ 350 km à travers les plaines gelées de la douce Russie.

Les conditions sont difficiles. Malgré un froid persistant (-15°/-18°, parfois -25°/-30°), le peu de neige reste humide. Les coureurs dorment dans des bunkers non chauffés, ne mangent pas d'une manière très équilibrée (soupe aux choux au petit déjeuner). C'est ça l'aventure URSS!

Dans ce diaporama, les paysages font pourtant souvent passer la compétition au second plan. Là, une église orthodoxe, une maison en bois richement décorée, une forêt de bouleaux et ici, un barbu austère, de jolies jeunes filles en habits folkloriques ou encore des enfants emballés dans de chauds habits.

Calé dans son siège et après ces péripéties vécues par le petit bout de la rétine, le public a posé moult questions à P'tit Louis, ainsi qu'à ses quatre compagnons d'aventure présents à cette occasion. (alp)

Vocalises en cascades

Rachel Flühmann au théâtre abc

Le contre-ut conquérant, la vocalise en cascade, la voix de Rachel Flühmann est parée de bien de séduction. La jeune soprano, qu'on n'avait plus entendue sur une scène chaux-de-fonnière depuis «La belle Hélène», a rempli, à n'en plus pouvoir, le théâtre abc, lors du récital qu'elle a donné vendredi passé.

Timbre riche en couleurs, l'atmosphère des Lieder de Brahms, de Franz Schrecker, convient à la voix de la soprano qui affirme là une bonne connaissance de ce style.

La pianiste, Miriam Lubin, malgré la liberté que lui donne sa haute technique, manque de

présence dans ce répertoire romantique.

UN TEMPÉRAMENT VIF

Quant à l'incursion de Rachel Flühmann dans le répertoire français, tempérament vif, présence scénique, celui-ci lui va comme un gant. Tout est ici instinct, perspicacité, intelligence et imagination. A aucun moment on apprécie ici le relief du phrasé pianistique - on ne ressent dans les approches de l'œuvre de Claude Arieu, de Darius Milhaud, les problèmes techniques et la difficulté d'interprétation de chacune des pages de «L'ancien régime». Tout est magnifiquement maîtrisé et Rachel

Flühmann «fait» son programme par cœur, qu'elle chante en allemand, espagnol ou en anglais.

SUPERBE AISANCE SCÉNIQUE

Dans la comédie musicale, soutenue par le jeu de la pianiste, la soprano a démontré sans artifice, de Bernstein à Gershwin, une superbe aisance scénique, une réflexion sur l'esthétique de ces œuvres et des problèmes d'interprétation qu'elles posent. Rappelée longuement, Rachel Flühmann a ajouté à son programme une page de Gershwin «The man I love».

D. de C.

EXPO À CHAUD

«En attendant Mondrian»

Yves Scheidegger à la Galerie Delt'art



(Henry)

«S'apercevront-ils jamais que leurs brutales réglementations sont aussi versatiles et tout aussi contradictoires que les dieux de leurs pères et que ce qui est satisfaction d'un instant, devient poison de l'instant qui suit...»

C'est sans nul doute dans ces mots, de Lovcraft, qu'Yves Scheidegger trouve l'inspiration. Il présente, à la galerie Delt'art sa première exposition personnelle, acryl sur toile, fonds sablés au couteau, technique mixte. Effets de perspective, humour, (En attendant Mon-

drian), les premières toiles, géométriques, font place à une figuration stylisée.

Parcours original il prend une tournure inattendue avec les «pierres gravées». Mollasses, pierres naturelles, récupérées sur les chantiers, Scheidegger aime la matière. Il en fait de petites reliques archéologiques. DdC

● Galerie Delt'art (Hôtel-de-Ville 3), de mardi à jeudi de 15 à 19 h, vendredi et samedi de 15 à 20 h, dimanche de 10 à 12 h. Jusqu'au 8 juin

La marqueterie ne perd pas la «Bouille»

Conférence de Ulli Freyer à l'aula de l'EPC

Invité par l'Ecole technique, sur l'initiative des professeurs D. Curtit et C. Jubin, M. Ulli Freyer parlait de la technique de marqueterie Bouille, mercredi soir à l'aula de l'EPC. Un nombreux public avait répondu à l'invitation. Connaisseurs ou profanes, chacun put trouver son compte dans la richesse de l'exposé.

M. C. Laesser, directeur de l'Ecole technique présenta son hôte. Ebéniste, graveur, M. Freyer a une formation large, révélatrice de son intérêt pour le travail de matériaux différents. Restaurateur d'art, il s'est spécialisé dans la technique de marqueterie Bouille.

La marqueterie est un art ancien, attesté en 350 av. J.-C. déjà. En France, elle se développe vers la fin du XVIe siècle, subissant l'influence italienne. C'est au XVIIe qu'apparaît la technique appelée «tarsia à incastro» que nous nommons aujourd'hui la technique Bouille. Ce dernier n'est donc pas l'inventeur de ce procédé; il l'a repris, développé et amené jusqu'à la perfection. André-Charles Bouille, né en 1642, était ébéniste et marqueteur de Louis XIV. Son atelier du Louvre était l'un des meilleurs et des plus grands de Paris.

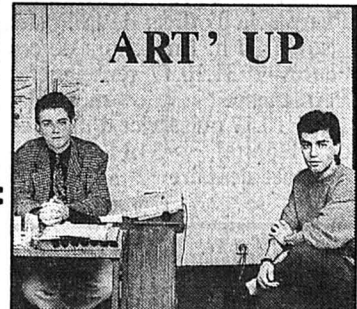
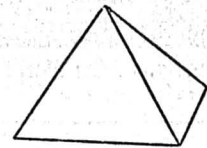
Schéma à l'appui, Ulli Freyer expliqua les données techniques de ce procédé: il consiste à pla-

cer plusieurs couches de placages de types différents les uns sur les autres et de les découper en superposition selon un dessin. Ces découpes sont ensuite incrustées, formes claires et sombres en alternance. Bouille utilisait des matériaux différents en superposition, tels écaille de tortue, laiton, étain, cuivre, nacre, corne ou ivoire. La composition est ainsi d'une grande richesse, les variétés de couleurs superbes.

Cette diversité ne simplifie pas la tâche du restaurateur. M. Freyer possède un grand choix d'écailles, de corne ou de nacre. Il s'agit de trouver le même reflet, la même couleur que l'original. De plus, métaux, bois ou corne ne réagissent pas de la même façon. L'un sensible à la chaleur, l'autre à l'humidité, il faut maintenir l'atelier à température constante, avec un taux d'humidité d'environ 50%. Le choix des colles est aussi primordial, Ulli Freyer privilégiant l'emploi de colles naturelles, permettant un décollage ultérieur au besoin.

Des diapositives de meubles ou pendules des XVIIe et XVIIIe siècles permettaient au profane de comprendre des données techniques parfois difficiles et surtout, d'apprécier un art présenté avec passion par le conférencier. (mn)

PUBLI-REPORTAGE



Art'Up - mécénat Delta 9 - photo A.U. créations Galerie Delt'Art

Passionné par la communication et les arts visuels, Carlos Lafuente dirige un atelier de photographie. Ses objectifs étant de s'adresser à des spécialistes de l'industrie, de la publicité... Du travail en laboratoire à la prise de vue, M. Lafuente est à votre service.

Son associé, François Gigon, travaille dans le mécénat, organisant grâce au soutien d'entreprises ou de particuliers, des manifestations artistiques. M. Gigon s'investit également dans la publicité/communication, s'adressant à des commerces ou PME.

Ensemble, MM. Lafuente et Gigon gèrent la Galerie Delt'Art, qui expose une fois par mois les œuvres de jeunes artistes. Actuellement: Yves Scheidegger, peintures, jusqu'au 8 juin.

Pour de plus amples renseignements, contactez-nous au 039/281 431, Hôtel-de-Ville 3.

50 mètres de chute libre avec brève baignade à la clé

Les installations du plongeon à l'élastique du Doubs fonctionnent

Le cœur bat très fort. Le souffle est court. Ne plus regarder en bas mais y aller; tête la première. Oh là que ça file, quelle accélération, quelle chute; et cette eau - qui n'apparaît plus que comme une masse sombre - se rapprochant à la vitesse grand V. Ouh, c'est vraiment impressionnant!

Une légère traction au niveau des attaches des chevilles indique alors que le filin de latex reliant les pieds du plongeur au haut de la tour commence son effet de freinage. Et c'est presque en douceur que le corps entre dans l'eau jusqu'à mi-taille. Avant d'en ressortir plus rapi-

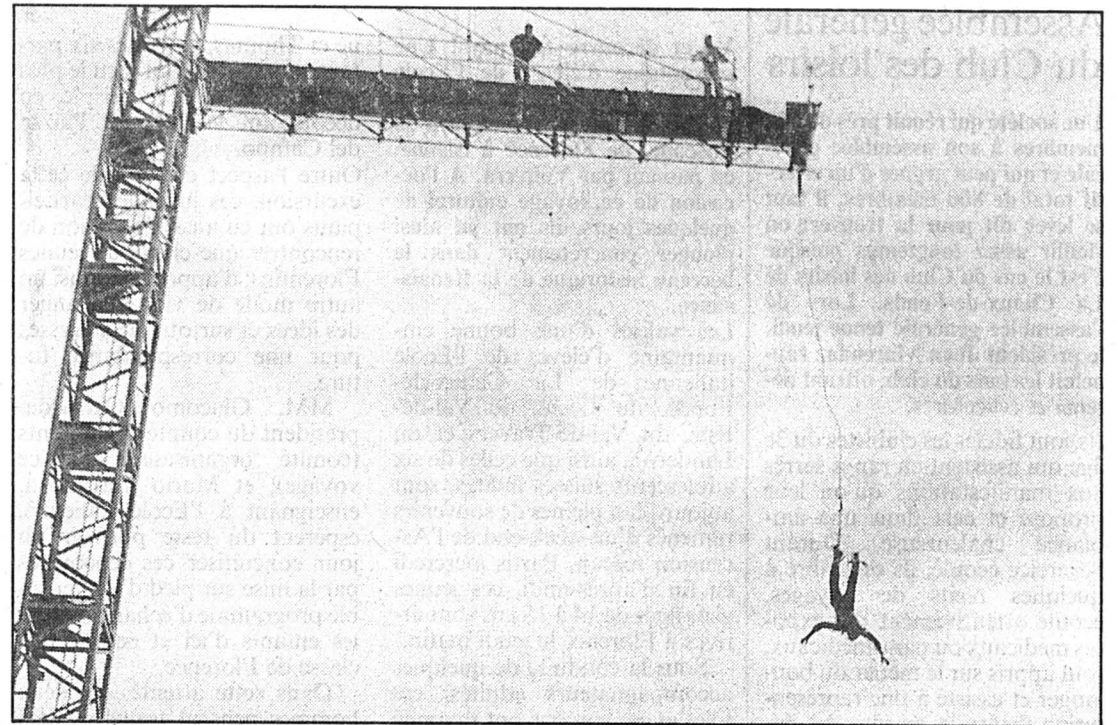
dement encore et de repartir en l'air comme une balle de ping-pong, pour à nouveau planer à vingt ou trente mètres au-dessus du Doubs, sous l'effet de l'élastique qui tend à retrouver sa longueur normale. C'est ça, le benji ou saut à l'élastique. C'est fou, 50 mètres de chute libre, ce que ça peut à la fois être long et très court. A déconseiller toutefois à ceux qui auraient des doutes sur la solidité de leur cœur.

PREMIERS ESSAIS CONCLUANTS

Les installations de cette nouvelle attraction implantée sur la rive française du Doubs par l'équipe de l'Oliver's Organisation sont maintenant fonctionnelles. Durant ce week-end, elles ont été testées par les amis du recordman du monde de plongeur qui avait d'ailleurs signé son exploit sur le même site. Soit depuis une échelle installée sur le rocher dit de la «Table d'Hercule».

Cette installation de saut à l'élastique s'ouvre donc maintenant au public, après les multiples essais concluants de ces derniers jours.

C'est par hélicoptère que les huit éléments de cette ancienne tour de grue ont été assemblés à côté de l'Hôtel des Combes. La structure verticale, une fois montée, a été complétée, presque au sommet, d'un long bras horizontal, solidement ancré. Et c'est de son extrémité que les amateurs de sensations fortes



Une chute à la vitesse grand V.

(Impar-Perrin)

s'élançant, à environ 50 mètres au-dessus des flots.

RIEN N'EST LAISSÉ AU HASARD

Après une légère et courte baignade dans le Doubs, deux ou trois mouvements de renvoi de bas en haut, le corps se stabilise dans le vide, tête en bas 10 à 15 mètres au-dessus de l'eau, dès que l'élastique a retrouvé sa taille normale. Par treuil, le plongeur est alors descendu dans une barque.

Les organisateurs de cette at-

traction spectaculaire, qui a déjà attiré des centaines de spectateurs sur les deux berges de la rivière frontière, démontrent qu'ils ont pris toutes les précautions pour éviter un accident ou un incident. Le matériel est fiable et rien n'est laissé au hasard. Seules la bonne dose de courage et la maîtrise de son taux d'adrénaline restent à l'appréciation de celles et ceux qui veulent tenter cette expérience. Mais que les candidats au grand saut ne se laissent pas impressionner par les spectateurs restés au sol et

qui n'hésitent pas à les «encourager» à leur manière. «Vas-y, saute, c'est pas si terrible; tu te décides qu'on voie quelque chose». Faudrait juste pouvoir leur répondre à ce moment là. «Monte toujours ici et tu causeras plus tard». Mais impossible, la concentration, la volonté de dominer la crainte du vide sont telles en ces instants-là que le monde extérieur n'existe plus. Même les sirènes des bateaux sont devenues inaudibles. (jcp)

● Lire aussi en page 24



Le cœur bat très fort. Le souffle est court. Ne plus regarder en bas et se jeter dans le vide... (Impar-Perrin)

Univers de contrastes et de couleurs

Elsa Perret expose au Grand-Cachot-de-Vent

Elsa Perret est décédée en 1985 à Neuchâtel à l'âge de 91 ans. Elle laisse quantité de dessins, aquarelles et huiles. Afin que son œuvre ne sombre pas dans l'oubli, son mari William Perret la diffuse loin à la ronde, une extraordinaire manière de la faire connaître et rayonner. Dans cette optique, les cimaises de l'ancestrale demeure du Grand-Cachot-de-Vent dans la vallée de La Brévine accueillent une centaine de ses tableaux.

Les huiles d'Elsa Perret ne se rapprochent pas franchement d'une tendance picturale précise. Elles sont un mélange savant de figuratif et de surréalisme, le reflet d'une originalité toute personnelle. S'il n'est a priori pas évident d'entrer dans cet univers de couleurs, de taches, de formes et de personnages étranges, l'observateur doit franchir le pas, oh un tout petit pas, lui permettant d'ap-

précier à sa juste valeur ce qui s'offre à son regard. Et il va de découvertes en révélations. Découvertes de moult détails qui apparaissent à son esprit comme par enchantement. C'est ici l'expression angoissée d'un visage ou l'émergence de silhouettes qui se profilent devant des immeubles en béton; c'est là un paysage qui explose de teintes à la fois vives et som-

bres ou ces étonnantes spirales qui reviennent régulièrement. Révélation par l'intense lumière qui émane de ces contrastes, par la transparence de l'image, par la naïveté parfois qui ressort de certaines peintures.

Toutes sont le fruit d'une imagination sans cesse en éveil, animée d'une profonde sensibilité et d'un brin d'humour. L'en-

semble, pour le moins mystique, laisse entrevoir un naturel désinvolte, presque sans calcul, sorte de provocation qui ne peut engendrer l'indifférence. A l'occasion d'un frisquet vernissage, samedi après-midi, le président de la fondation Pierre von Allmen insiste sur «les capacités particulières d'Elsa Perret à ressentir le monde».

AMOUR SANS BORNE

«L'artiste ne craint pas de peindre l'irréel. Elle passe comme un rêve sur un chemin et sa présence au Grand-Cachot est le plus cadeau qu'elle ait légué», ajoute-t-il. «Nous nous sommes connus par le biais de l'enseignement; mais notre union s'est soudée dans la musique», confie pour sa part son époux: «J'ai de tout temps été ému par son sens de la créativité, par la qualité de sa personnalité. Je continue d'être à deux dans ma solitude». Une parfaite démonstration d'amour qu'il perpétue aujourd'hui grâce à cette exposition. PAF

● L'exposition est ouverte tous les jours de 14 h 30 à 17 h 30, sauf lundi et mardi, jusqu'au 16 juin.



Les œuvres d'Elsa Perret suscitent d'abord l'étonnement. (Favre)

Plus de liste d'attente à la Crèche

L'institution peut encore accueillir quelques petits «diabliques»

La fréquentation de la crèche «Les Diablotins» du Locle, (rue Albert-Piguet 10) est toujours importante, même si aucune liste d'attente n'existe pour le moment et que de nouvelles inscriptions peuvent, par conséquent, être acceptées. Tel est le point essentiel ressorti de l'assemblée générale de la crèche qui s'est tenue récemment sous la présidence de Mme E. Dubois.

Le comité de cette institution note que, grâce à de généreux donateurs, la Loterie romande et la Fondation en faveur de la

jeunesse locloise, un nouveau service de bébés a pu être ouvert dans des locaux remis à neuf. Ils sont principalement destinés à accueillir les enfants du personnel de l'Hôpital et de la Résidence. De plus, pour ces mêmes enfants, les heures d'ouverture de la maison ont été prolongées sur demande.

Quant à la situation financière, elle est toujours préoccupante, malgré le soutien de la Commune, de l'Etat, des industriels et les dons généreux d'amis de la crèche. Un gros effort a été consenti pour réadapter les sa-

laire du personnel aux tarifs actuels des autres institutions, explique le comité.

L'arrivée de nouvelles jeunes filles venues de Suisse allemande a posé moins de problèmes de recrutement de stagiaires.

Enfin, notons encore que la collaboration avec l'Ecole neuchâteloise de nurses (ENN) se poursuit et que les élèves de celle-ci viennent effectuer des stages pratiques à la Crèche «Les Diablotins».

(comm-jcp)

Le GAM a l'oreille heureuse

Concerts de Pentecôte au Cerneux-Péquignot



Les invités du GAM.

(Favre)

Animés de la foi qui déplace les montagnes, les animateurs culturels du Cerneux-Péquignot, rassemblés, en collégialité, sous le sigle GAM, ont l'oreille heureuse. Depuis bientôt dix ans, ils proposent des concerts de niveau international, qui sortent des sentiers battus. L'ensemble «Piacere vocale», Isabel Pedro et Benjamin Bunch, ont créé, samedi et dimanche, l'événement musical de Pentecôte.

codes précis et complexes. Ces chants, qu'ils soient populaires du Portugal, de Manuel de Falla, de Manuel Garcia Morante, ou encore brésiliens, Isabel Pedro sait les tirer vers l'épure. L'esprit des musiques est rendu en langage de feu, délesté de tout ornement inutile.

L'ensemble «Piacere vocale», fondé par Michel Uhlmann, se voue à l'étude de la musique a cappella. D'entrée de cause l'auditoire a été captivé par l'exécution du «Magnificat primi toni» de Roland de Lassus, précédé de l'antienne grégorienne. «Piacere vocale», superbe registre de soprano, conserve sa cohésion et sa richesse sonore jusque dans les périlleux enchaînements, en style fugué, de «Ich lasse dich nicht», de Johann-Chr. Bach. Malheureusement, la clarté polyphonique n'est pas apparue aussi justement dans les motets opp.29 de Brahms.

On se perdait à plaisir en l'église, restaurée, du Cerneux où la beauté baroque du maître autel et des peintures, invitait le regard à la découverte, tandis que du côté de la musique, deux pôles retenaient l'attention: Isabel Pedro, mezzo soprano accompagnée de Benjamin Bunch, guitariste et l'ensemble «Piacere vocale», dirigé par Michel Uhlmann.

L'élan de sympathie que suscite Isabel Pedro, dû en outre à un timbre de mezzo, caractéristique de la Péninsule ibérique, est encore le fait d'un tempérament et d'une présence scénique raffinée. Dès que Isabel Pedro entre en action on comprend que son chant réponde à des

Les potentialités de l'ensemble vocal tout entier engagé, aux côtés d'Isabel Pedro, de Benjamin Bunch et d'une flûtiste, dans l'interprétation d'une «Zarzuela» qui restera dans les mémoires. D. de C.

SERVICES

Pharmacie d'office: de la Poste, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures ☎ 31.10.17 renseignera. Permanence médicale: ☎ 31.10.17 ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34.11.44. Permanence dentaire: ☎ 31.10.17.

NAISSANCE

MATERNITÉ DE L'HÔPITAL DU LOCLE

ZOË

et ses parents ont le bonheur d'annoncer la naissance de

JONAS

le 16 mai 1991

Monique et Patrick TIOURINE-FANKHAUSER
Joux-Pélichet 22
2400 Le Locle

Château des Monts, Le Locle

RAPPEL

Demain soir, 22 mai, à 20 h

Visite commentée

de l'exposition mise sur pied à l'occasion du 250^e anniversaire de la mort de Daniel JeanRichard

Entrée libre

28-14218

UNIVERSITÉ POPULAIRE NEUCHÂTELOISE

Fondation neuchâteloise pour la préparation à la maturité fédérale

Cours de préparation à la maturité fédérale

Cycle de cours 1991 - 1994

Durée: 3 ans.

Début des cours: 9 septembre 1991.

Horaire: lundi au jeudi de 18 h 15 à 21 h 30.

Inscriptions et renseignements:

Université populaire neuchâteloise
Secrétariat, Château 2, 1^{er} étage, Neuchâtel
☎ 038/25 50 40.

Adresse postale: case 1438, 2001 Neuchâtel.

Horaire: mardi, mercredi, jeudi de 14 h à 17 h 30.
450-10058

L'annonce, reflet vivant du marché

Canon



CAMÉRA EOS 1000 F

Fr. 698.-

au lieu de Fr. 735.-



Photo du Temple

Daniel JeanRichard 23
2400 Le Locle
Tél. 039/31 21 09
CFP 23-20470-2

Jean-Claude Matthey

157-14228

NOVOPTIC



2400 Le Locle
Rue D.-JeanRichard 23
☎ 039/31 15 05
132-12385

depuis 1969
vite résolues
dettés
ARRANG. FINANCIERS S.A.R.L.
7017 NEUCHÂTEL
038/33.6970
450-615

PRÊTS

jusqu'à Fr. 80 000.-

Aussi pour frontaliers.

B.A.P. (courtier)

Château 2

1870 Monthey

☎ 025/71 58 03
243-304605

S2.

L'expression la plus concise et la plus raffinée du brio.

Jamais Audi n'a produit un coupé aussi puissant et aussi racé que le nouveau S2! Un cinq-cylindres de 2,2 litres avec injection, quatre soupapes par cylindre et turbosuralimentation à échangeur air/air entraîne une traction intégrale permanente quattro qui mord si fougueusement la route que même les sportifs chevronnés s'en frottent les yeux: 6,1 secondes suffisent au nouveau coupé Audi S2 pour bondir de 0 à 100 km/h... et 162 kW/220 ch lui confèrent une vitesse de pointe que la décence nous conseille de taire!

Mais le punch - allié à une silhouette idéalement fluide

- n'est de loin pas la seule qualité intéressant les sportifs. Les autres atouts du coupé S2 sont tout aussi séduisants: ABS et système de sécurité exclusif (pro-con-ten) de série, dix ans de garantie contre les perforations dues à la corrosion, trois ans de garantie de vernis, trois ans d'assurance de mobilité. La manière la plus simple et la plus rapide de découvrir le nouveau coupé Audi S2? Elle s'énonce aussi simplement que rapidement: votre partenaire V.A.G. des environs vous attend!



La technique est notre passion.



AMAG, IMPORTATEUR VW ET AUDI, 5116 SCHINZNACH-BAD, ET LES 600 PARTENAIRES V.A.G. VOUS SOUHAITENT UNE AGRÉABLE COURSE D'ESSAI!

02-11512/4x4

La Chaux-de-Fonds - SPORTING GARAGE SA - J.-F. Stich - Tél. 039/26 44 26

Le Locle

Garage Pandolfo & Cie

Tél. 039/31 40 30

Le Bémont

Garage du Bémont, M. Michel

Tél. 039/51 17 15

La Ferrière

Garage du Jura, W. Geiser

Tél. 039/61 12 14

Saint-Imier

Garage Touring, Carrosserie L. Fiorucci

Tél. 039/41 41 71

132-12001

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

7

Jacques Perroux

Les narcisses du diable

Récit

Droits réservés Editions Mon Village S.A., Vulliens

»Envoie-la balader, l'Adrienne! Ou, mieux encore, tâche de discuter avec le type en dehors du magasin.

La femme tenta une ultime dérobade:

- Comment veux-tu que je fasse?

- Débrouille-toi! Manœuvre en sorte qu'il t'invite après le travail. Un mec tout seul souhaiterait certainement rencontrer une fille aussi jolie et sympa que toi!

Odette resta insensible au compliment. Elle reconnaissait bien là son frère, que rien n'arrêtait quand il s'était fixé un but, quitte à utiliser les plus basses flatteries. Elle sentit qu'il voulait couper court à toute nouvelle objection:

- Excuse-moi, Odette, voilà qu'on m'appelle sur une autre ligne. Je dois te quitter. Mais sache que cette affaire est très importante. Fais donc au mieux, je compte sur toi.

Et il recommanda:

- Surtout, ne parle de cela à personne.

En rattachant, Odette admit qu'elle n'était pas près de se dépêtrer de cette histoire...

Une chose, toutefois, la consolait: l'étranger qu'elle devait espionner avait l'air sympathique et il lui plaisait bien. Dans le fond, c'était assez le genre d'homme qu'elle aimerait

rencontrer.

Odette ne le revit que deux jours plus tard. Elle était dans le magasin, en train de discuter avec son amie Monique Vétreaux, la sympathique sommelière de l'auberge communale, venue lui apporter quelques lots destinés au comptoir qu'elle tiendrait à la kermesse paroissiale, le samedi suivant. Les deux amies se connaissaient depuis toujours, ayant accompli leur scolarité côte à côte.

- Tu viendrais m'aider, samedi?

- Dès que j'aurai terminé mon service, et à condition que je ne sois pas trop claquée, répondit Monique.

A ce moment précis, Odette vit l'homme avancer dans une allée du magasin. Comme il y avait quelques clientes, elle ne l'avait pas entendu entrer. Lorsqu'il parvint à la hauteur des deux jeunes femmes, il les salua en souriant. Monique Vétreaux ré-

pondit:

- Bonjour, Monsieur Girard.

Quand l'homme se fut éloigné, Odette, étonnée, demanda à son amie comment il se faisait qu'elle le connaisse. Monique la renseigna. Le gars était venu trois ou quatre fois à l'auberge, manger le plat du jour. Il n'en avait pas fallu davantage pour faire superficiellement connaissance.

- Comme il n'est jamais pressé d'aller reprendre son travail, ajouta-t-elle, il traîne toujours un peu après le repas, et j'ai parfois fait la causette avec lui.

Odette sauta sur cette occasion pour en apprendre davantage.

- T'a-t-il raconté ce qu'il est venu faire à Sumarais?

- Oui, répliqua la sommelière. C'est un écrivain. Un Français. Il est en train de terminer le scénario d'un film. (A suivre)

De l'argent pour Michel Vardanéga

Le père du sport mortuacien honoré

La médaille d'argent de Jeunesse et Sport remise à Michel Vardanéga témoigne de la reconnaissance officielle à ce bénévole de 58 ans qui n'a eu cesse de promouvoir le sport et le cyclisme en particulier, à la tête aujourd'hui d'un club qui a produit une championne du monde, un sélectionné olympique et un coureur professionnel.

La municipalité de Morteau, presque au grand complet, ses amis du vélo club de Morteau-Montbenoit étaient là aussi en nombre, ainsi que d'imminents dirigeants des milieux sportifs régionaux, mais c'est d'abord à sa famille que Michel a voulu faire don de cette distinction. Il est vrai que sans le soutien et l'adhésion de Lélette, son épouse, Michel Vardanéga n'aurait pu poursuivre des objectifs aussi ambitieux et surtout exprimer une générosité aussi débordante en direction de la jeu-

nesse. Dans les années 56 à 68, Michel avait ainsi aménagé une salle publique de musculation dans sa maison, puis, à la création d'une section culturisme à la MJC, a cédé gracieusement l'ensemble de ses matériels. Pour souligner encore son investissement désintéressé et total au service des jeunes, il faut se souvenir que, de 1958 à 1970, il organisa avec son épouse des camps de vacances chaque été sur la Côte d'Azur. Si Michel a tenu à partager d'abord sa médaille avec ses proches, c'est conscient aussi, que sans le réconfort moral du sport, certaines épreuves de la vie auraient été difficiles à surmonter. Son fils Serge, handicapé depuis un grave accident, a écouté son papa exprimer simplement cet attachement profond au sport, vecteur de joies, mais également auxiliaire et support dans les peines. Le sport a toujours ac-

compagné la vie de Michel, depuis sa plus tendre enfance.

DE LA BOXE AUSSI...

Gymnaste à l'Evolution, puis membre du club de boxe, il fut aussi un excellent coureur à pieds, second sur 1000 participants au cross de son régiment à Epinal. De retour de l'armée, il rejoignait «La Pédale Mortuacienne». Désargenté, il fendait du bois chez les particuliers pour changer de «boyaux». Il se souvient qu'en une saison, il a ainsi, avec trois copains, coupé 250 stères de bois qu'il fallait ensuite monter au grenier. Michel entraîna d'autre part une section de filles à l'Evolution et entra au comité de cette société. Sa passion plus marquée pour le vélo l'amena à ouvrir une section cycliste à la MJC, «afin que les jeunes puissent s'entraîner sur place». A la fin 68, naissait le vélo club de Morteau, présidé

par Jean-Paul Seclet, en 1975, Michel en prenait les commandes et lui imprimait un élan fulgurant.

Le vélo club mettait le grand braquet. L'école de cyclisme fondée en 1972 avec Claude Barguetzi préparait l'avenir, (radieux) ainsi que le rattachement du canton de Montbenoit en 1977, un an après que le club se soit vu décerner le challenge de la meilleure société, conservé d'ailleurs jusqu'en 1989. En 1991, le vélo club des cantons de Morteau et de Montbenoit compte 173 licenciés, trois écoles de cyclisme et assure désormais l'organisation d'une grande classique automnale de dimension nationale: «Le Tout du Doubs», prévu cette année les 30, 31 août et 1er septembre, avec étape à Morteau le 31. Le club brille surtout à travers ses champions et Michel se plaît à citer le titre de championne du

monde de vitesse en 1985 d'Isabelle Nicoloso, la carrière professionnelle de Joël Pelier et la sélection olympique de Didier Faivre-Pierret, actuellement sous les couleurs de l'ASPTT Paris, mais qui pourrait réintégrer le VCMM en 1992 à la faveur «d'un contrat EDF de sportif de haut niveau». L'avenir est prometteur aussi pour des éléments tels que Bonnot, Chopard, Degois, Barrand, Meyer... Michel Vardanéga peut être fier et confiant devant ce bilan et ces perspectives. Quel beau parcours, mais sans sa psychologie, son sens aigu de la gestion des ressources humaines, le VCMM ne serait pas ce qu'il est, c'est à dire le principal club cycliste de Franche-Comté.

A travers ses multiples autres mandats et fonctions, Michel Vardanéga, c'est «ce citoyen au service des citoyens» que décrit Pierre Cheval. Pr. a.

Fermeture de Perrenoud Polissage

Neuf salariés licenciés à la Bosse

Le tribunal de commerce de Montbéliard a prononcé la liquidation judiciaire de l'entreprise de polissage Andrée Perrenoud à la Bosse, près du Russey qui employait neuf salariés. Toute activité a donc cessé.

Le passif de cette société, dirigée par Mme Andrée Perrenoud, épouse de Yves, polisseur au Russey, était de 600.000 F. Cette unité pourrait éventuellement redémarrer, si le projet de reprise de Jean-Marie Gaume de la Bosse, ancien employé s'avère viable. (pr.a)

Le maire, Claude Vermot, donne l'exemple

Saut à l'élastique à Villers-le-Lac

Depuis ce week-end, les amateurs de sensations fortes se donnent rendez-vous à Villers-le-Lac, à «Table d'Hercule» que le propriétaire M. Vuez a mis gracieusement à la disposition de l'Oliver's Organisation. D'une plate-forme située à 50 mètres au-dessus des Bassins du Doubs, le commun des mortels peut accéder au rêve d'Icare: voler, mais les pieds attachés à un élastique qui a le pouvoir de faire remonter, puis de laisser redescendre au gré des qualités du latex. (voir notre reportage en page Locle)!

Après des réglages méticuleux d'Olivier Favre et de Claude Aellen (les deux chevilles ouvrières de l'organisation), plus de 30 volontaires ont goûté lundi à un plaisir que chacun, après des hésitations bien naturelles pour le coup d'essai, rêve de renouveler. Si le plus jeune sauteur n'avait que 13 ans et demi, si deux jeunes

filles ont elles aussi fait le grand saut, la palme revient au maire et conseiller général de Villers-le-Lac, Claude Vermot qui, à 63 ans, n'a pu résister à l'envie de «s'envoyer en l'air». Sans aucune hésitation, celui par qui pareille animation a pu exister et se réaliser, s'est élancé de la plate-forme.

De retour sur la terre ferme, il avouait cependant que le moment où l'on s'élance dans le vide est le plus impressionnant. Pour le reste, M. Vermot a retrouvé les mêmes sensations qu'il y a 35 ans quand il plongeait au même endroit de 25 mètres.

Le fameux rocher dit «La Table d'Hercule» avait déjà fait connaître le Curé volant, soit l'Abbé Simon, Olivier Favre et son fabuleux record du monde, il convient désormais d'y ajouter un couvert: celui du maire et conseiller général qui n'a pas peur de plonger sans se mouiller. (r.v.)

La bande dessinée a fait fureur

Fête des gentianes au Russey



Le cortège de la 26e Fête des gentianes au Russey a été suivi par plusieurs milliers de personnes. (Prêtre)

Les organisateurs de la 26e Fête des gentianes étaient ivres de bonheur aux environs de 14 h 30, le dimanche de Pentecôte. En effet, le retour du soleil a permis d'assurer le succès populaire du cortège, suivi par plusieurs milliers de personnes.

Les majorettes de St-Claude ont ouvert le défilé, tandis que la Fanfare de Saône donnait le rythme aux onze chars illustrés, sur le thème de la bande dessinée. Les Schtroumpfs, Babar,

Lucky Luke ou encore les Vikings (le char de la municipalité) symbolisant l'ambition conquérante des élus du Russey ont transporté le public dans l'univers des héros de bandes dessinées, célébrées à Angoulême et Audincourt, les deux capitales du genre.

Des groupes folkloriques, de nombreuses musiques ainsi que l'étonnante formation de gymnastique acrobatique de Beaucourt ont enrichi le cortège, copieusement applaudi par des

spectateurs venus d'un rayon de 100 km. La journée s'est poursuivie autour de la Salle des fêtes avec une animation assurée par les groupes du cortège, en attendant le rendez-vous fixé au public par «Soldat Louis». Ce groupe de variétés populaires a enflammé l'assistance en exploitant la veine des plaisanteries du Café de Commerce mises en chanson. «Soldat Louis» s'est révélé dans l'hexagone avec «Du rhum, de la bière, des femmes...». (pr.a)

Besançon: hold-up au sex-shop

L'homme qui pénètre samedi en fin d'après-midi dans le sex-shop de la rue de la Viotte à Besançon, a toutes les allures d'un client normal.

Souriant, décontracté, ce grand gaillard d'une trentaine d'années semble surtout intéressé par les revues pornographiques. Il en feuillette quelques-unes avant de se tourner vers le gérant du magasin. A la grande surprise de ce dernier ce n'est pas son porte-monnaie qu'il sort de sa poche mais un revolver. Le client ne vient pas pour remplir la caisse mais pour la vider.

Sa détermination ne fait aucun doute. Sous la menace de l'arme le gérant ramasse les billets qui se trouvent dans le tiroir-caisse et les tend à son agresseur. L'homme s'empare des 3000 francs et sort tranquillement du magasin.

Il disparaît à pied dans la rue pendant que le commerçant alerte la police.

A l'arrivée des inspecteurs, le braqueur s'est volatilisé. Les recherches effectuées presque aussitôt dans tout le secteur de la gare Viotte restent vaines. L'enquête se poursuit mais les policiers ne disposent que de très maigres indices. (P. Sch.)

Loto

Premier tirage

29 - 9 - 41 - 17 - 13 - 35

No complémentaire: 40

Deuxième tirage

18 - 39 - 30 - 38 - 12 - 19

No complémentaire: 3

Tapis Vert

Tirage du samedi 18 mai:

valet de pique
dix de cœur
valet de carreau
huit de trèfle

Tirage du dimanche 19 mai:

as de pique
dix de cœur
huit de carreau
roi de trèfle

Tirage du lundi 20 mai:

as de pique
as de cœur
as de carreau
huit de trèfle

divers

BUSTRA

Nettoyages



Nous nettoyons!
Meubles rembourrés et tapis, divans, fauteuils, chaises rembourrées, milieux et tapis tendus.

Nettoyages BUSTRA
La Chaux-de-Fonds - 039/23 20 31

006-2397

BUSTRA

immobilier

Devenir propriétaire pour le prix d'un loyer...
C'est encore possible!

À VENDRE:

grand appartement de 3 1/2 pièces

avec place de parc, situé au 1er étage d'un immeuble en rénovation à La Chaux-de-Fonds.

10% de fonds propres.

Mensualité Fr. 990.-, charges comprises.

Ecrire à: case postale 2064, 2302 La Chaux-de-Fonds.

132-12553

Devenez propriétaire d'une villa neuve

aux Bois (Les), Jura, à 15 km de La Chaux-de-Fonds et de Saint-Imier, et à 10 km de Saignelégier, dès Fr. 1480.- par mois avec l'obtention de l'aide fédérale.

Visite, y compris aujourd'hui:

☎ 066/22 64 67 ou 066/31 15 88

93-471

ECOLE TECHNIQUE
Av. du Technicum 26
2400 Le Locle



ADMISSION formation de technicien ET (2 ans)

- en électronique;
- en informatique;
- en télécommunication,

accessible à tout titulaire de CFC.

Inscriptions jusqu'au 31 mai 1991.

Début des études: 19 août 1991.

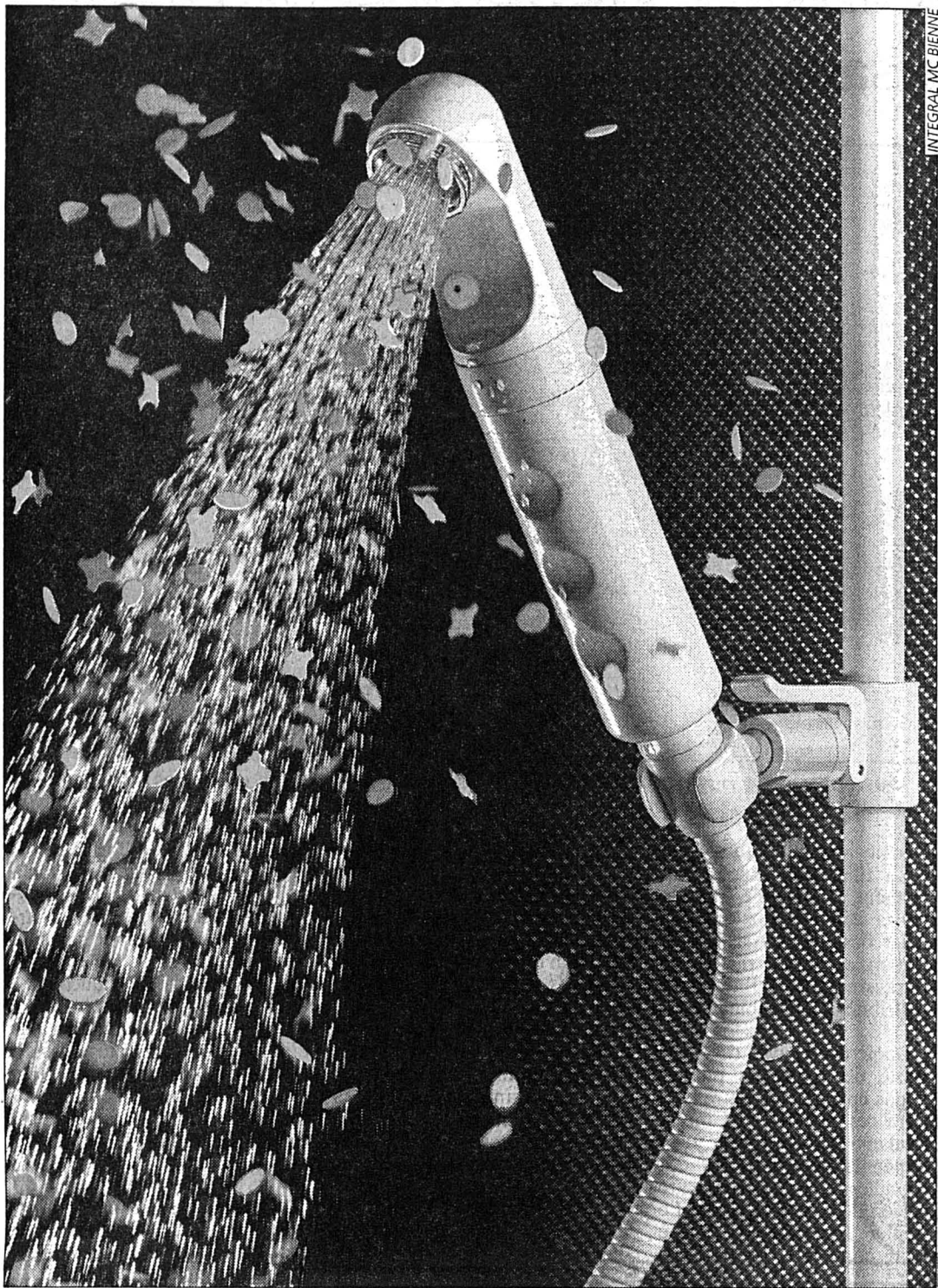
Inscriptions et renseignements au secrétariat de l'ETLL,

1er étage, avenue du Technicum 26, 2400 Le Locle,

☎ 039/34 11 95

28-14003(01)

Eblouissant



Pétillantes de fraîcheur, éblouissantes de lumière, débordantes de confort, avec en plus un petit air de fête: c'est ainsi que nous les imaginons pour vous, nos nouvelles salles de bains. Visitez donc sans attendre notre exposition; vous y trouverez bien des idées qui vous mettront le cœur en fête.

Notre exposition est ouverte: Ma - Sa 8-12 h et Lu - Ve 13.30 - 17.30 h (Je - 21 h).
en sous-sol.

Marex SA Bienne, rue Dufour 38
 2501 Bienne, 032 / 42 32 42



L'innovation dans la construction.

finance

Fonds de placement immobilier des Banques Cantonales Suisses

Fonds de placement immobilier IFCA

Coupon no 31

Fr. 86.-
 ./ Fr. 30.10
Fr. 55.90

Direction du Fonds: IFAG Gestion de Fonds SA, Berne
 Banque dépositaire: Banque Cantonale de Zurich, Zurich

Paiement du coupon pour l'exercice 1990/91

Dès le 21 mai 1991, il sera payé:

brut
 impôt anticipé 35%
net par part

Ces coupons sont payables sans frais aux guichets des Banques Cantonales Suisses:

- | | | |
|---|---------------------------------|--------------------------------|
| Banque Cantonale d'Argovie | Banque Cantonale de Glaris | Banque Cantonale de Thurgovie |
| Banque Cantonale d'Appenzell Rh. E. | Banque Cantonale des Grisons | Banque Cantonale d'Uri |
| Banque Cantonale d'Appenzell Rh. I. | Banque Cantonale du Jura | Banque Cantonale du Valais |
| Banca dello Stato del Cantone Ticino | Banque Cantonale Lucernoise | Banque Cantonale Vaudoise |
| Banque Cantonale de Bâle-Campagne | Banque Cantonale Neuchâteloise | Banque Cantonale Zougnoise |
| Banque Cantonale de Bâle | Banque Cantonale de Nidwald | Banque Cantonale de Zurich |
| Banque Cantonale Bernoise | Banque Cantonale d'Obwald | CEG-Caisse d'épargne de Genève |
| Banque de l'Etat de Fribourg | Banque Cantonale de St-Gall | Crédit Foncier Vaudois |
| Banque Hypothécaire du Canton de Genève | Banque Cantonale de Schaffhouse | |
| | Banque Cantonale de Schwyz | |
| | Banque Cantonale de Soleure | |

Le rapport de gestion de l'exercice 1990/91 peut être obtenu auprès de la banque dépositaire et des domiciles de paiement désignés ci-dessus.

44-4856

Splendide **CITROËN BX 16 TRS**
 Toit ouvrant électrique.
 Juin 1988, bleu-clair mét., 39 000 km.
 Expertisée.
 Garantie totale.
 Reprise éventuelle.
 Fr. 270.- par mois sans acompte.
Grand choix Citroën et Mitsubishi et autres marques aux mêmes conditions ou au comptant.
 M. Garau
 Garage Roth SA
 71, rue de la Gabelle
 2503 Bienne
 ☎ 032/23 44 88
 ☎ priv. 032/51 63 60

offres d'emploi

Votre avenir nous passionne

Nous engageons pour assurer le dépannage et l'entretien de petites machines un:

mécanicien-électricien

possédant des bases en mécanique.

Contactez M. G. Forino. 470-584

OK PERSONNEL SERVICE
 Placement fixe et temporaire
 Votre futur emploi sur VIDEOTEX OK
 Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Manufacture PAQ SA

Allée du Quartz 11,
 2301 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/26 54 65

cherche

employé(e) de bureau

personne dynamique ayant des connaissances de la branche horlogère pour des tâches de secrétariat, tenue du stock, préparation des fournitures, commandes, contrôle en général.

mécanicien-régleur

sur machines «Zumbach», «Hauser»

mécanicien-régleur

pour travaux sur «CNC»

Faire offres par écrit ou par téléphone.
 132-12732

immobilier

A vendre à **HAUTE-NENDAZ (VALAIS)**

appartement 3 pièces et demie

dans immeuble avec piscine, vue imprenable, centre de la station.

Prix: Fr. 350 000.-

SI THERMOS 85 SA
 1997 Haute-Nendaz
 Tél. 027/88 38 38

A louer au Locle appartement de 4 pièces

en duplex avec poutres apparentes, W.-C., salle de bains.

Loyer: Fr. 1250.- + Fr. 130.- de charges.
 ☎ 038/53 44 45.

A louer

à La Chaux-de-Fonds
 Fritz-Courvoisier 34 F

Les derniers appartements neufs de 4½ pièces

dès Fr. 1445.- plus 140.- de charges

Disponibles tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements: 28-486



Régie Immobilière
 F. Bernasconi & Cie
 2003 Neuchâtel
 Clos-de-Serrières 31
 Tél. 038 31 90 31

L'annonce, reflet vivant du marché

A louer rue de l'Ecole-d'Horlogerie 16, Fleurier, dès le 1er juin 1991

APPARTEMENT D'UNE PIÈCE

au 4e étage.

Loyer: Fr. 590.- par mois, charges comprises.

Pour visiter: Mme Petremand (concièrge), ☎ 038/61 33 83.

Pour renseignements et location: **DEVO**, société immobilière et de gérances SA, Seidenweg 17, 3000 Berne 9, ☎ 031/24 34 61.

A LOUER

A La Chaux-de-Fonds

2 appartements de 4 pièces

Fr. 1280.- plus 110.- de charges

Numa-Droz 76

Libre immédiatement ou à convenir

28-500393

☎ 244 245

W. SEILER S.A.
 Promenade-Noire 10 **NEUCHÂTEL**

divers

PROTOTYPISTE

entreprend soudages, limages, ajustements, etc. ou tout autre mandat.

Ecrire sous chiffres 28-127432 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Le mot mystère

Définition: papillon, mot de 7 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution page 14

P	C	A	D	R	E	N	B	N	X	U	E	I	M	X
E	R	O	N	D	O	U	O	T	O	T	B	E	B	U
N	U	D	A	D	L	T	P	P	R	S	N	O	N	A
T	E	E	E	C	E	M	I	L	L	E	S	O	R	T
E	N	R	G	X	H	O	N	A	A	S	S	E	R	D
E	D	E	O	A	U	Y	O	C	E	I	C	S	R	F
E	D	R	C	S	D	E	T	A	A	O	D	A	E	C
N	T	N	A	C	I	N	I	R	R	R	D	E	M	E
T	A	N	O	C	A	O	O	D	E	C	P	E	R	P
E	E	B	E	E	O	D	N	S	U	G	X	I	U	M
E	O	R	U	U	L	C	R	G	P	T	A	U	E	R
L	D	I	N	R	Q	C	T	O	L	H	S	R	O	U
F	E	I	L	E	R	E	U	E	C	E	I	P	D	D
L	A	I	X	A	O	C	R	O	E	C	O	R	E	F
C	O	R	C	O	E	S	B	F	B	H	A	R	A	S

- | | | | |
|-----------------|----------|----------------|-----------------|
| A Accent | Cocarde | N Moyen | R Baison |
| B Accord | Cresson | Note | Record |
| Bord | Croc | Notion | Regard |
| Bosse | Croisé | Odeur | Relief |
| Boucle | Doux | Onde | Rond |
| Brut | Edredon | Ongle | Ruban |
| C Cadre | Erosion | Oxide | Sondage |
| Camp | Féroce | Pente | Studeux |
| Chaire | Fréquent | Pièce | Taux |
| Club | Front | Pieu | Terne |
| Coach | Haras | Placard | Tresse |
| Coaxial | Mieux | Plaider | |
| Cobol | Mille | Pouce | |

HPT LA PROPRIÉTÉ ACCESSIBLE
 GROUPE **Crédit immobilier HPT**

A vendre en PPE à La Chaux-de-Fonds dans immeuble, début du siècle, rénové avec goût, quartier tranquille et arborisé

5½ pièces, 133 m²
 Mensualité «PROMOTION 91»
 dès **Fr. 2076.-**
 Garage inclus

HABITATIONS POUR TOUS (Neuchâtel) SA
 Bureau régional: 13, av. L. Robert
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 039 23 83 68

L'outil de la relation

Neuchâtel: un colloque international sur l'analyse transactionnelle

Quelque 350 personnes, venues de Suisse, de France et de Belgique, se sont retrouvées ce week-end à l'Aula des Jeunes-Rives à Neuchâtel pour le 4e colloque international organisé par l'Association pour la recherche et l'intervention en analyse transactionnelle et éducation (ARIATE), qui regroupe quelque 200 membres actifs dans l'enseignement de l'analyse transactionnelle à travers l'Europe francophone.

Le colloque, placé sous le thème de «La transparence dans l'éducation» et soutenu par le Département de l'instruction publique du canton de Neuchâtel, a permis aux participants, principalement des enseignants, d'approfondir leurs connaissances et de faire le point sur l'état actuel des travaux en analyse transactionnelle à travers cinq conférences, données par des pionniers et des spécialistes de la branche, ainsi qu'une quarantaine d'ateliers.

«L'analyse transactionnelle est basée sur une théorie de la personnalité, développée par le psychanalyste canadien Eric Berne, fondée sur trois aspects intérieurs fondamentaux de l'être humain - l'adulte, l'adolescent et l'enfant - entrant différemment en jeu lors de la relation avec l'autre», explique le Belge Jacques Dekoninck, président de l'ARIATE, «c'est aussi un ensemble d'outils d'analyse de la manière dont la communication se déroule et se vit entre les gens ainsi que des relations interpersonnelles».

COMBLER UNE LACUNE

L'association, qui existe depuis 7 ans, se voue plus particulièrement au travail de la relation éducative au moyen de ces nouveaux instruments. «Au cours de ses études, ou plus tard, dans le cadre de la formation continue, le professeur est préparé à donner tel ou tel enseignement dans telle ou telle matière. Mais on ne le prépare pas forcément à entrer en relation avec l'élève», explique encore J. Dekoninck. L'ARIATE, par l'application de l'analyse transactionnelle à la relation éducative et la formation des enseignants veut combler cette lacune.

En Suisse, deux centres, le Centre Re-Source à Marin et le Centre de psychologie intégrée d'Yvonand, forment des enseignants en analyse transactionnelle. (cp)

Piéton fauché

Drame de la route à Saint-Aubin

Mme Yvonne Braillard, de Gorgier, 89 ans, est décédée samedi après-midi, vers 14 heures, des suites d'un accident de la circulation à Saint-Aubin. Alors qu'elle traversait la rue du Lac, elle a été fauchée par un automobiliste de Concise, M. J. B., qui circulait de Neuchâtel en direction d'Yverdon-les-Bains, a indiqué la police cantonale neuchâteloise. Malgré un violent coup de frein, ce dernier n'a pu éviter le choc. Blessée, elle a été conduite par ambulance à l'Hôpital des Cadolles où son décès a été constaté. (ats)

SERVICES

NEUCHÂTEL
Plateau libre: dès 22 h, «Sugar Boy and the Race» (Jump-Jive - rythm and blues).
Pharmacie d'office: Soleil, rue du Seyon, jusqu'à 21 h. En suite ☎ 25.10.17.

«Cherche appartement désespérément»

Jardin d'enfants sans foyer à Neuchâtel

«La Barbouille» doit quitter l'appartement qu'elle occupe à la rue du Musée, à Neuchâtel. Les parents des soixante enfants inscrits s'angoissent car les structures d'accueil préscolaire sont sous-développées dans la ville.

Créée il y a dix ans, «La Barbouille» a porté le nom de Jardin d'enfants du Coq-d'Inde avant son déménagement, en 1988, à la rue du Musée 2. Sa directrice, Marie-Odile Liégeois, cherche désespérément un grand appartement où elle pourrait accueillir les enfants de 7 heures à 19 heures.

L'immeuble où se trouve actuellement «La Barbouille» a été vendu et va subir des transformations. Un scénario classique, douloureux pour les particuliers, dramatique lorsqu'il s'agit de reloger un jardin d'enfants qui doit impérativement disposer d'un grand espace et d'une situation si possible bien centrée dans la ville.

Marie-Odile Liégeois, qui paie actuellement 1700 francs pour un sept pièces, relève que les finances de son jardin d'enfants permettraient d'assumer une location plus élevée «mais



«La Barbouille» est ouverte de 7 h à 19 h jusqu'aux prochaines vacances scolaires. Et après? (Comtesse)

PARTI PRIS

Inscrire son enfant avant de le concevoir...

Les structures d'accueil de la ville de Neuchâtel en matière de garderies et de crèches sont tellement minces que les futures mères devraient inscrire leurs enfants, pour s'assurer qu'ils y trouveront une place, avant de les concevoir...

Après la fermeture prochaine de «La Ribambelle» et la menace qui pèse sur «La Barbouille», il ne subsistera à Neuchâtel que la crèche des Bercles, la crèche communale (aux anciennes usines Suchard) et la crèche des Hôpitaux (aux Cadolles) qui sont toutes les trois subventionnées par les pouvoirs publics et dont la capacité limite est déjà largement atteinte.

S'il existe également des jardins d'enfants de quartier, ils n'offrent pas des heures d'ouver-

ture compatibles avec les horaires de travail et l'ouverture prochaine (en 1992) de l'école enfantine pour les enfants de 4 ans ne résoudra pas non plus cette question. Par ailleurs, le service des mères de jour a plus d'enfants à placer que de foyers d'accueil.

Neuchâtel, par rapport aux autres villes de Suisse, est manifestement sous-développée dans ce domaine. Il est dès lors exaspérant et révoltant d'imaginer qu'un jardin d'enfants aussi indispensable que «La Barbouille» puisse fermer ses portes faute de locaux et ceci d'autant plus qu'il ne coûte pas un centime à la ville.

Les pouvoirs publics (qui ont offert de s'occuper des cas «des plus lourds») en cas de fermeture auraient pourtant mille raisons de favoriser les initiatives privées afin de ne pas grèver encore plus le ménage communal par la création de structures sociales qui ne leur incombent pas moins que celles qu'ils ont offertes pour les loisirs.

Annette THORENS

pas cinq mille francs par mois... Elle avait encore tout récemment bon espoir de reloger «La Barbouille» dans le quartier des Beaux-Arts où un appartement de six pièces, de prix «raisonnable», a finalement été attribué à un cabinet dentaire.

L'espoir de trouver de l'aide du côté des pouvoirs publics n'est pas épuisé. Une lettre parviendra ces jours-ci au Conseil général et à l'exécutif pour y développer la situation de «La Barbouille» dans le contexte déjà bien démuné de la ville. Le conseiller communal André Bühler, contacté par la direc-

trice, a reconnu qu'il fallait absolument maintenir ce qui existe en matière d'accueil préscolaire à Neuchâtel. Mais la ville, qui n'octroie aucune subvention à ce jardin d'enfants privé, ne dispose pas de locaux à lui louer.

Les gérances et les propriétaires semblent bien les seuls à pouvoir calmer les angoisses d'une cinquantaine de parents qui se demandent où ils mettront leurs enfants à la prochaine rentrée scolaire.

GRANDS AVANTAGES

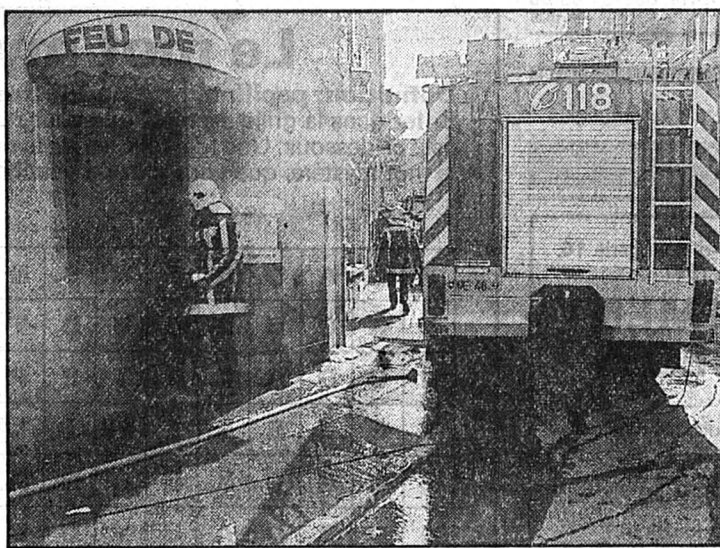
Par rapport aux autres jardins d'enfants, «La Gribouille» a de

grands avantages. Elle accueille les enfants dès l'âge de 2 ans à partir de 7 heures déjà. Ces enfants peuvent déjeuner à leur arrivée et rester pour le repas de midi (un cuisinier a été engagé). Le personnel (deux éducatrices et cinq stagiaires, futures nurses ou éducatrices) accompagne par ailleurs les enfants plus âgés au collège où ils sont attendus également à la sortie et «gardés» jusqu'au retour des parents, c'est-à-dire jusqu'à 19 heures au plus tard.

Soixante enfants ont été inscrits pour la prochaine rentrée scolaire. Où iront-ils? - A.T.

Ce n'était pas un feu de bois!

Début d'incendie à Neuchâtel



Un début d'incendie s'est déclaré, samedi vers 16 h 30, dans les toilettes du Restaurant Le Feu de bois, rue de l'Ecluse à Neuchâtel.

A l'arrivée des premiers se-

cours, un essuie-mains était la proie des flammes. Ce début de sinistre a été rapidement maîtrisé par les hommes du SIS de Neuchâtel.

(comm-photo Comtesse)

Une présidente à l'honneur

Les naturistes suisses réunis à Neuchâtel

Pour la première fois de son histoire, l'Organisation naturiste suisse (ONS) a choisi une femme pour présider la société qui, avec ses 8000 adhérents, est la plus importante de ce type en Suisse. Gertrud Merz va succéder ainsi à Michel Ducret. La décision a été prise à Thielle lors de l'assemblée annuelle de Pentecôte, a fait savoir l'ONS dimanche.

La présidente, née à Bâle, a également vécu à Schaffhouse. Elle a été par la suite, et durant vingt ans, à la tête de la chancellerie du Tribunal cantonal bernois. Elle s'est notamment engagée dans la lutte contre les produits pouvant engendrer une dépendance, et s'est fait connaître

du grand public suisse alémanique lors de diverses interventions tant à la radio qu'à la télévision.

Ses convictions l'amènent à défendre une «réforme totale de la vie» qui intègre le naturisme. L'élu va remplacer Michel Ducret, un habitant de Thoune, qui, après avoir occupé cette fonction durant sept ans, souhaite dorénavant consacrer davantage de temps à des tâches culturelles.

Il conserve néanmoins son poste de président de l'Association faïtière des organisations naturistes suisses (UNS). L'ONS a, quant à elle, été fondée il y a 65 ans. (ats)

Personne ne veut se mouiller...

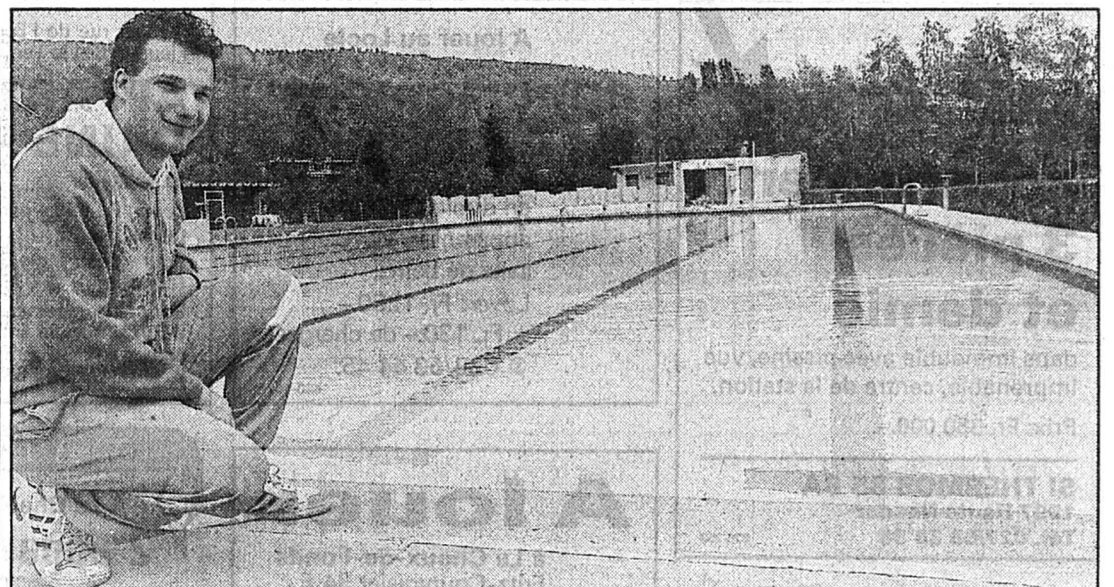
La piscine du Landeron s'est ouverte

La piscine du Landeron s'est ouverte samedi, mais les baigneurs n'ont pas voulu faire le plongeon dans une eau encore glacée (à 14°) qui commençait doucement à se chauffer.

Normalement, les bassins sont tempérés à 20° au minimum. Dimanche, avec une tem-

pérature de l'air de 11°, les nageurs n'ont pas été plus téméraires, d'autant plus que le terrain, encore très détrempé par les pluies de la semaine passée, est très exposé à la bise. «Les gens ne sont pas fous à ce point», a commenté la caissière en relevant que de nombreuses

personnes se sont en revanche présentées pour acheter des abonnements de saison. La piscine sera ouverte jusqu'au 15 juin, de 10 à 19 h, puis jusqu'au 11 août, de 9 à 20 h (les dimanches à 19 h), pour reprendre ensuite l'horaire du début de saison jusqu'au 8 septembre. (at)



De l'eau et du gazon pour des temps meilleurs. A gauche, M. Michel Cividino, maître nageur. (Comtesse)

NEUCHÂTEL

Conducteur blessé

M. P. J. de Berne circulait avenue de la Gare en direction de la Gare, hier à 18 h 50. A la hauteur du No 15, son auto est entrée en collision avec celle de M. D. F., de Peseux, qui avait ralenti pour effectuer un demi-tour sur route.

Blessé, M. D. F. a été conduit à l'Hôpital de La Providence par ambulance.

Publicité intensive, publicité par annonces

Tourne, vieux manège

Trois p'tits tours dans le bourg du Landeron

La carrousel plus que centenaire de l'Association de la vieille ville du Landeron est sorti de sa léthargie hivernale. Tous les week-ends et jours de fête, il fait tourner les enfants sur ses chevaux de bois superbement restaurés, au son d'un ancien orgue de barbarie. Les jours de pluie, il reste toutefois frileusement camouflé sous sa bâche. (at)

PUBLICITÉ

Il existe un remède contre les ballonnements et les flatulences

Les nouveaux comprimés Rennie DEFLATINE à sucer éliminent la formation excessive de gaz dans l'estomac. Ils agissent également efficacement contre les flatulences dans l'intestin. Les comprimés Rennie DEFLATINE sont en vente dans les pharmacies et les drogueries.

Quelle ambiance et sous le soleil

Succès populaire de la Foire de Dombresson



Acheter quelques plantons, histoire de fleurir son jardin. Avec le sourire, ça fait tellement plaisir. (Schneider)

La Foire de Dombresson est traditionnellement fixée au troisième lundi de mai. Cette année, elle coïncidait avec le week-end de La Pentecôte, aussi a-t-elle connu un succès populaire retentissant avec un record d'affluence inégalé.

La Foire de Dombresson est traditionnellement organisée le troisième lundi du mois de mai. Cette année, la fête avait rendez-vous avec le week-end de La Pentecôte, une coïncidence qui a eu pour résultat une affluence record. La Foire de Dombresson

reste la plus importante manifestation qui se tient dans le district. Elle attire des visiteurs non seulement de la région mais souvent venus de très loin. Il est vrai que l'on flâne, on discute, on déambule dans la foule des badauds.

La Foire de printemps est belle à vivre puisque spécialement fleurie. Les amateurs de jardinage ainsi que les personnes qui tiennent à fleurir leurs balcons y trouvent ce qu'ils désirent. Du matin au soir, les vendeurs, au nombre de 150, cherchent à attirer les passants au

moyen de musique, d'appels ou tout simplement par de belles présentations de leurs stands.

POUR LES «PETITS CREUX»

Bien entendu, les sociétés locales étaient aussi de la fête. Elles proposaient raclettes, saucisses ou côtelettes grillées. Le succès était tel que l'on avait de la peine à trouver une place assise. Descendue tout spécialement de Derrière-Pertuis, l'école, avec son maître Gilbert Hirschi, avait préparé plus de mille raclettes. Des stands où l'on aime tou-

jours s'arrêter sont ceux de l'artisanat de la région. Rose-Marie Maffli exposait de la pyrogravure sur bois avec des paysages de campagne, alors que Gilberte Lorimier de Chévard avait, elle, de magnifiques gravures sur bois.

NI CHAUD, NI FROID

Willy Antonelli, président des sociétés locales, n'a jamais vu autant de monde à la Foire. Le temps y est pour quelque chose nous dit-il, ni chaud, ni froid, et l'ambiance y était des plus chaleureuses. (ha)

Agréable surprise

Bénéfice inespéré à Villiers

Des surprises comme celles-là, on en redemanderait! La commune de Villiers boucle ses comptes 1990 avec un bénéfice de 66.244 francs 80, alors que son dernier budget avait inscrit dans les esprits un léger déficit de l'ordre de 5890 francs.

Dans le rapport que l'exécutif adresse à l'attention du Conseil général qui siège ce soir, on explique ce résultat inespéré par des rentrées fiscales plus importantes que prévues. Les 162.460 francs 60 de l'impôt sur le bénéfice des personnes morales contrastent singulièrement avec les 10.000 francs budgétés! Ce poste qui est passé de 1075 francs à plus de 162.000 francs en six ans, devrait cependant voir sa progression ralentir pour le prochain exercice!

Il ressort du nouveau plan comptable, en application doré-

navant dans toutes les communes du canton, que les charges - 1.031.187 francs - ont dépassé de 22,53% le budget. Mais il y a également eu dépassement pour les recettes qui se sont élevées à 1.097.432 francs (+31,33%).

Du résultat final excédentaire de 66.244 francs, 579 francs 50 sont attribués à la réserve pour la commission d'animation et 65.000 francs vont rejoindre la réserve ordinaire. Le boni s'élève alors à 665 francs 30.

Le législatif de Villiers devra en outre se prononcer sur deux demandes de crédit: 14.000 francs pour la réfection du chemin de Sarreyer, et 72.000 francs pour le chemin de la Charrière. Au programme encore, une nouvelle dénomination pour la «Route des Fontaines». (ds)

Solide bénéfice

Le Conseil général de Valangin en séance

Un solide bénéfice de 71.217,50 francs et une demande de crédit de 55.000 francs, c'est ce qu'auront à se mettre sous la dent, demain soir mercredi, les conseillers généraux de Valangin.

Comme dans bien d'autres communes du Val-de-Ruz, les comptes communaux 1990 permettent à ceux qui détiennent les cordons de la bourse d'arborer un large sourire.

A Valangin, le budget 1990 prévoyait un déficit de 24.500 francs, il n'en a rien été. Avec 922.542,75 francs de recettes et 851.325,25 francs de total des charges, l'exercice se clôture sur un bénéfice brut de 71.217,50 francs.

De nombreux secteurs n'échappent pas aux variations par rapport au budget, mais les Travaux publics ont enregistré une très nette baisse de leurs dépenses (-32.700 fr) en raison du bon exercice précédent qui a permis des amortissements supplémentaires.

50.000 francs du bénéfice réalisés en 1990 sont attribués à la réserve ordinaire, ce qui ramène le boni net de l'exercice écoulé à 21.217,50 francs.

Le Conseil général qui devra donner son aval à ces comptes, aura également à se prononcer sur une demande de crédit de 50.000 francs pour l'aménagement de la place du bus. (ds)

SERVICES

VAL-DE-RUZ

Service de garde pharmacie, en cas d'urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24. Hôpital et maternité, Landeyeux: ☎ 53.34.44. Ambulance: ☎ 117.

VAL-DE-TRAVERS

Hôpital de Couvet, maternité et urgences: ☎ 63.25.25. Ambulance: ☎ 117.

A bout de bras dans la sciure

Couvet: 72e Fête cantonale de lutte réussie

Le folklore était au rendez-vous de la 72e Fête cantonale de lutte suisse ce dernier week-end à Couvet. Organisée de main de maître par le Club des lutteurs du Val-de-Travers avec la collaboration du FC Môtiers, elle a réuni près de 200 participants qui, deux jours durant, ont «mordu la sciure» lors de spectaculaires combats. Il y en avait pour les yeux et pour les oreilles.

Les palmés et couronnés

Selon le langage des lutteurs, les meilleurs de leur catégorie obtiennent soit une palme s'ils ont moins de 18 ans, soit une couronne s'ils sont seniors. Les premiers de chaque catégorie, palmés et couronnés neuchâtelais:

Catégorie garçons 1974-75: 1. Benoît Huguenot, Cottens, 59,75 points. Catégorie garçons 1976-77: 1. Bertrand Egger, Haute-Sarine, 58,50; 2. André Menoud, Val-de-Travers, 57,50. Catégorie 1978-79: 1. Stephan Gotschmann, Haute-Sarine, 58,00. Catégorie 1980-81: 1. Nicolas Morel, Martigny, 59,25; 3b. Jean-Mary Robert, Val-de-Travers, 55,50. Catégorie seniors: 1. Thomas Mollet, Aigle, 58,50; 2. Heinrich Pollinger, St-Nicolas, 57,75; 3. Christian Staehli, Vignoble, 57,50; 5d. Henri Evard, Vignoble, 56,75. (paf)

Même si la température n'était pas idéale, les nuages ont daigné ne pas déverser des trombes d'eau qui auraient passablement terni la manifestation. Le samedi déjà, ce sont les garçons lutteurs jusqu'à 18 ans qui se sont rencontrés. Alors que le soir, l'humoriste Silac a présenté son one-man-show «Un Suisse tip-top en ordre» (nous aurons l'occasion d'y revenir dans une prochaine édition), les réjouissances se sont poursuivies le dimanche matin à l'aube.

Les seniors de 28 clubs suisses romands, ainsi qu'une société invitée, celle de Granges (SO), ont lutté âprement afin de tenter de décrocher une couronne, voire la première place pour ga-

ner un taureau d'une valeur de 3000 francs. Il est étonnant pour les spectateurs d'observer la morphologie du lutteur. Tous ne correspondent pas toujours à l'image que l'on s'en fait. Il y a des petits trapus, des longs minces, des gros baraqués...

Leurs visages sont expressifs, souvent assez carrés, marqués parfois par d'imposantes moustaches ou rouflaquettes. Et ce n'est pas forcément celui qui paraît le plus fluet qui s'en sort le moins bien. Il s'agit de bien s'accrocher à la culotte de son adversaire et tenter de le déséquilibrer selon différentes techniques dans le but de lui coller les épaules au sol.

Des points sont attribués par

un jury; le maximum pour un «plaqué», un peu moins pour un «roulé», et encore moins si les concurrents ne sont pas parvenus à se départager.

Chacun effectue six passes de cinq à sept minutes. Et une magistrale finale détermine le grand champion. Comme animation annexe, les sonneurs de cloche et les claqueurs de fouet de Schwytz ont effectué quelques tours de terrain. Plus possible de bavarder avec son voisin, tant il y avait de vacarme; mais un vacarme... agréable. La Fanfare de Couvet a joué lors de la remise de la bannière. La 73e Fête cantonale est prévue au Locle.

PAF



Que de vacarme. Les sonneurs de cloche schwytzois ont été fort remarquables. Ça aurait été difficile autrement! (Favre)

Val-de-Travers



Ils ont été près de 200 lutteurs à «mordre la sciure» ce dernier week-end à Couvet. (Favre)

Plus de rivalité cantonale

Avec son effectif, le Club des lutteurs du Val-de-Travers, organisateur de la 72e Fête cantonale, est le plus important du canton. «Le comité réalise un travail conséquent pour s'occuper des jeunes, pour les entraîner. Nous les suivons à toutes les fêtes, leur donnons des conseils sur leur façon de lutter. Il s'agit pour nous de se mettre dans leur ambiance; et nous les comprenons beaucoup mieux», confie Christian Mathys, président de la société. Sur le plan cantonal, les rivalités entre groupements ont

pratiquement disparu. M. Mathys s'en explique: «Un noyau s'est formé et tous les clubs jouent le jeu. Lorsqu'ils présentent un lutteur, ils ne songent plus à une affiliation particulière. Ils pensent neuchâtelais, un point c'est tout. Une autre preuve de collaboration, les entraînements interclub. Les lutteurs ont ainsi la possibilité de se mesurer à d'autres personnes».

Quoi de mieux dans l'apprentissage de la technique et dans la façon d'estimer sa progression. (paf)

137 CH: LA NOUVELLE RENAULT CLIO 16 V.



Voiture de l'année
1991.

La nouvelle référence sur la route est française et s'appelle Renault Clio 16 V. Comment rester indifférent devant cette petite merveille aux muscles saillants? Question performances, la Clio comble toutes vos attentes avec son châssis ren-

8 ans de garantie anti-perforation

forcé et son moteur de 1764 cm³ (101 kW/137 ch), 16 soupapes, qui la propulse allègrement à 100 km/h en 8 secondes. Quant à son prix, à partir de Fr. 22 200.-, il est très abordable, surtout avec un titre de **RENAULT LES VOITURES A VIVRE** «voiture de l'année».

44-2444

Garage P. Ruckstuhl SA, rue Fritz-Courvoisier 54, La Chaux-de-Fonds, 039/28 44 44.
Garage Erard SA, rue des Rangiers 22, Saignelégier, 039/51 11 41.

Frinvillier: Garage Granito Automobiles SA, 032/58 16 16 - Les Bois: Garage Denis Cattin, 039/61 14 70 - Les Genevez: Garage Jean Negri, 032/91 93 31 - Le Locle: Garage Cuenot, rue du Marais, 039/31 12 30 - Les Ponts-de-Martel: Garage du Carrefour, G.-A. Montandon, 039/37 11 23 - Saint-Imier: Garage du Midi, 039/41 21 25. 44-2444

offres d'emploi

Restaurant touristique, région Neuchâtel, cherche: **UN CUISINIER-PÂTISSIER**

n'ayant pas peur du boulot, sobriété absolue, éventuellement nourri-logé.
Ecrire sous chiffres G 132-701822 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

Flückiger Electricité S. A.

Entreprise d'installations électriques et téléphone
Les Ponts-de-Martel
engagerait
apprenti monteur électricien
pour le mois d'août 1991
Veuillez téléphoner au 039/37 13 77 28-14272

TECHNICOR

Atelier de placage or galvanique cherche
visiteuse
personnel féminin
pour pose de vernis sur boîtes de montres.

Personnes habiles et consciencieuses seraient mises au courant.
S'adresser: rue du Midi 14, 2720 Tramelan.
☎ 032/97 66 75 470-1001

Devenez
donneur!
★
Donnez
de votre sang
Sauvez
des vies

Nous recherchons pour région Jura, un
chauffeur d'autocars
avec expérience.
Entrée immédiate ou pour date à convenir.
Ecrire, avec curriculum vitae et photo, sous chiffre K 14-701213 à Publicitas, case postale 248, 2800 Delémont 1. 4x4

GARAGE ET CARROSSERIE DES MONTAGNES



Avenue Léopold-Robert 107-117, ☎ 039/23 64 44
2300 La Chaux-de-Fonds

cherche pour compléter son équipe de carrosserie **un tôlier en carrosserie**

Nous demandons: CFC ou titre équivalent et aptitude à travailler de manière indépendante.
Nous offrons: très bonne rémunération et avantages sociaux d'une grande entreprise. 132-12003

PRO **SENECTUTE** Pour la Vieillesse

Nous recherchons pour notre secrétariat cantonal à La Chaux-de-Fonds

secrétaire à temps partiel

(environ 40% + remplacements durant l'année).

Nous demandons:
- CFC et quelques années d'expérience;
- intérêt dans le domaine des prestations destinées aux personnes âgées;
- pratique de l'informatique sur PC;
- disponibilité pour les remplacements.

Nous offrons:
- travail varié en équipe;
- cours de perfectionnement;
- conditions de travail selon normes d'une institution reconnue d'utilité publique.

Début de l'activité: 1er juillet 1991.
Postulation avec certificats et curriculum vitae jusqu'au 26 mai 1991 à:
Pro Senectute, secrétariat cantonal
J.-Ph. Uhlmann, directeur
Case postale 245, 2301 La Chaux-de-Fonds 132-12278

offres d'emploi

STELINE S.A.
Terminaison de boîtes de montres et bracelets soignés
2727 LES POMMERATS
☎ 039/51 18 87

CHERCHE pour entrée immédiate ou à convenir

polisseur aviveur
qualifié sur boîtes de montres haut de gamme. Minimum 3 ans d'expérience;

préparateur qualifié

sachant lapider, feutrer, angler, etc. Sur boîtes de montres haut de gamme. Minimum 5 ans d'expérience.

Pour tous renseignements téléphoner ou passer, ☎ 039/51 18 87, fax 039/51 25 13. 132-500535

PARTNER

Job
107, av. L.-Robert, La Chaux-de-Fonds

Mandats par une entreprise régionale, nous souhaitons rencontrer un

décolleteur

- expérience sur machines Tornos
- apte à prendre la responsabilité de chef de groupe
- intéressé par la formation de personnel
- éventuellement CAP décolleteur

Intéressé, curieux?
Prenez contact avec M. Dougoud pour une entrevue d'information. 470-176



Tél. 039/23 22 88

Le poste de

responsable de l'intégralité d'un département vente

est à repourvoir au sein d'une entreprise horlogère de La Chaux-de-Fonds.

Cette personne se verra confier les tâches suivantes:

- Achats des composants - Suivi des commandes
- Planification de la production
- Administration des ventes
- Supervision du département SAV.

Les contacts étroits avec la clientèle requièrent de ce futur responsable:

- Sens des responsabilités et esprit d'initiative.
- Maîtrise de l'anglais parlé et écrit.

La connaissance de l'informatique (aspect utilisateur) serait un avantage.

Date d'entrée: immédiate ou à convenir.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur candidature sous chiffres S 132-701783 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

Pour tout échafaudages... ROTH échafaudages

Pour notre bureau à Delémont nous cherchons une

collaboratrice commerciale

(éventuellement à temps partiel)

Si vous avez terminé votre formation d'employée de commerce et si vous avez l'expérience professionnelle, si le PC n'est pas un terme inconnu pour vous, alors annoncez-vous.

Vous avez à liquider la correspondance, écrire des offres, inscrire les rendez-vous importants, tiendrez à jour la cartothèque des clients et répondrez en priorité à notre téléphone qui n'arrête pas de sonner.

Pour ce travail très intéressant et varié, nous vous offrons un salaire en rapport avec ces sollicitations.

Etes-vous intéressée? Si oui, nous vous prions de nous adresser votre postulation avec les documents usuels, à notre siège principal à Gerlafingen, à l'att. de Monsieur W. Roth. Pour d'autres renseignements téléphoniques, Monsieur P. Heeb et Madame M. Schmutz sont volontiers à votre disposition. Tél. 065 35 47 70. 531-005.027/4x4

ROTH Echafaudages SA

Siège principal 4055 Bâle 3027 Berne 8048 Zurich
061 43 44 74 031 55 67 37 01 27 190 28
4563 Gerlafingen/
Soleure 5000 Aarau 2800 Delémont 7000 Coire
065 35 47 70 064 24 84 80 066 22 71 71 081 24 58 00

Publicité intensive, Publicité par annonces

Jeune spéléologue grièvement blessé

Une pierre se détache dans une grotte près de Bellelay

Dimanche à 17 h 30, sept jeunes spéléologues belges sont descendus dans une grotte au lieu-dit la Rouge Eau entre Bellelay et Le Fuet.

Arrivés sur une plate-forme, le groupe a décidé de regagner la surface, car il y avait trop d'eau.

Trois jeunes sont tout d'abord remontés pendant que les autres attendaient leur tour.

C'est alors qu'une pierre s'est détachée. Un spéléologue l'a reçue sur la tête. Elle lui a fendu son casque.

Le Spéléo-Club secours du Jura a dû intervenir. Il a fallu quatre heures et demie d'efforts pour ramener sur terre ce jeune spéléologue. Sérieusement blessé, il a été transporté par un hélicoptère de la Rega à l'hôpital à Berne.

Iniquités financières

Saint-Imier assume, les autres reçoivent

Lors de sa séance du 6 juin prochain, le Conseil général aura notamment à se pencher sur le rapport du Conseil municipal sur la marche générale et les résultats de l'administration municipale pendant l'exercice 1990, plus simplement appelé rapport de gestion. Or, la conclusion de ce document, signé au nom du Conseil municipal par le maire, John Buchs, se penche sur un problème crucial, à savoir les iniquités financières supportées par Saint-Imier face aux communes avoisinantes. En qualifiant la régionalisation de «doux euphémisme»...

«Des villes qui s'appauvrissent et des banlieues qui s'enrichissent»: qualifiant cette image de simpliste, le maire n'en souligne

pas moins qu'elle illustre une situation réelle, valable aussi bien pour les cités de l'importance de Saint-Imier que pour les capitales cantonales. «A nous les charges, au communes voisines les recettes fiscales», poursuit John Buchs.

Précisant sa pensée, le maire imérien rappelle que sa commune supporte le poids financier d'institutions ou d'investissements - parfois avec le canton ou d'autres partenaires - qui servent toute la région, en citant le Centre de culture et loisirs, la patinoire couverte, la piscine de plein air, le bassin couvert de natation, l'Ecole d'ingénieurs en qualité d'école siège, ainsi que le Centre de renfort.

Et les charges induites de ces institutions sont nettement su-

périeures aux recettes, souligne-t-il, en ajoutant que les prix d'entrées aux installations sportives mentionnées sont pourtant les mêmes pour les citoyens de toute la région!

Or, tout en devant supporter ces charges, Saint-Imier doit faire face à un problème qui ne fait qu'en aggraver le poids: son manque de terrains à bâtir, qui encourage l'exode d'une population fiscale intéressante vers les communes voisines. Tout ceci favorisant de surcroît le gaspillage des terres cultivables dans les communes rurales.

L'AUTONOMIE COMMUNALE NE CONVIENT PLUS

«L'autonomie communale ne convient plus à une évolution

réaliste des choses», souligne dès lors John Buchs.

«Les grands projets doivent être étudiés et réalisés au niveau d'une région». Et le maire imérien de proposer les solutions imaginables: «Un syndicat intercommunal à buts multiples, un parlement régional ou toute autre approche souple, rationnelle et efficace qui permettrait de réaliser, au niveau régional, des projets supportables financièrement et surtout de les exploiter et de les entretenir en gestionnaire rigoureux».

«A nous de jouer, de prendre les initiatives qui s'imposent et d'engager le dialogue avec nos voisins», conclut le Conseil municipal par la voie de son maire.

(de)

Spectacle unique

«Les Reines» samedi prochain à La Marelle de Tramelan

La Commission culturelle féminine du Jura bernois frappe un grand coup en engageant le CH-Tanztheater de Zurich qui présentera son grand spectacle de danse moderne samedi à La Marelle.

«Les Reines» représentent des femmes qui ont marqué notre siècle... Elles ont inventé, ému, révolutionné le monde des arts, du sport, de la science et de la politique. Elles s'appellent Marilyn Monroe, Edith Piaf, Maria Callas, Benazir Bhutto, Marlène Dietrich, Zarah Leander...

La Genevoise Myriam Naisy, chorégraphe de Watsa, a su ren-

dre l'image «Des Reines» avec beaucoup d'émotion. Elle aligne ses danseuses, dont Nathalie Fiechter, enfant de Tramelan faisant actuellement carrière à Zurich, en groupe ou en solo sur les voix de Marilyn, Piaf ou Billie Holiday et sur des rythmes allant du blues au classique en passant par des évocations orientales.

Ce spectacle, constitué d'une suite de tableaux saisissants, se situe entre danse et music-hall. Il aura lieu le samedi 25 mai à 20 h 30 à la Salle de La Marelle à Tramelan. A ne pas manquer! (comm-CCFJB).

On remet l'ouvrage sur le métier

Le Conseil général de Tramelan appelé à se pencher sur un nouveau budget

Un seul objet est prévu pour la prochaine séance du Conseil général fixé à jeudi 23 mai à 20 h à La Marelle. Il s'agira, et ce pour la troisième fois, de rediscuter du budget.

A deux reprises déjà, le corps électoral tramelot a refusé le budget pour l'exercice en cours. De nombreuses discussions ont eu lieu depuis et jeudi, le Conseil municipal informera les conseillers généraux sur ce point. Il est évident que, maintenant, on de-

vera trouver un compromis donnant satisfaction à chacun. Il ne s'agit plus de tout remettre en question mais de trouver des solutions. Certes, il ne faut pas s'attendre à de profonds changements quant à la troisième mouture du budget. Mais ce que le citoyen attend est sans aucun doute des propositions concrètes, assorties de mesures et décisions pour l'avenir.

Si l'on s'est montré quelque peu sévère avec ceux qui ont montré des craintes quant aux

premières éditions de ce budget, on doit reconnaître que les remarques faites ici ou là par certains partis ont eu le mérite de soulever divers problèmes et de faire prendre conscience que quelque chose doit être entrepris dans un proche avenir.

Ces diverses remarques, parfois assorties de craintes, ont fait ressortir certaines carences d'importance dont les conséquences ont une influence sur les finances communales. Certaines exigences seront formulées par

le Conseil municipal afin que des contributions soient récupérées et que, d'autre part, on applique à l'avenir, certaines décisions prises auparavant et qui influencent également les finances communales.

Il s'agit maintenant de jouer carte sur table dans tous les secteurs, car le temps presse puisque, avant que le budget ne soit accepté par le corps électoral, les autorités municipales sont sérieusement limitées dans leur marge de manœuvres. (vu)

Une édition spéciale

75e Festival des fanfares du Bas-Vallon

Afin de marquer d'une manière particulière cette édition non moins particulière, les organisateurs du 75e Festival des fanfares du Bas-vallon, qui aura lieu les 1 et 2 juin, ont choisi notamment de faire ressurgir le passé.

Le cortège du dimanche sera dès lors enjolivé par un convoi d'époque: un vieux tracteur tirera un char ancien, sur lequel seront installés des personnes portant costumes et bannières d'époque, que les fanfares du Giron mettront à disposition pour l'occasion.

Le vin du jour portera également une étiquette commémorative et s'il ne reste après la fête, il sera mis en vente pour les amateurs de rouge, de blanc et de souvenirs à la fois. Rouge et blanc aussi pour les insignes de fête, qu'arboreront tous les mu-

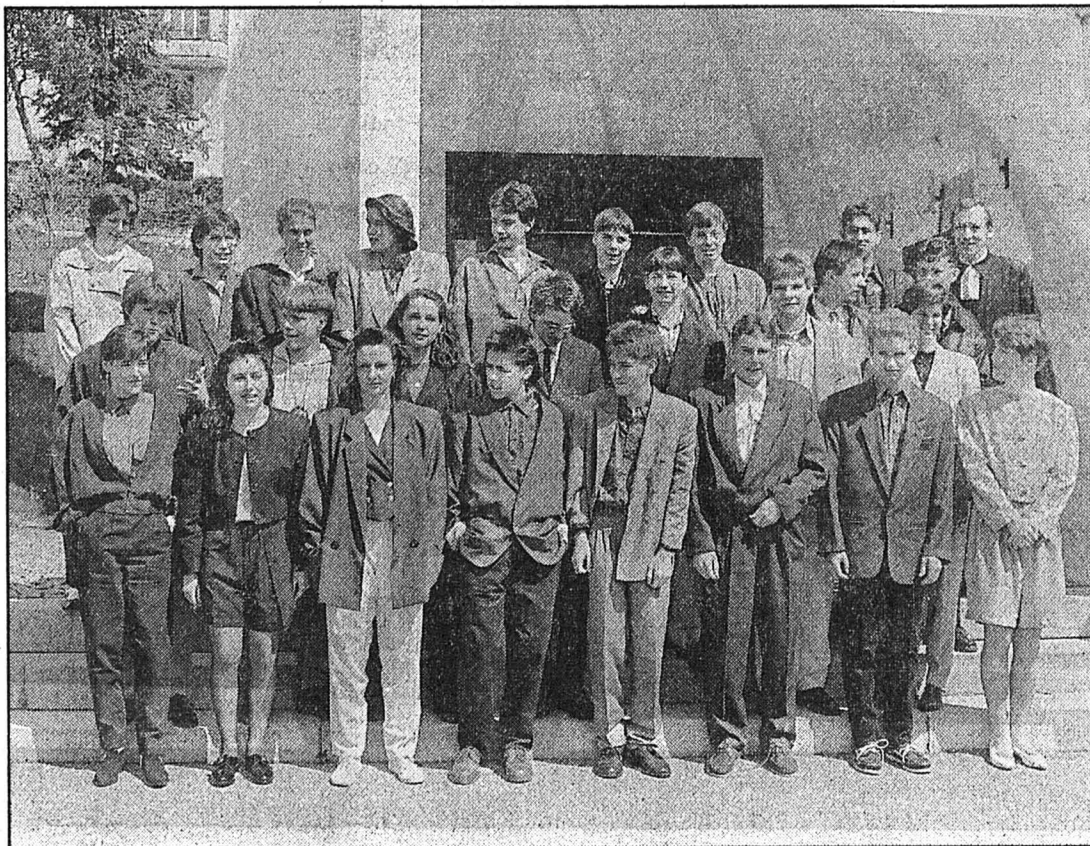
siciens et que chacun pourra acquérir.

A relever que nombre de volontaires ont été engagés, qui porteront les pancartes annonçant les ensembles musicaux, officieront comme demoiselles d'honneur, serviront la clientèle du bar ou vendront les insignes; que serait la fête sans tous ces bénévoles, qui tiennent à en faire une manifestation parfaitement réussie, tout à l'honneur du chef-lieu.

Quant aux nombreux «soutiens» du comité d'organisation, à pied-d'oeuvre depuis belle lurette déjà, en voici deux de réglés: la marche d'ensemble sera dirigée par Dino Tonizzo, tandis que les membres du jury seront Jean-Paul Charpillod - ancien directeur de la Fanfare de Courtelary - et Christophe Migliorini, du Locle. (fc)

Vingt-cinq catéchumènes

Jour de fête à la Paroisse réformée de Tramelan



La Paroisse réformée a accueilli dimanche 25 nouveaux paroissiens et paroissiennes. (vu)

En fête dimanche de Pentecôte, la Paroisse réformée de Tramelan accueillait 25 nouveaux membres responsables. Arrivés au terme de leur instruction religieuse, ces catéchumènes confirmeront leur alliance dans le baptême.

Au cours du culte, présidé par le pasteur Roland Gerber, ces jeunes ont expliqué ce qu'ils at-

tendent d'une telle instruction et de l'Eglise aussi. Le Choeur mixte a apporté son message au travers de quelques chants magnifiquement interprétés. Ces nouveaux paroissiens et paroissiennes sont: David André, Cédric Boss, Sébastien Charmillot, Yann Chatelain, Mélanie Cummaudo, Frédéric Desvoignes, Cynthia Droz, Joëlle Gairaud,

Caroline Germiquet, Cédric Germiquet, Stéphanie Germiquet, Christine Giovannini, Anthony Houriet, Jean-Charles Juillard, Sylvie Kämpf, Patrice Keller, Sandrine Kohli, Géraldine Meyer, Roxane Pahud, Michael Pelling, Sébastien Schafroth, Yael Schwab, Gregory Strahm, Lakshmi Waber et Mathias Wälti. (vu)

TRAMELAN

Nomination au CIP

La Direction de l'instruction publique du canton de Berne a nommé au poste de responsable de la formation interne-externe du Centre interrégional de perfectionnement de Tramelan (CIP), M Charles Miche, habitant Bévillard.

Agé de 46 ans, M. Chs Miche est au bénéfice d'une importante expérience de responsable de la formation professionnelle, notamment par ses activités au sein d'une entreprise du Jura bernois et dans différents organismes professionnels. Il est également l'auteur d'un cours «Technologie de la machine-outil», utilisé dans de nombreuses écoles professionnelles de Suisse romande. Il entrera en fonction le 4 août. (comm)

CELA VA SE PASSER

TVA: débat à Tramelan

C'est demain soir mercredi 22 mai à 20 h 00 au Centre interrégional de perfectionnement à Tramelan que la CEP (Chambre d'économie publique du Jura bernois) convie chacun à assister à la conférence-débat sur le thème: «La TVA: oui ou non?»

A la veille des prochaines votations, ce sujet revêt un grand intérêt. Participeront à ce débat: Mme Geneviève Aubry, conseillère nationale radicale; MM. Pierre Triponez, directeur de l'Union suisse des arts et métiers; Francis Daetwyler, député socialiste; Jean-Pierre Graber, conseiller FJB de l'Union démocratique du Centre, alors que le débat sera animé par M. Jean-Jacques Schumacher, directeur de la Chambre d'économie publique du Jura bernois. (comm-vu)

Vite et bien

Assemblée de paroisse à Renan

L'assemblée de la paroisse a eu lieu dernièrement. Présidée par M. Maurice Barraud qui est aussi caissier de la paroisse, elle n'a duré que 30 minutes.

Mme Monique Oppliger, secrétaire, a donné connaissance du P.V. de l'automne dernier tandis que les comptes étaient présentés et commentés par M. Barraud.

Un bénéfice assez important provenant de subventions et d'impositions paroissiales plus conséquentes, a permis d'amortir un peu plus que prévu la dette de l'Ancre.

Seul objet à voter, un crédit de 3500 francs pour une armoire antifeu qui devra contenir les archives de la paroisse, actuellement gardées au collège, dans

un endroit peu abordable. Cette armoire sera placée à l'Ancre.

Mme Denise Bueche, présidente du comité de paroisse, a fait part à l'assemblée du rapport final quant à l'échange de terrain Paroisse-Hôtel-commune qui avait été rendu nécessaire par la mise en place du parc de l'hôtel et du jardin public. Les participants se sont ensuite retrouvés pour le verre de l'amitié. (hh)

ÉTAT CIVIL

TRAMELAN (avril 1991)

Naissances

Ueltschi Roxanne de Richard et de Sandra née Jaggi. - Chopard Jean Philippe de Jean Louis et de Gisèle Yvonne née Mathez.

SERVICES

JURA BERNOIS

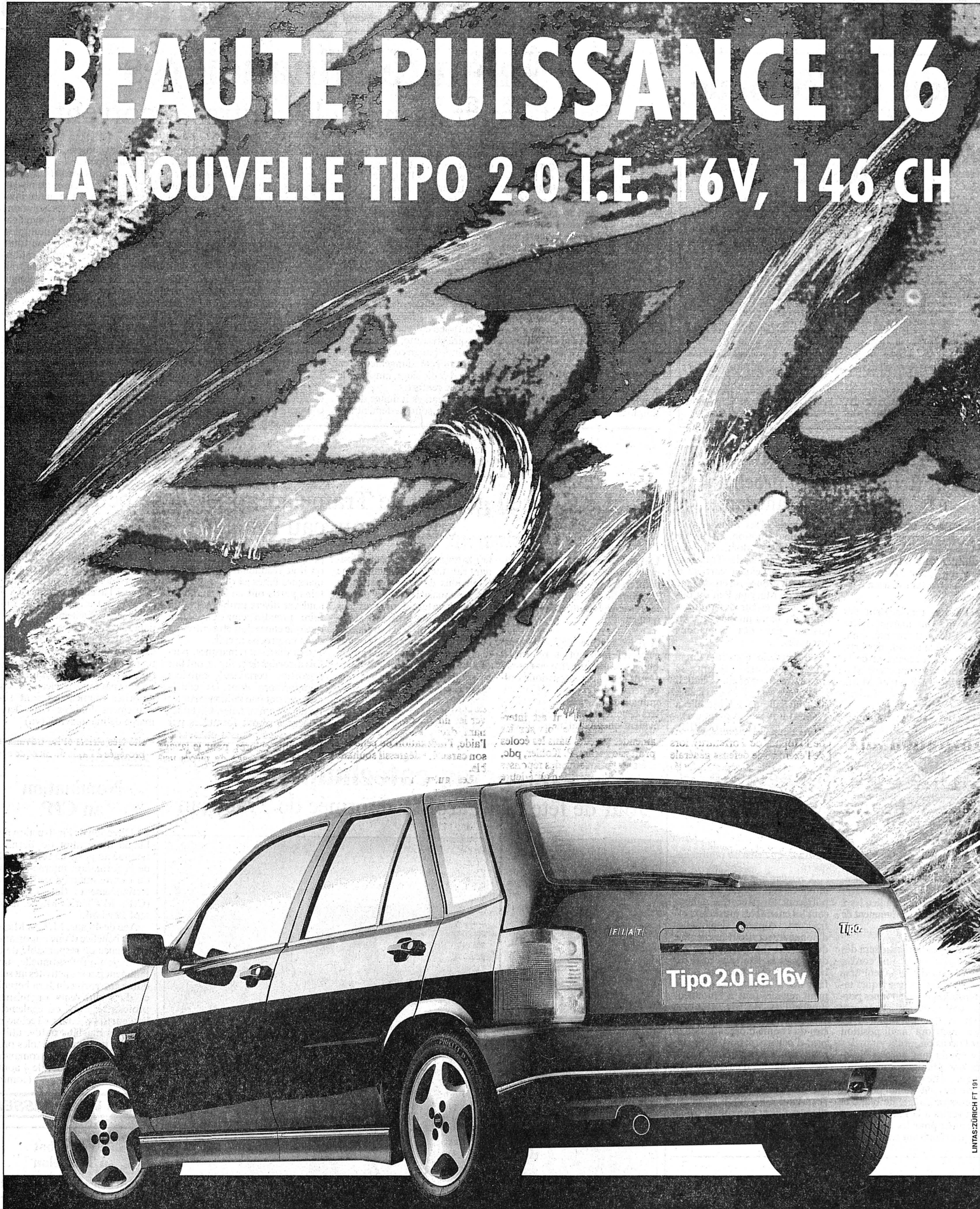
Médecin de service (St-Imier et Haut-Vallon): ☎ 077/37.33.37. 24 h sur 24 h. Pharmacie de service: ☎ 111. Hôpital et ambulance: ☎ 42.11.22. Médecins: (Bas-Vallon) Dr

Chopov, ☎ 039/44.11.42, Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10, à Courtelary - Dr Ennio Salomoni, ☎ 032/97.17.66 à Corgémont - Dr Ivano Salomoni, ☎ 032/97.24.24 à Sonceboz et Dr de Watteville,

☎ 032/97.11.67 à Corgémont. Médecins: (Tramelan) Dr Graden ☎ 032/97.51.51. Dr Meyer ☎ 032/97.40.28. Dr Geering ☎ 032/97.45.97. Pharmacies: H. Schneeberger ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 032/97.40.30.

BEAUTE PUISSANCE 16

LA NOUVELLE TIPO 2.0 I.E. 16V, 146 CH



Sous le capot de la nouvelle Tipo 2.0 i.e. 16v bat le cœur d'une sportive musclée. Avec ses 16 soupapes et ses deux arbres à cames en tête, son moteur 2 litres développe 146 puissants chevaux. Sa grille basse à l'avant, ses spoilers, ses jupes latérales, ses jantes en alliage léger et ses pneus larges confèrent à la Tipo 16v une ligne

FIAT

qui révèle sa puissance. Et les normes de sécurité sont à la hauteur de ses performances: train roulant rigide, 4 freins à disques et système antiplongée (ABS en option) garantissent une supériorité rassurante en toute situation. Testez cette puissante beauté chez votre concessionnaire Fiat. Tipo 2.0 i.e. 16v Fr. 26'700.-

LA NOUVELLE TIPO 2.0 I.E. 16V. LA PUISSANCE DES IDÉES.

6 ans de garantie anticorrosion. Financement et leasing avantageux par Fiat Crédit SA.

Le syndicat des enseignants mécontent

Dans une lettre ouverte qu'il a fait parvenir au Service de l'enseignement, le Syndicat des enseignants (SEJ) proteste contre sa mise à l'écart lors de la présentation des nouveaux horaires de l'école secondaire.

Le Comité central du SEJ se demande si une nouvelle ère, celle de la figuration, s'instaure entre les enseignants et les autorités cantonales. Celles-ci ont en effet publié dans le numéro 6 du «Cahier scolaire» la structure des horaires secondaires, sans information préalable du SEJ, contrairement aux engagements pris antérieurement.

Pire, le projet d'horaires s'écarte notablement de la réponse du SEJ faite à la consultation, d'où son courroux. Selon le SEJ, les aspects financiers et pratiques l'ont emporté sur les choix pédagogiques, ce qui réintroduit la notion de filières, car le système des options liées modifie l'esprit de la réforme.

Selon le président du SEJ Georges Maeder, la confiance réciproque qui existait entre le SEJ et le ministre de l'Education s'en trouve remise en cause. Les points ne sont toutefois pas coupés, puisqu'une nouvelle rencontre est fixée au 20 juin et que ce changement d'attitude sera porté à l'ordre du jour. Avant cette séance, le SEJ affirme déjà qu'il n'acceptera pas de faire de la figuration lors de rencontres avec les autorités cantonales scolaires et de «servir d'alibi à une réforme concoctée dans son dos».

V. G.

Invitation aux jeunes artistes

Dans le cadre de sa Biennale de 1991, la Société des peintres, sculpteurs et architectes, section Jura, invite les jeunes artistes jurassiens à présenter leurs œuvres. La Biennale aura lieu du 15 au 24 novembre 1991. Les artistes, âgés de 20 à 35 ans, du Jura historique, qui font preuve d'un réel engagement en gravure, dessin, peinture, sculpture, photographie ou techniques mixtes, peuvent obtenir les conditions de participation à la SPSAS, rue de Fer, Delémont, avant le 30 septembre.

(spsas-vg)

SCEUT

Jeune marcheuse blessée

Hier vers midi, un accident de la circulation s'est produit entre Sceut et Montmelon. Un motocycliste qui circulait en direction de Montmelon a heurté une jeune fille qui cheminait avec un groupe de piétons dans le même sens de marche. Blessée, cette marcheuse a été transportée par ambulance à l'Hôpital de Delémont.

SAIGNELÉGIER

Motard inattentif

Un automobiliste qui s'était mis en présélection à la hauteur du Manège, hier à 14 h 40, a été heurté à l'arrière de son véhicule par un motard inattentif. Importants dégâts.

SERVICES

Saignelégier: Hôpital, maternité: ☎ 51.13.01. Service ambulance: ☎ 51.22.44. Médecins: Dr Boegli, ☎ 51.22.28; Dr Bloudanis, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat, ☎ 51.22.33 à Saignelégier; Dr Baumeler, ☎ 53.11.65; Dr Bosson, ☎ 53.15.15, Le Noirmont; Dr Tettamanti, Les Breuleux. ☎ 54.17.54. Pharmacie des Franches-Montagnes: ☎ (039) 51.12.03.

Plus de 1600 anciens élèves au rendez-vous

Journée officielle des 400 ans du Lycée cantonal à Porrentruy

La journée officielle des 400 ans du Lycée cantonal a connu le succès, samedi à Porrentruy. Plus de mille six cents anciens élèves ont participé au banquet mis sur pied à la patinoire couverte. Les deux journées de portes ouvertes du lycée, samedi et dimanche, ont attiré un nombre élevé de visiteurs intéressés. Il y a eu foule aussi au concert donné par le Chœur des élèves et à la pièce de Shakespeare, «Le Songe d'une nuit d'été».

Dans l'aula, samedi matin, la manifestation officielle a été marquée par plusieurs discours entrecoupés de productions musicales de belle tenue. Le maire de Porrentruy, M. Jean-Marie Voirel, a remis au lycée un chèque de 50.000 francs qui financera une partie de l'érection d'un pendule de Foucault aux abords de l'école.

Le recteur Bernard Bédard a souligné l'importance du projet pédagogique du lycée et de la

prolongation des études lycéennes de trois à quatre ans, afin d'axer la pédagogie sur un surcroît d'autonomie de l'élève, et sur les mutations culturelles du monde. Il faut éviter la spécialisation qui conduit à l'étroitesse d'esprit et à de dangereuses compétences, a-t-il ajouté.

Henri Carnal, professeur à l'Université de Berne, a parlé lui

de «petit viatique d'idées simples, à faire considérer comme fondamentales, qu'il faut insuffler au lycéen, charge à lui de les faire fructifier», par sa créativité. Croire aux vertus de l'utopie reste primordial.

Après Raymond Jourdan, vice-président de la commission fédérale de maturité, qui a insisté sur la nécessité de «rendre les

élèves demandeurs de savoir», le bouquet final a été servi par Eliane Brigger, porte-parole des élèves et par le Père Jésuite Raymond Bréchet.

JARDIN EXTRAORDINAIRE

Avec humour, poésie et aisance, Eliane Brigger a comparé le lycée idéal à un jardin extraordi-

naire. Les élèves seraient des plantes en fleurs et les maîtres des arrosoirs versant de l'eau, ni trop ni trop peu, juste ce qu'il faut pour que la fleur s'épanouisse, la plante progresse et gagne en force et en beauté. A côté de ces objectifs essentiels, il importerait peu que «certains arrosoirs soient parfois défectueux»...

Le Père Raymond Bréchet, jésuite, a fait, bien sûr, référence à la maxime de cet Ordre «pour la plus grande gloire de Dieu». Il faut mettre le savoir et les compétences au service de la dignité de l'homme, de la solidarité selon les vertus chrétiennes, du respect de la création et de l'environnement. De même que l'Esprit des Jésuites a fait l'Europe, de même l'Europe d'aujourd'hui ne peut se construire sans nous et sans que nous soyons animés de cet Esprit au service de la dignité de l'homme.

V. G.

L'unique lycée public du Jura

Au cours de la manifestation officielle des 400 ans du Lycée de Porrentruy, le ministre de l'Education M. Gaston Brahier a très clairement affirmé qu'il resterait l'unique lycée public du canton du Jura. Les autorités cantonales souhaitent une diversification des offres de formation (dans les autres écoles) plutôt qu'une dispersion des efforts, la complémen-

tarité plutôt qu'une concurrence stérile.

M. Brahier a rappelé les objectifs de la législature: réaliser la réforme scolaire, engager la réforme des études lycéennes par une loi et poser les bases d'un enseignement de troisième degré. Cela entraînera une modification structurelle, un allongement de la durée des

études - évoqué aussi par le recteur Bernard Bédard - un allègement des horaires, l'encouragement de pédagogies plus actives et une diversification des itinéraires pédagogiques.

La question du financement de ces réformes n'a toutefois pas été abordée bien qu'elle soit le principal obstacle qui retarde leur réalisation. (vg)

Députés féconds

Interventions au Parlement

Dix-neuf interventions, soit huit motions, huit questions écrites et trois interpellations ont été déposées au Parlement. Malgré l'heure des questions orales à chaque séance, le nombre des interventions ne diminue donc pas, tout au contraire.

Les questions écrites abordent des thèmes tels que l'insuffisance de personnel dans la nouvelle unité psychiatrique de Saint-Ursanne, la tenue à l'écart de l'Hôpital de Porrentruy lors de l'exercice de défense générale «Sommètres», la nécessité de légiférer en matière de manipulations génétiques (Mario Berto-

lo, pdc), les conditions requises par une demande de port d'arme (Gréty Hoffmeyer, pcsi), l'annulation de la vente de pommes et pommes de terre par la Régie fédérale des alcools, l'attribution de l'aide au logement, la délimitation de la région de montagne et l'absence de téléphones le long des routes.

Le Gouvernement est interpellé une nouvelle fois sur les amendes perçues dans les écoles professionnelles. P. Kohler, pdc, n'étant pas satisfait des réponses données à sa question antérieure et le manque de mesures de pro-

tection contre le gel dans des étangs protégés.

COTISATIONS DE MALADIE

Par ailleurs, le plr et le ps déposent chacun une motion relative à une augmentation de l'aide de l'Etat au paiement des cotisations d'assurance-maladie, par une révision de la loi qui la prévoit. Le ps souligne la modicité de cette aide et demande de relever les limites de revenu y donnant droit, l'augmentation de l'aide, l'indexation de celle-ci et son caractère dégressif souhaitable.

Les autres motions concernent la révision du décret sur les émoluments afin de tenir compte du temps de travail exigé dans chaque cas, la modification du décret sur les conditions de détention dans les prisons, la désignation des membres des Conseils de direction des hôpitaux, l'introduction de l'histoire du christianisme dans les programmes du Lycée, avec la formation correspondante des enseignants et la coordination des services de consultation conjugale et de planisme familial.

V. G.

Enfants clandestins

Dans une motion, Combat socialiste rappelle que, selon la nouvelle loi scolaire, «Tout enfant, quel que soit son statut, a accès à l'école». Cette heureuse disposition est contredite par l'ordonnance sur le séjour des étrangers qui autorise le contrôle communal des étran-

gers à signaler au Service de l'état civil les enfants dont les conditions de séjour ne sont pas régularisées. Il faudrait donc supprimer cette disposition, faute de quoi le texte de la loi scolaire serait sans effet, relève Combat socialiste avec pertinence.

V. G.

Fidélité récompensée

Cinq membres honorés à la Chorale des Breuleux

A l'occasion de la fête de Saint-Joseph, patron de la paroisse, la chorale a tenu à honorer cinq de ses membres particulièrement méritants. L'office a été concélébré par les abbés Fleury, Renard, Jobin et par le chanoine Boillat, et rehaussé par les productions de la fanfare placée

sous la bague de Charles Frison, du chœur mixte dirigé par Patrick Willemin et de l'organiste Michel Frésard.

Marcelle Sémont, présidente de la paroisse, l'abbé François Fleury et Claire Gigandet, présidente de la chorale, ont relevé

les mérites des récipiendaires et leur ont exprimé la gratitude de la communauté paroissiale pour leur remarquable fidélité. La médaille papale «Benen Merentio» a été remise à MM. René Triponez et Henri Donzé pour respectivement 68 et 57 ans de chant sacré, et la médaille diocésaine à MM. Maurice Schwarb (48 ans de sociétariat), Marc-Henri Aubry (46 ans) et Jean-Marie Donzé (45 ans).

CARNET DE DEUIL

SAIGNELÉGIER. - Parents et amis ont rendu un dernier hommage samedi à Mme Ernestine Aubry née Farine, décédée dans sa 90e année après une hospitalisation de plus de dix ans à St-Joseph.

La défunte était née le 2 janvier 1902 dans la famille de huit enfants de Léon Farine de Montfaucon. En 1929, elle avait épousé Ernest Aubry des Cerlaitez. Le couple s'établit à Saignelégier où il a élevé trois enfants. Personne douce et enjouée, Mme Aubry ne manquait jamais une occasion d'aider son prochain. Mais c'est à sa famille qu'elle a donné le meilleur de ses forces. (y)

Solvants chlorés: attention!

Mise en garde de l'Inspection cantonale du travail

L'Inspection cantonale du travail, par l'hygiéniste du travail, met en garde toutes les entreprises jurassiennes qui utilisent des solvants chlorés, pour qu'elles prennent toutes les mesures indispensables de protection pour leurs ouvriers et, dans la mesure du possible, qu'elles remplacent les solvants chlorés par des détergents capables de se dissoudre dans l'eau.

Dans le canton du Jura, de nombreuses entreprises utilisent des solvants chlorés, pour le lavage et le dégraissage de pièces usinées. Qu'il s'agisse de PER (Perchloréthylène, Pertène), de TRI (Trichloréthylène, Altène D6), de Trichloréthane (Chlorothène) ou de Fréon-113 (Flugène), un risque d'intoxication par inhalation est permanent et des me-

ures de protection strictes doivent être prises.

Les intoxications légères se manifestent par des états apparentés à l'ivresse: maux de tête, vertige, nausée. En cas d'intoxication grave, l'atteinte du système nerveux central peut entraîner le coma et la mort.

Lorsque la substitution des solvants chlorés par des détergents n'est vraiment pas possible, les machines doivent alors être munies de systèmes de sécurité très stricts et les travailleurs protégés à l'aide de masque et de gants appropriés. L'Inspection cantonale du travail est à disposition pour renseigner sur les mesures en vigueur.

Gybi

● Inspection cantonale du travail, tél. (066) 21 11 51.

Mesures en cours

Pollution de l'air

En réponse au député radical Maurice Maillard, le Gouvernement explique les efforts faits dans le passé dans la lutte pour protéger la couche d'ozone. A chaque consultation, le Gouvernement a incité les autorités fédérales à accentuer les restrictions d'utilisation des CFC. Les industriels sont rendus attentifs à ces questions. Le Centre cantonal de traitement des déchets espère récupérer un jour les CFC et les huiles contenues dans les réfrigérateurs. Mais il ne dispose pas encore de moyens pour mener cette récupération à bien.

Concernant le «smog estival», des mesures d'immissions ont eu lieu régulièrement depuis des mois. Il n'y a pas de dépassement des limites admises concer-

nant l'anhydride sulfureux. Tel n'est pas le cas du dioxyde d'azote où les moyennes ont été souvent dépassées.

Les dépassements de la concentration d'ozone dans l'air ont été fréquents en été dans plusieurs localités. On ne peut y remédier par des mesures unilatérales.

Il faut mener la lutte en accord avec les autorités fédérales, ce qui est fait.

Il convient de réduire le nombre des polluants précurseurs. L'augmentation du nombre de véhicules munis de pots catalytiques et le contrôle antipollution des véhicules vont dans ce sens.

Enfin, les ramoneurs vont entreprendre le contrôle des chauffages dans un délai assez bref.

V. G.

Formation agricole: membres nommés

Dernièrement, le Gouvernement jurassien a nommé les membres de la commission professionnelle agricole durant la législature. Il s'agit de MM. Martin Oeuvery, président; Guy Bédard, André Biedermann, Xavier Chapatte, La Chaude-Breuleux, Pol Donis et de Mmes Jacqueline Oberli, Les Pommerats et Denise Roy, Porrentruy.

Le Dr Lucien Barrelet, directeur de la Clinique de Perreux (NE), est nommé membre de la commission de gestion des établissements psychiatriques can-

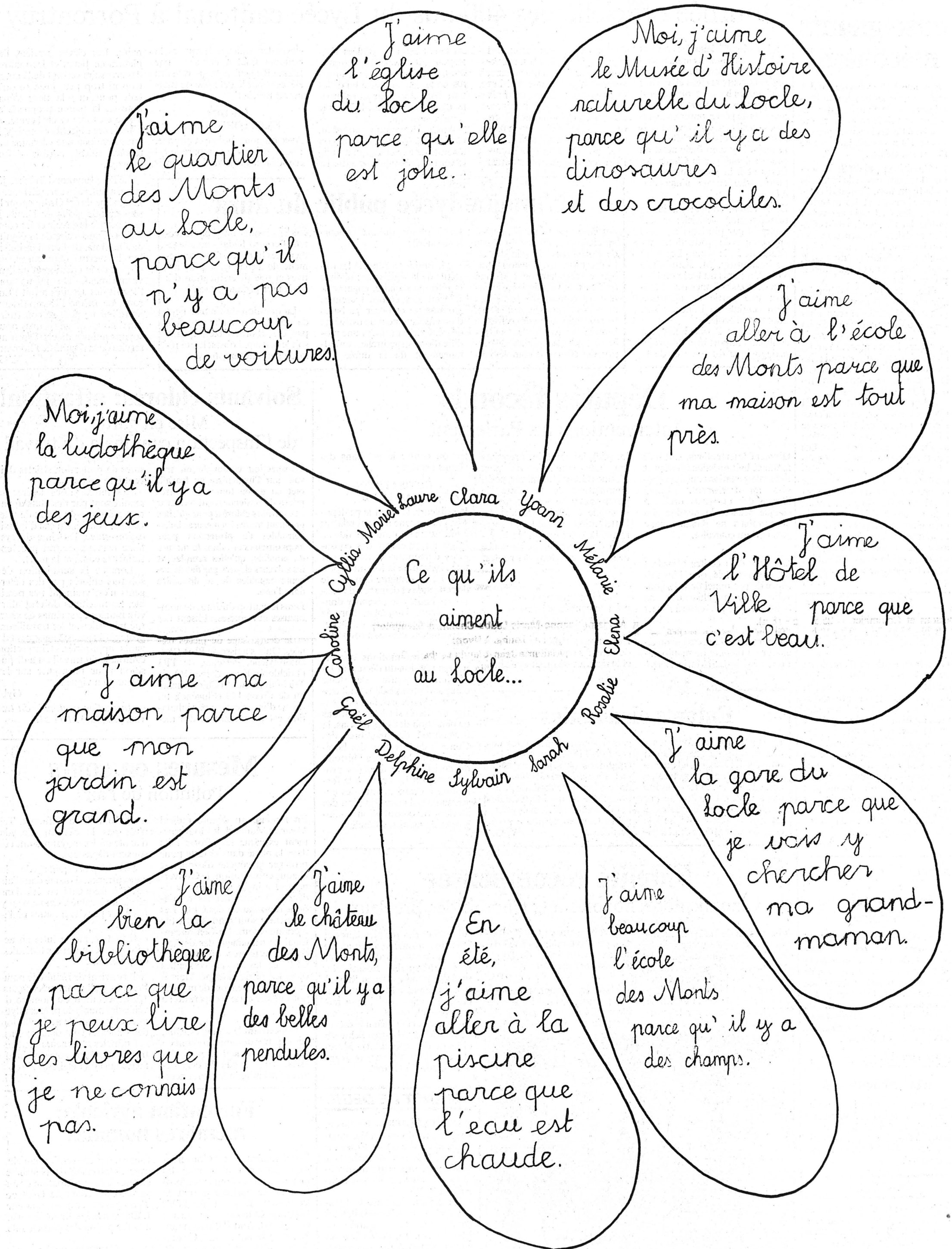
tonaux. La convention conclue avec l'Université de Neuchâtel en vue de la participation de Jurassiens au cours de créateurs d'entreprises est reconduite. L'Etat participe financièrement à la formation des participants.

Le Gouvernement a enfin transmis au Parlement un message relatif à la déviation de Soyhières. Il concerne la correction de la route cantonale et la suppression de passages à niveau. Le crédit est de 1,1 million, la part cantonale de 22.000 francs.

V. G.



De gauche à droite, Claire Gigandet, présidente; Marc-Henri Aubry, René Triponez, Marcel Divernois, porte-drapeau; Henri Donzé, Jean-Marie Donzé, Maurice Schwarb. (Photo «Le Franc-Montagnard»)



Classe des Monts
1ères, 2èmes

COMMUNIQUÉS

Programme des tirs en campagne

District de La Chaux-de-Fonds: 24.5. (14 h - 18 h), Stand de Bonne-Fontaine (300 m), Fédération de Tir. - 25.5. (9 h - 11 h 30), 14 h - 18 h. - 26.5 (9 h - 11 h 30).
 24.5 (17 h - 19 h 30), La Sagne (300 m) Armes de Guerre. - 25.5. (13 h 30 - 17 h 30). - 26.5 (8 h 30 - 11 h 30).
 24.5. (14 h - 18 h), Stand de Bonne-Fontaine 50 et 25 m. - Fédération de tir. - 25.5. (9 h - 11 h 30), (14 h - 18 h), 26.5 (9 h 11 h 30).
Tir en campagne avancé. - 23.5 (14 h - 18 h), Stand de Bonne-Fontaine (300 m). - 23.5. (14 h - 18 h), Stand de Bonne-Fontaine (50 m).
District de Neuchâtel. - 24.5 (17 h - 19 h 30), Stand de Plaines-Roches (300 m), Corporation des Tireurs. - 25.5. (8 h - 12 h), (13 h 30 - 16 h).
 24.5 (17 h - 19 h 30), Saint-Blaise (300 m), Armes de Guerre. - 25.5. (14 h - 17 h), 26.5. (8 h 30 - 11 h).
 24.5. (16 h 30 - 18 h), Cornaux, (300 m), Le Vignoble. - 25.5. (14 h - 17 h), 26.5. (9 h - 11 h).
 24.5. (17 h - 19 h 30), Stand de plaines-Roches (50 m et 25 m), Corporation des Tireurs. - 25.5. (8 h - 12 h), (13 h 30 - 16 h).
 24.5. (17 h - 19 h 30), Saint-Blaise (50 m), Armes de Guerre. - 25.5. (14 h - 17 h), 26.5. (8 h 30 - 11 h).
 24.5. (17 h 30 - 19 h) Le Landeron (50 m), Société de Tir. - 25.5. (14 h - 17 h), 26.5 (9 h - 11 h 30).
District de Boudry. - 24.5. (16 h - 19 h), Bevaix (300 m) Bevaix, Boudry et Cortaillod. - 25.5. 9 h - 11 h), 26.5 (9 h - 11 h).
 24.5. (17 h - 19 h), Corcelles (300 m) Corcelles, Auvernier et Peseux. - 25.5. (8 h - 11 h), (14 h - 16 h), 26.5. (8 h - 10 h 30).
 24.5. (17 h - 19 h) Rochefort (300 m) Rochefort, Bôle, Brot-Dessous et Colombier. - 25.5. (13 h 30 - 17 h), 26.5. (8 h - 10 h 30).
 24.5. (17 h 30 - 19 h), Sauges (300 m) Sauges, Saint-Aubin et Vaumarcus. - 25.5. (13 h 30 - 17 h), 26.5. (8 h - 11 h).
 24.5 (17 h - 19 h), Peseux (50 m) Peseux, Colombier et Rochefort. - 25.5. (9 h - 11 h), 14 h - 17 h 30), 26.5 (9 h - 11 h).
 24.5. (17 h 30 - 19 h 30), Saint Aubin (50 et 25 m). - Saint-Aubin et Sauges. - 25.5. (8 h - 12 h), 26.5. (8 h - 12 h).
 25.5. (10 h 30 - 11 h 30), Plan-du-Bois (25 m). - Rochefort, Colombier et Peseux.
District du Val-de-Travers. - 24.5. (18 h - 19 h), Couvet (300 m et 50 m), La Carabine. 25.5. (14 h - 16 h), 26.5. (9 h - 11 h).
 24.5 (18 h - 20 h), Fleurier (300 m et 50 m), Armes Réunies. 25.5. (9 h 30 - 11 h), 26.5. (9 h 30 - 10 h 30).
 24.5. (17 h - 19 h), Les Bayards (300 m), L'Union. 25.5. (13 h 30 - 16 h), 26.5. (9 h - 11 h).
 24.5 (18 h - 19 h), Noiraigue (300 m); Armes de Guerre. - 25.5. (9 h 30 - 11 h 30), 26.5. (10 h - 11 h).
 24.5. (17 h - 19 h), Les Verrières, (50 m), Extrême-Frontière. - 25.5. (13 h 30 - 16 h), 26.5. (8 h - 11 h).
 25.5. (9 h - 11 h), Travers (50 m), L'Avant-Garde (13 h - 15 h).
District du Val-de-Ruz. - 24.5. (17 h - 20 h), Chézard-Saint-Martin, (300 m), Société de tir Fontainemelon. 25.5. (9 h - 12), 26.5. (8 h - 12 h).
 24.5. (17 h - 19 h), Les Hauts-Geneveys (50 m), La Montagnarde. - 25.5. (10 h - 12 h), (13 h 30 - 17 h), 26.5 (9 h - 11 h).
District du Locle. - 24.5. (17 h - 20 h), Stand des Jeanneret (300 m), La Défense. - 25.5. (9 h 30 - 11 h 30), (14 h - 17 h 30).
 24.5. (16 h - 19 h), Cerneux-Péquignot, (300 m), La Gentiane. - 25.5. (13 h 30 - 17 h), 26.5. (9 h - 11 h 30).
 24.5. (17 h), Stand des Jeanneret, (50 m), Pistolet et Revolver. - 25.5. (9 h 30 - 11 h 30), (14 h - 18 h).
Tir en campagne avancé. - 22.5. (17 h - 19 h 30), Stand des Jeanneret (300 m), La Défense. - 22.5. (17 h - 19 h 30), Stand des Jeanneret (50 m), Pistolet et revolver.

VIE POLITIQUE

Le SAB soutient le paquet financier

De saines finances fédérales ne sont pas seulement importantes pour la montagne. Un Etat sans moyens ne peut assumer des fonctions de soutien dans les agglomérations et dans les régions, contribuer à l'équilibre social et veiller à corriger les disparités entre la plaine et la montagne. Pour l'avenir de l'économie, un système durable de finances fédérales et l'introduction de la taxe à la valeur ajoutée telle que la connaissent les pays voisins sont primordiaux. Si la Suisse, qui est le dernier Etat d'Europe occidentale à ne pas connaître ce système d'imposition fiscale, ne parvient pas à effectuer le passage à la TVA et à supprimer la taxe occulte, l'économie et le secteur des banques seront contraints de déplacer leurs activités et les emplois à l'étranger. Notre pays perdrait ainsi non seulement des possibilités d'exportation, mais également des revenus fiscaux. L'impôt fédéral direct devrait alors être augmenté en cas de refus. Ceci affaiblirait fortement notre capacité de concurrence. Les commerçants, les artisans et les agriculteurs continueraient à être désavantagés par la taxe occulte. De plus, l'ouverture à l'Europe resterait une belle illusion pour ces prochaines dix années: de bien sombres perspectives pour un pays comme la Suisse dont le 50% de l'économie est basé sur l'exportation. Le Groupement suisse pour les régions de montagne (SAB) est convaincu que le nouveau régime financier doit être accepté maintenant pour assurer les moyens nécessaires à la pérennité régionale des charges et des finances. Le SAB soutient ce paquet financier car il est neutre du point de vue des revenus et qu'il respecte aussi bien l'agriculture que le tourisme qui sont les deux secteurs importants pour les régions de montagne. En effet, l'hôtellerie bénéficie d'un taux réduit pendant 5 ans de 4% et les produits agricoles ne sont pas taxés. C'est pourquoi, la population de montagne peut dire OUI avec conviction au nouveau régime financier du 2 juin 1991. Groupement suisse pour les régions de montagne (SAB)

FAITS DIVERS

Recherche de conducteurs et témoins

LIGNIÈRES. - Un automobiliste de Genève, M. R. N. descendait la route de Lignières au Landeron, hier à 16 h 25. Dans un virage à gauche, au lieu-dit Monthey-du-Bas il s'est trouvé en présence d'une voiture rouge, type Golf, Peugeot 205 GTI, qui circulait en sens inverse. Afin d'éviter une collision il a donné un coup de volant à droite et heurté le début d'un mur. Sous l'effet du choc, la voiture s'est retournée sur le toit. Blessée, la passagère Mlle I. A. de Genève a été conduite à l'Hôpital de La Providence par ambulance. Le conducteur de la voiture circulant en sens inverse, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale du Landeron, tél. 038/ 51.23.83. **NEUCHÂTEL.** - Le conducteur de la voiture qui a endommagé une VW Polo de couleur rouge stationnée rue de Prébarreau à Neuchâtel dans la nuit de vendredi à samedi passés, entre 23 h 45 et 1 h 05, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Neuchâtel, tél. 038/ 24.24.24. **LA CHAUX-DE-FONDS.** - Le conducteur de la voiture Range Rover qui a endommagé la voiture Volvo 360 GLI de couleur bleue, stationnée devant l'immeuble Moulins 3 à La Chaux-de-Fonds, samedi dernier à 1 h 35, en effectuant une marche arrière, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale de La Chaux-de-Fonds, tél. 039/ 28.71.01.

LA CHAUX-DE-FONDS

Passagère blessée

Dimanche à 17 h 05, un automobiliste de St-Imier, circulait rue Numa-Droz en direction ouest. A l'intersection avec la rue du Modulor, il est entré en collision avec l'auto de M. D. N., de La Sagne, qui descendait la rue du Modulor. Blessée, Mme C. N., passagère de l'auto de son mari, a été conduite par ambulance à l'Hôpital de la ville.

Cyclomotoriste blessé

Un cyclomotoriste de la ville, M. A. C., circulait rue Numa-Droz en direction ouest. A la hauteur de l'immeuble No 80, il a perdu la maîtrise de son véhicule et a chuté sur la chaussée. Blessé, il a été conduit à l'Hôpital de la ville par ambulance.

LE LOCLE

Coûteux dépassement

Samedi à 1 h 35, un automobiliste du Locle, Mlle I. M., montait la rue des Primevères. Devant les garages No 6 de la rue précitée, elle a effectué un demi-tour pour repartir dans la direction opposée. Lors de cette manœuvre, elle est entrée en collision avec l'auto de M. S. T., également domicilié au Locle, qui montait la rue en question.

MONTMOLLIN

Sortie de route

M. G. R., du Locle, circulait de Corcelles à Montmollin, samedi à 19 h 45. Après la Carrière du Bois-Rond, au lieu-dit Les Pieulieuses, dans un virage à droite, il a perdu la maîtrise de son auto qui est sortie de la route à gauche pour heurter un poteau.

DÉCÈS

LES VERRIÈRES

Mme Rose Leuba, 1909
BOVERESSE
 M. Fernand Chanson, 1936

AVIS MORTUAIRES

SAVAGNIER

Madame Jeanne-Marie Leuba-Chalon, à Savagnier;
 Monsieur Raymond Leuba, à Nyon;
 Monsieur et Madame Jean-Claude Leuba, à Grandvaux;
 Monsieur et Madame Dominique Leuba, à Francfort;
 Monsieur Christophe Leuba, à Grandvaux;
 Madame Suzanne Vuillemin-Leuba, à Yverdon, ses enfants et petits-enfants;
 Madame Nadine Rossel-Leuba, à Fleurier, ses enfants et petits-enfants;
 Les enfants et petits-enfants de feu Roger Leuba,
 ainsi que les familles Chalon, Denner, parentes et alliées,
 ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Jean-Louis LEUBA

enlevé à l'affection des siens à la veille de ses 79 ans.
 La Lumière de la Terre s'éteint, conservons-la en nous.
 L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille, le 18 mai.
 Une cérémonie de souvenir aura lieu le jeudi 23 mai 1991, à 13 heures 30, au temple de Savagnier.
 Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Très sensibles aux marques de sympathie qui nous ont été témoignées lors du décès de

MADAME AGNÈS RICHARD

nous exprimons notre vive gratitude à toutes les personnes qui ont pris part à notre épreuve par leur présence, leur message, leur envoi de fleurs ou leur don.
 ALBERT RICHARD
 SES ENFANTS ET PETITS-ENFANTS
 LES PONTS-DE-MARTEL, mai 1991. 132-12079

Pour votre si grande présence lors du départ de notre chère maman, vos chaleureux messages, vos fleurs, vos dons à l'intention des «Petites Familles», nous ne trouvons qu'un seul mot

MERCI
 MARTHE FAVEZ-GEISER
 ANNIE GEISER
 WILLY GEISER
 SONVILIER ET NEUCHÂTEL, mai 1991. 470-100159

RENAN Le Seigneur est mon berger
 Je ne manquerai de rien
 Ps 23

Madame Simone Schutz;
 Monsieur et Madame Michel et Anne-Lise Schutz et leurs enfants;
 Madame Josiane Thiébaud et sa fille,
 ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Roland SCHUTZ

que Dieu a repris à Lui, dans sa 66e année.
 RENAN, le 18 mai 1991.
 L'incinération aura lieu, le mardi 21 mai 1991, à 14 heures, au crématoire de La Chaux-de-Fonds.
 Domicile: Mme Josiane Thiébaud
 Liberté 6
 2300 La Chaux-de-Fonds.
 Prière de ne pas envoyer de fleurs.
 Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

LE CENTRE DE LIAISON DES SOCIÉTÉS FÉMININES NEUCHÂTELOISES

a le pénible devoir de faire part du décès de
Madame Marguerite PARIS-MERCIER
 mère de Henriette Induni, vice-présidente cantonale.

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de
MADAME MADELEINE DUCOMMUN
 née GIRARDIER
 remercie très sincèrement toutes les personnes qui l'ont visitée et qui ont partagé sa peine par leur présence, leur message, leur don ou envoi de fleurs.
 Elle les prie de trouver ici, l'expression de sa profonde reconnaissance.
 LES PONTS-DE-MARTEL, mai 1991. 157-50006

Soins à domicile: la région à la trappe!

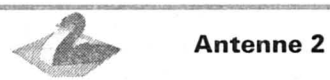
Haute-Région a pris connaissance avec regret du refus, par le Conseil général du Locle, d'adhérer au projet régional de Fondation pour les soins à domicile. Ce rejet pénalise prioritairement la population âgée et malade de notre région. Il laisse ensuite perplexité quant à la capacité d'une majorité de politiciens à élaborer des solutions régionales pourtant absolument nécessaires. loclois face à leurs voisins quand il s'agit de discuter partage de responsabilités. L'avenir d'une région ne se construit pas de manière autarcique, mais dans un esprit d'ouverture et de solidarité qui assure le meilleur essor, ceci dans l'intérêt de chacun. C'est particulièrement vrai à propos d'un service public pour une catégorie de personnes dans le besoin. Haute-Région demande fermement à tous les partenaires du projet de faire tout ce qui sera nécessaire pour trouver une solution régionale satisfaisante et rapide. (comm)

Nomination universitaire et autorisation de pratiquer

La chancellerie d'Etat communiqué: Lors de récentes séances, le Conseil d'Etat a autorisé M. Didier Marquer, à Neuchâtel, à donner un cours de privat-docent intitulé «Rhéologie et mécanismes de déformations: application aux roches cristallines» à la faculté des sciences de l'Université de Neuchâtel. Par ailleurs, il a autorisé M. Franz Josef Renggli, à Jongny (VD), à pratiquer dans le canton en qualité de médecin-vétérinaire.

L'Impartial
 Société éditrice et imprimeur:
L'Impartial S.A.
 La Chaux-de-Fonds.
Rédaction et administration:
 L'Impartial, rue Neuve 14,
 2300 La Chaux-de-Fonds.
 ☎ (039) 211135 - Téléc 952114.
 Fax: Rédaction 039-285852.
 Fax: Administration 039-281419.
 Tirage contrôlé (REMP) 31.072.
Régie des annonces:
 Publicitas
 La Chaux-de-Fonds ☎ (039)283476
 Le Locle ☎ (039)311442
Rédaction:
 Rédacteur en chef: Gil Baillod.
 Secrétaire général: Roland Graf.
 Suisse et étrangère: Daniel Droz. - Canton de Neuchâtel et économie: Mario Sessa. - La Chaux-de-Fonds: Corinne Chuard, Alain Portner, Irène Brossard, Denise de Ceuninck. - Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz. - Littoral: Anouk Ortlieb, Claudio Personeni, Annette Thorens. - Val-de-Ruz: Daniel Schouwey. - Val-de-Travers: Mariano De Cristofano. - Canton du Jura: Gladys Bigler. - Jura bernois: Dominique Egger. - Sports: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy, Laurent Wirz, Julian Cervino, Gino Arrigo, Gérard Stegmüller. - Secrétariat nuit: Michel Dérans, Sonia Graf, Thierry Clémence, Jacques Mettraux, Simone Ecklin. - Photographie: Marcel Gerber. - Caricaturiste: Jean-Marc Elzingre.

Réception des avis mortuaires: jusqu'à 22 heures



8.55 Les annonces de Lyliam
9.00 TJ-flash
9.05 Top models (série)
9.25 On ne vit qu'une fois (série)
10.10 Les annonces de Lyliam
10.15 Typhelle et Tourteron
10.30 Magellan
11.00 La lucarne Documentaire.
11.55 Les jours heureux (série)
12.20 Madame est servie (série)
12.45 TJ-midi
13.15 Cœur de diamants (série)
13.45 Dallas (série)
14.30 Côte ouest (série)
15.20 L'amour d'été Téléfilm de D. Magyer, avec D. Lane, J. Cullum, M. Ontkean.
16.50 Pif et Hercule
17.00 Les Babibouchettes
17.10 Rahan
17.40 Rick Hunter (série)
18.35 Top models (série)
19.00 Journal romand
19.15 Téléchance
19.30 TJ-soir
20.00 Votations fédérales Allocution de R. Felber sur le nouveau régime des finances fédérales (TVA)
20.10 Le système Navarro Les chasse-neige.

14.00 Barry Lyndon Drame anglais de Stanley Kubrick, avec Ryan O'Neal, Marisa Berenson et Patrick Magee (1975). Une immense fresque, lente, profonde, extrêmement esthétique et précise, dont la rigueur et la perfection ont agacé les uns et fasciné beaucoup d'autres.
17.00* Cinépanorama François Chalais reçoit M. Mastroianni.
17.35 Le pigeon Comédie italienne en n/b de Mario Monicelli, avec Marcello Mastroianni, Vittorio Gassman, Toto et Claudia Cardinale (1958). L'un des sommets de la comédie italienne. Ingéniosité de l'intrigue, avec une chute extraordinaire et une distribution éclatante.
19.05 Jeunesse: Kissifur
19.30* Ma sorcière bien-aimée

7.20 Avant l'école
8.25 Téléshopping
8.55 Haine et passions (série)
9.35 Les amours des années folles (série)
10.00 En cas de bonheur (série)
10.25 Clips
10.30 Passions (série)
10.55 Mémoires (série)
11.30 Jeopardy
11.55 Tournez... manège
12.30 Le just prix
13.00 Journal
13.30 Météo - La Bourse
13.35 Les feux de l'amour (feuilleton)
14.30 Côte ouest (série)

A 15 h 25
Orages d'été
Orages d'été, avis de tempête, feuilleton avec Annie Cordy, Gérard Klein, Jacques Dufilho. Premier épisode. Le jour de l'enterrement, une inconnue regagne le village après trente ans d'absence.

16.20 Club Dorothée
17.30 Chips (série)
18.20 Une famille en or
18.50 Santa Barbara (feuilleton)
19.15 La roue de la fortune
19.45 Le bébé show
10.55 Journal
20.15 Tiercé-quarté plus Tapis vert
20.25 Football Cannes-Monaco, en direct du stade Pierre-de-Coubertin.
22.30 Ciel, mon mardi!
0.20 Au trot
0.25 TF1 dernière
0.45 Météo - La Bourse
0.50 Intrigues (série)
1.15 TF1 nuit
1.40 C'est déjà demain (série)
2.05 Info revue
2.35 Mémoires (série)
2.55 Intrigues (série)
3.25 Cogne et gagne (feuilleton)
4.10 et 4.40 Histoires naturelles

6.05 Rue Carnot (feuilleton)
6.30 Télématin
8.30 Amourusement vôtre (feuilleton)
8.55 Top models (série)
9.20 Matin bonheur Eve raconte: Grace Kelly.
11.30 Motus
12.00 Dessinez, c'est gagné
12.30 Les mariés de l'A2
13.00 Journal
13.35 Météo
13.45 Générations (feuilleton)
14.30 Les héritiers Silencio. Edmond, un vieux garçon, habite une gare désaffectée près d'Auxerre. Jeanne, la postière, lui apporte ses lettres.
16.10 Arsène Lupin (série) L'homme au chapeau noir.
17.05 Giga
18.15 Des chiffres et des lettres
18.35 Alf (série) Réconciliation.
19.05 Mac Gyver (série) L'Amadeus perdu.
20.00 Journal
20.40 Météo
20.43 INC

A 20 h 45
L'armée des ombres
Film de Jean-Pierre Melville (1969), avec Lino Ventura, Paul Meurisse, Simone Signoret. Sous l'Occupation, les actions et la lutte pour sa survie d'un réseau de résistants. Durée: 150 minutes.

23.15 Le journal d'un fou Film de R. Coggio (1987), avec R. Coggio, F. Cottencin, Y. Etievant. Pour oublier sa médiocrité, un homme se réfugie dans ses rêves qui le conduisent à la folie. Durée: 90 minutes.
0.45 Journal
1.00 Météo
1.05 Le Saint (série)

7.30 Continentales
11.00 Questions pour un champion
11.25 Droit de cité
11.53 Espace 3
12.00 Les titres de l'actualité
13.00 Sport 3 images
13.35 Hercule Poirot (série)
14.30 Regards de femme Avec Julie Delpy.
15.05 Thalassa Dans le sillage des Vikings.
16.05 Zapper n'est pas jouer
17.30 Amuse 3
18.10 C'est pas juste
18.30 Questions pour un champion
19.00 Le 19-20 de l'information
19.12 Editions régionales
20.05 La classe Avec Soldat Louis.
20.30 INC

A 20 h 45
Le billard écarlate
Téléfilm de Bernard Quey-sanne, avec Ann-Gisel Glass, Hélène Vincent, Paul Barge, Bruno Madinier, etc. Pour venger la mort de son père, une jeune femme imagine différents stratagèmes contre sa belle-mère.

22.25 Soir 3
22.45 Programme régional
23.40 Eurotop
0.35 Espace francophone Cinémas du sud.
1.00 Carnet de notes Sonate pour violoncelle et piano (adagio), de J. Brahms, interprétée par A. Meunier et C. Collard.

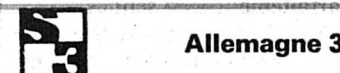
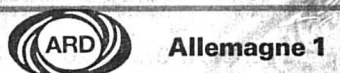
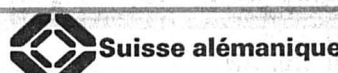
Demain à la TVR
8.10 Svizra rumantscha
9.05 Top models
9.25 On ne vit qu'une fois
10.15 Les espions
11.05 Spécial cinéma
11.55 Les jours heureux
12.20 Madame est servie
12.45 TJ-midi

A 21 h 45
Viva
L'étrange destin de Louise B. Pour raconter l'histoire de Louise B., qui dessine et peint dans son appartement lausannois, Viva glisse résolument du reportage à l'œuvre de création.

22.30 TJ-nuit
22.45 Une lumière dans les ténébres La Croix-Rouge internationale a lancé cette année une campagne mondiale pour rappeler les devoirs des belligérants.
23.40 Bulletin du télétexte

20 h 00
La joyeuse parade
Comédie musicale américaine de Walter Lang, avec Donald O'Connor, Marilyn Monroe et Dan Dailey (1954). Le monde pittoresque du music-hall revit sous nos yeux.

22.00 De bruit et de fureur Drame français de Jean-Claude Brisseau, avec Vincent Gaspertsch, Bruno Cremer et François Négret (1987). Un film violent, dérangeant, qui nous oblige à regarder en face l'une des réalités du monde d'aujourd'hui.
23.35 The Blues Brothers Film musical américain de John Landis, avec John Belushi, Dan Aykroyd et Carrie Fisher (1980). (* en clair)



6.00 Le journal permanent
7.15 Matinée sur la Cinq
10.30 Ça vous regarde
11.30 Cas de divorce
11.55 Que le meilleur gagne
12.45 Journal
13.30 Arabesque
14.25 L'inspecteur Derrick
15.25 Soko, brigade des stupés
16.20 Youpi, l'école est finie!
17.25 Star Trek
18.15 Mission casse-cou
19.10 La ligne de chance
19.40 Léon Duras
20.00 Le journal
20.40 Journal des courses
20.50 Un amour de Coccinelle Film de R. Stevenson.
22.30 Ciné 5
22.45 Joy (film)
0.35 Le journal de la nuit
0.45 Demain se décide aujourd'hui
0.50 Le club du télé-achat
1.20 Cas de divorce
1.50 Coups de griffes
2.20 Mathias Sandorf
3.15 Voisin, voisine
4.15 Tendresse et passion
4.40 Voisin, voisine

8.30 Schulfernsehen. 12.55 Tagesschau. 13.00 Das Buschkrankenhaus. 13.50 Nachschau am Nachmittag. 16.00 Tagesschau. 16.05 Treffpunkt. 16.50 Kinder- und Jugendprogramm. 17.55 Tagesschau. 18.00 Die glückliche Familie. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 20.00 Ein Fall für zwei. 21.05 Kassensturz. 21.30 Übrigens. 21.50 Zehn vor zehn. 22.25 Der Club. Nachtbulletin.

tve Internacional
7.45 Carte de ajuste. 8.00 Programa informativo. 9.00 TV educativa. 12.00 Noticias. 12.05 La hora de... 13.05 De par en par. 14.30 El bosque sagrado. 15.00 Telediario-1. 15.30 La familia Feliz. 16.20 Memoria fertil. 17.30 Estadio-2. 18.00 Noticias. 18.05 La burbuja azul. 18.30 TYT. 18.55 Esta es su casa. 20.05 Cifras y letras. 20.30 Telediario-2. 21.00 Primera función. 22.40 La voz humana. 23.15 A debate. 0.05 Diario noche.

14.30 Ferdy. 15.03 Spass am Dienstag. 15.30 Aus lauter Liebe. 16.03 Boing! 16.30 Die Trickfilm-schau. 16.45 Der Doktor und das liebe Vieh. 17.10 Punktum. 17.15 Tagesschau. 17.25 Regionalprogramme. 20.00 Tagesschau. 20.15 Ja oder nein. 21.00 Report. 21.45 Dallas. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Solo für Georg. 0.20 Tagesschau. 0.25 Zuschauen, entspannen, nachdenken.

La Sept
10.00 et 12.00 Espagnol. 15.57 Une leçon particulière de musique avec Hermann Baumann. 16.50 Grand format: the store. 18.50 De Gaulle ou l'éternel défi. 19.55 et 23.05 Le dessous des cartes. 20.00 Live. 21.05 Ballet-théâtre américain à San Francisco. 22.50 Concerto pour piano espace N° 2. 23.10 Ferveur: Comédie Française.

9.00 ARD-ZDF Vormittagsprogramm. 13.45 Kim und Co. 14.10 Ach du liebe Zeit. 14.40 Deutsche Flusslandschaften. 15.10 Schlagerebummel. 16.03 Die Biene Maja. 16.25 Logo. 16.35 Mein Vater wohnt in Rio. 17.00 Heute. 17.15 Tele-Illustrierte. 17.45 Die Wichters von nebenan. 19.00 Heute. 19.30 Die Reportage. 20.15 Hondo (film). 21.45 Heute-Journal. 22.10 Auferstanden aus Ruinen.

Suisse italienne
12.20 A come animazione. 12.25 Teletext-News. 12.30 Bis. 13.00 TG-Tredici. 13.15 Nautilus. 14.30 Capolavori da grandi musei. 15.00 Dossier ecologia. 15.30 Moglie e buoi dei paesi tuoi. 16.15 Alfazeta. 16.30 Creature grandi e piccole. 17.30 Disegni animati. 18.00 A come animazione. 18.05 L'arca del dottore Bayer. 19.00 Il quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.25 T.T.T. 21.20 Piccoli crimini in grandi città. 22.25 TG-Sera.

17.30 Sesamstrasse. 17.59 Welt der Tiere. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Abendschau. 19.00 Solo für zwölf. 19.30 Schlaglicht. 20.00 Die seltsamen Methoden des Franz Josef Wanninger. 20.30 Bizz. 21.00 Nachrichten. 21.15 MuM. 22.00 Der Dank des Vaterlandes film). 23.55 Die Oper des Barock. 0.25 Schlagzeilen.

RAI Italie 1
6.55 Uno mattina. 10.15 Five Mile Creek, stazione di posta. 11.00 TG 1-Mattina. 11.05 Gli occhi dei gatti. 12.00 TG 1-Flash. 12.05 Occhio al biglietto. 12.30 Piacere Raiuno. 13.30 Telegiornale. 14.00 Il mondo di Quark. 14.30 Cronache dei motori. 15.00 Quarantesimo parallelo. 15.30 L'albero azzurro. 16.00 Big! 17.55 Oggi al Parlamento. 18.00 TG1-Flash. 18.05 Alfred Hitchcock presenta. 18.45 Trent'anni della nostra storia. 20.00 Telegiornale. 20.40 TG1-Sette. 21.40 A me mi piace (film). 22.45 TG1-Linea notte.



7.10 Boulevard des clips
12.10 Papa Schultz
12.40 Ma sorcière bien-aimée
13.10 Cosby show
13.40 Les saintes chéries
14.05 Cagney et Lacey
14.50 Boulevard des clips
15.40 Bleu, blanc, clip
16.40 Drôles de dames
17.35 Zygomatic
18.05 Espion modèle
19.00 La petite maison dans la prairie
19.54 6 minutes
20.00 Cosby show
20.35 Le dernier Ninja
22.20 Le fantôme de Beatrice Bow Téléfilm de D. Cromble.
23.55 6 minutes
24.00 Dazibao
0.05 Boulevard rock'n'hard
0.30 Boulevard des clips
2.00 Les nuits de M6

TV - À PROPOS
«Bleu nuit», dont les choix sont d'un excellent niveau, propose actuellement un document en deux parties, consacré à «La tragédie d'Oradour» par Michel Rollin et Marc Wilmart pour «FR3-Limoges». Nos remarques se fondent sur la première, présentée dimanche 19 mai, mais elles doivent valoir aussi pour la seconde. Il faut répéter l'importance de l'intérêt que le petit écran porte à l'histoire récente. Toute approche historique du futur passera forcément par l'analyse des documents construits pour ce moyen de communication. Et tout document emprunte, en général, sur petit écran, les mêmes sources, témoignages par l'image et le son ou photographies relatifs au passé à retrouver, entretiens avec des témoins directs ou indirects des évé-

nements. Les notables, heureusement accompagnés de personnes moins connues sont tout aussi intéressants par leur expérience personnelle; des visites des lieux se font avec des témoins dans l'espoir, peut-être pas toujours très sain d'assister à la résurgence de profondes émotions; appel est fait aussi à des «observateurs», politicien, sociologue, historien, le tout accompagné d'un commentaire.
TEMPS DE RÉFLEXION
Avec le recul du temps doit aussi se produire le recul de la réflexion. Le 10 juin 1944, les SS de la division «Das Reich» tuent 642 personnes à Oradour-sur-Glane, un bon nombre brûlés vifs dans l'incendie de l'église. Les survivants furent rares, le village presque entièrement détruit. Actuellement,

La tragédie d'Oradour
ce village avec ses destructions conservées est devenu monument historique, le seul du genre aussi «complet» au monde, accueillant chaque année cinq cent mille visiteurs.
Des témoins se souviennent de leur haine née du massacre, de leur volonté, alors, de se venger. Mais le temps passe, les sentiments même les plus douloureux s'atténuent ou changent. Il ne s'agit, dit l'un d'eux, «plus de vengeance, mais du souvenir». Car ces témoins et la société qui les entoure ont parfaitement le droit de vouloir que l'oubli ne s'installe pas définitivement. Parmi les visiteurs, il y a chaque année un ancien soldat allemand qui fait une sorte de pèlerinage dans des cimetières, afin de continuer de «laver sa honte». Cela est tout de même plus honorable que les comportements des néo-nazis et des indifférents.
L'ÉCRITURE DE L'HISTOIRE
Mais outre le souvenir, outre l'émotion, l'apport le plus original peut-être dans la première partie est le fait d'une étudiante américaine qui prépare une thèse, non sur l'histoire d'Oradour, mais sur l'histoire de l'Histoire. Autrement posé: comment «écrit-on l'histoire. A Oradour, elle a rencontré un drame aux conséquences connues mais dont, aujourd'hui encore, on ignore les vraies causes...
Freddy LANDRY
● Bleu nuit, «La tragédie d'Oradour» II, dimanche 26 mai à 21 h 40: «Aujourd'hui, la mémoire...»

Montagnes neuchâteloises: FM 97.5
Littoral: 98.2
Val-de-Ruz/Val-de-Travers: 93.9

6.00 Infos SSR. 6.10 L'œuf à la cote. 6.45 Infos RTN-2001. 7.00 Infos SSR. 7.10 L'œuf à la cote. 7.45 Infos RTN-2001. 8.00 Infos SSR. 8.15 Revue presse SSR. 8.20 L'œuf à la cote. 9.00 Arc-en-ciel. 10.00 Infos SSR. 10.05 Arc-en-ciel. 12.00 La dolce vita. 12.30 Infos SSR. 13.00 Dédicaces. 13.30 La dolce vita. 15.00 Infos SSR. 15.05 La dolce vita. 16.00 Hit-Parade. 17.00 Infos SSR. 17.05 Hit-Parade. 18.00 Infos SSR. 18.30 Infos RTN-2001. 19.00 2001 puces (1er mardi du mois). 19.30 Entre deux. 20.00 Sports ou Au gré des vents. 22.45 Pacific 431. 24.00 Infos SSR. 0.05 Couleur 3.

La Première
9.05 Petit déjeuner. 10.05 5 sur 5. 11.00 Info pile + bulletin boursier. 12.30 Journal de midi. 13.00 Les 4 Suisses répondent. 13.03 Saga. 15.05 Objectif mieux vivre! 16.05 Ticket chic. 16.30 Les histoires de la musique. 17.05 Zigzag. 17.30 Journal des régions. 18.00 Journal du soir. 19.05 Baraka. 22.05 Ligne de cœur. 23.30 Emmène-moi au bout du monde. 0.05 Relais de la télédiffusion.

Espace 2
9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Espace 2 questionne. 11.30 Entrée public. 12.30 Méridienne. 14.05 Divertimento. 15.05 Cadenza: Collegium Academicum de Genève. 16.30 Divertimento. 17.05 Magazine. 18.05 JazzZ. 19.05 Magazine de la musique. 20.05 Plein feu. 20.30 Les dossiers d'Espace 2. 22.30 Prospectives musicales. 23.50 Novitads. 0.05 Notturmo.

Suisse alémanique
6.40 Zum neuen Tag. 7.00 Morgenjournal. 7.40 Morgenstund'hat Gold im Mund. 8.00 Espresso. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 10.00 Etcetera. 11.45 Kinderclub. 12.30 Mittagsjournal. 14.00 Sesta. 17.00 Welle Eins mit Sport. 18.00 Regionaljournale. 18.30 Abendjournal. 19.15 Platzkonzert. 20.00 Passerelle. 21.00 A la carte. 23.00 Ton-Spur. 1.00 Nachtclub.

France musique
7.10 Le point du jour. 9.05 Le matin des musiciens. 11.00 Le concert. 12.05 Jazz d'aujourd'hui. 12.30 Concert: œuvres de De Grigny, Boyvin, Bach, etc. 14.00 Le grand bécarré. 14.30 Les salons de musique. 18.00 Quartz: Sun Ra. 18.30 6 1/2. 19.07 Un fauteuil pour l'orchestre. 20.00 Haiku. 20.30 Concert de l'Orchestre symphonique de Berlin. 23.07 Pous-sières d'étoiles.

Fréquence Jura
8.00 Infos. 8.10 Animation. 8.30 Revue de presse. 8.45 Cette année-là. 9.15 Le zappeur fou. 9.30 Histoire de mon pays. 9.45 Jeu. 10.15 Bruits de la vie. 10.30 Fréquence stars. 10.45 Jeu. 11.15 Reportage. 11.45 Jeu. 12.15 Jura midi. 17.00 Radio active. 17.30 Le zappeur fou. 18.30 Jura soir. 18.45 Eco-Jura ou Coup de cœur. 19.00 Fréquence jazz. 20.00 Cou-leur 3.

Radio Jura bernois
9.00 Malice et bagatelles. 9.30 Allô maman bobo. 10.30 Ciné-souvenirs. 11.00 Kaléidoscope. 11.30 Les dédicaces. 12.00 Activités villageoises. 12.15 Actualités régionales. 12.45 La bonne occasion. 15.05 Musique aux 4 vents. 16.00 Hit-parade. 17.30 Les vieux tubes. 18.30 Activités villageoises. 19.00 Vos vieux tubes à la carte. 19.30 Antipasto misto. 20.15 Heavy metal fusion.

Accidents: fréquence en diminution constante

La CNA (Caisse nationale accidents) s'engage depuis de nombreuses années en faveur de la sécurité aux postes de travail en Suisse. Ainsi que le prouve la diminution à long terme du nombre des accidents et des maladies professionnelles, ses efforts ne sont pas vains. Dans sa nouvelle publication «Sécurité au travail en Suisse - aujourd'hui et demain», la CNA fait la synthèse détaillée de la situation actuelle dans le domaine de la sécurité au travail. Elle définit en outre les objectifs pour l'avenir ainsi que les étapes de développement projetées, surtout en prévision de l'intégration européenne, qui approche à grands pas.

La nouvelle brochure «Sécurité au travail en Suisse - aujourd'hui et demain», contient quelques données statistiques clés et des valeurs de comparaison internationales concernant les accidents et les maladies professionnelles. Elle décrit la manière dont la sécurité au travail est organisée en Suisse, les fonctions qu'assume la CNA et la façon dont les tâches accomplies par les organes d'exécution sont financées. Les perspectives d'avenir sont particulièrement intéressantes.

Certains mots clés tels que conseils en matière de gestion du risque, biotechnologie et génie

génétique montrent toute la complexité des domaines où la CNA déploie ses conseils et ses contrôles. Cette brochure de 42 pages, dont toutes les illustrations sont en couleurs, contient de précieuses indications pour tous ceux qui, professionnellement, sont confrontés à des problèmes de sécurité au travail.

RÉDUCTION DE MOITIÉ

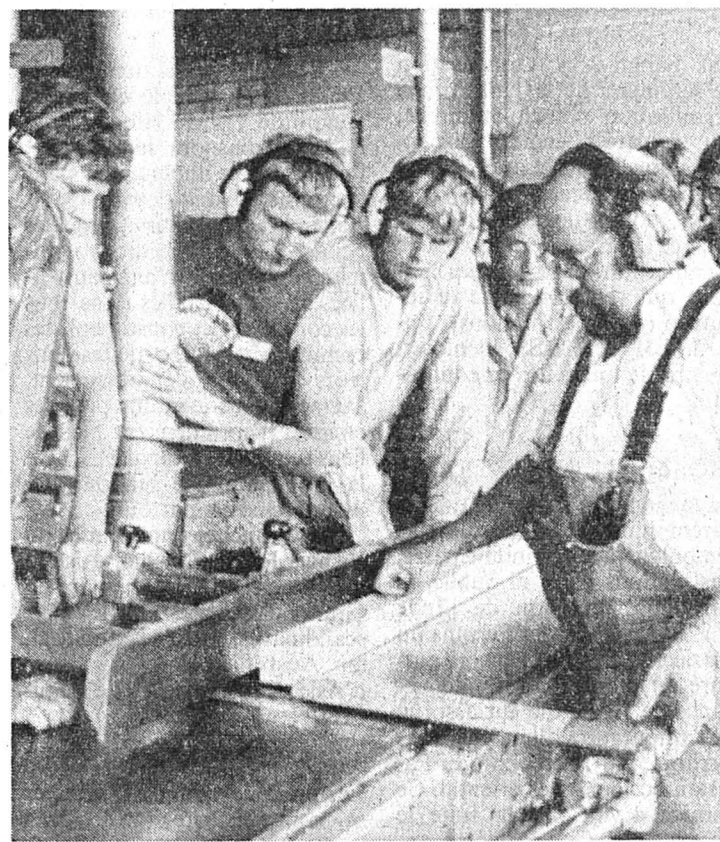
La prévention des accidents est, avec l'assurance-accidents et la réadaptation, l'un des trois piliers de la CNA. C'est, entre autres, grâce aux efforts intensifs que celle-ci accomplit dans ce domaine, que la fréquence des accidents n'a cessé de diminuer au cours des dernières décennies. Elle est aujourd'hui réduite de moitié par rapport à 1920. Cependant, chaque année, un assuré sur sept est encore victime d'un accident professionnel. A cela s'ajoutent les accidents qui surviennent pendant les loisirs. Aussi la CNA accorde-t-elle toujours une très grande valeur aux efforts accomplis dans le domaine de la prévention des accidents.

Selon la CNA, c'est l'employeur qui est responsable de la sécurité au lieu de travail, les travailleurs étant toutefois tenus de collaborer avec lui. C'est la raison pour laquelle elle fixe avec les parties concernées les

mesures destinées à améliorer la sécurité du travail au travail et veille à ce que les mesures de sécurité introduites soient appliquées convenablement. Pour améliorer la situation, la CNA recourt à des moyens multiples qui vont des campagnes de sécurité à la collaboration avec les partenaires sociaux, les fabricants et les fournisseurs en passant par les programmes de formation, les conseils aux entreprises et le contrôle des postes de travail. Dans des domaines déterminés, la CNA développe des produits et dispositifs de sécurité qu'elle propose aux entreprises concernées au prix coûtant.

HARMONISATION EUROPÉENNE

Un chapitre entier est consacré à l'intégration européenne dans le domaine de la sécurité au travail. Il met en évidence la procédure d'harmonisation des prescriptions de sécurité au travail dans différents pays. La CNA s'engage en faveur de l'harmonisation des prescriptions de sécurité au travail en Europe à un haut niveau par une présence active au sein de commissions internationales. Le fait que la CEE ait déclaré 1992 année de la sécurité au travail peut être considéré comme de bon augure pour cet objectif.



La prévention, l'une des pierres angulaires de la politique de la CNA. (Photo CNA)

La brochure «Sécurité au travail en Suisse - aujourd'hui et demain» rédigée par Peter Wüthrich, directeur de la CNA, est parue sous le numéro 152, dans la série des «Cahiers suisses de la sécurité au travail» (sp)

CANNES 91

Bilan mitigé

A nouveau cette année rien d'exceptionnel, de très haut niveau ni de vraiment marquant dans cette sélection du 44e Festival de Cannes, mais beaucoup de films honnêtes sans plus. Même des œuvres attendues comme «La vie sur un fil», du Chinois Chen Kaige, n'ont pas entièrement répondu à notre attente. Et pourtant cette histoire de deux musiciens aveugles errant dans une Chine désertique avait beaucoup d'arguments pour nous convaincre. Cette splendide balade de deux hommes entre la vie et la mort qui attendent que la millième corde se rompe pour recouvrer la vue est toute symbolique.

Même ennui et répétition dans «Bix» tourné par l'Italien Pupi Avati en Amérique et retraçant l'existence difficile du trompettiste Léon «Bix» Beiderbecke. Nous découvrons l'existence de ce musicien exceptionnel au cours d'un voyage que fait une belle inconnue en compagnie d'un violoniste italo-américain ami de Bix et qui partagea ses joies et ses peines. Mais ici Avati manque totalement d'inspiration pour nous retracer la vie de ce musicien qui marqua le jazz blanc américain.

FIÈVRE

Le noir Américain Spike Lee a franchi un grand pas avec «Jungle Fever». Cette fièvre est celle qui saisit les femmes blanches et les hommes noirs quand ils sont confrontés à des personnes de sexe opposé. Une fois de plus, Lee va à l'encontre des tabous, en l'occurrence sexuels qui existent encore dans cette Amérique blanche, peuplée de plus en plus de gens de couleur (et toutes les couleurs) ou de métis. Pour nous faire comprendre mieux encore la problématique vue par les Noirs, le cinéaste nous fait découvrir un jeune cadre, d'un milieu social aisé, travaillant comme architecte et qui possède famille, enfant et confort. Il tombe amoureux de sa secrétaire blanche qui est, elle aussi, pour la première fois en contact étroit avec un cadre de couleur. Spike Lee mène sa lutte contre toutes les formes de racisme, étant parfaitement conscient que les bons et les mauvais sont dans tous les camps. Il y a dans ce film de très grands moments,

telle la séquence de la fameuse fumerie d'opium Taj Mahal, véritable enfer à Harlem, et une série de scènes intimes ou de rues parfaitement bien senties.

Parmi les autres films américains particulièrement intéressants signalons «La Liste noire» de Irwin Winkler qui nous fait revivre la période de la chasse aux sorcières à Hollywood dans les années cinquante. La psychose de guerre froide aidant, les politiciens soumettaient toutes les personnes impliquées dans la réalisation de film «à la question» relative à leur appartenance au parti communiste. Le but était de dénoncer et créer un climat de suspicion insupportable. Ces méthodes néo-staliniennes ont évidemment rompu des vies et provoqué beaucoup de problèmes dans l'existence de personnalités du monde culturel. Une partie d'entre elles émigra, d'autres appelées «les dix d'Hollywood» ont résisté pendant tout, mais ont été réhabilités vingt ans plus tard.

DEUX ÉCHECS

Le festival a été marqué aussi par deux énormes flops. Tout d'abord par la première grande production franco-russe «Anna Karamazova», de R. Khamdamov, qu'interprète Jeanne Moreau. Sous les traits d'une femme qui rentre d'un camp d'internement dans les années cinquante, elle retourne sur les lieux de sa vie, mais son itinéraire sombre dans l'esthétisme pesant très rapidement. Le film a fait fuir presque la salle entière.

Autre échec que la présentation de trois épisodes du «Film du Cinéma Suisse» supervisé par F. Buache. En cette année du 700e, aucune production suisse n'a été retenue par les sélectionneurs cannois. Il ne restait que trois épisodes de l'histoire de notre cinéma. Or, il se révèle que ces documentaires, mal placés dans un festival de fiction n'intéressent personne. Ils sont par ailleurs assez mauvais, il faut bien l'avouer.

Quand le cinéma suisse sortira-t-il enfin du cinéma de copinage pour atteindre l'âge adulte? C'est la seule question que l'on se pose en voyant ces films.

De Cannes
Jean-Pierre BROSSARD

À L'AFFICHE

Le combat de Kadaré

Dernier bastion du stalinisme pur et dur, l'Albanie est à son tour en proie aux convulsions politiques qui ont balayé les régimes totalitaires de l'Europe de l'Est. Le journaliste Eric Faye, spécialiste de cette région subissant des bouleversements déterminants pour son destin, répondra à quelques unes de nos interrogations sur un devenir plus que fluctuant.

Rédacteur à l'agence de presse Reuter, à Paris, Eric Faye connaît bien les Balkans et l'Albanie pour y avoir fait de nombreux voyages depuis une dizaine d'années. Toutefois, il ne s'est pas limité à la seule analyse politique de la région, car sa formation littéraire l'a incité à se pencher attentivement sur l'œuvre de l'écrivain albanais Ismaïl Kadaré, caution morale du régime durant des décennies, mais qui a quitté le navire dernièrement avec le retentissement que l'on sait tant en Albanie que dans le monde occidental.

Eric Faye s'est donc livré à une étude approfondie de Kadaré dans un premier livre intitulé «Prométhée porte-feu», puis dans un ouvrage de «Entretiens» (tous deux parus aux éditions José Corti). Le grand paradoxe d'Ismaïl Kadaré, c'est qu'il a pu vivre au cœur de la dictature, mais qu'il n'en a pas moins écrit deux romans accusateurs, «La Niche de la honte» et «Le Palais



Ismaïl Kadaré, auteur albanais né en 1936 à Gjirokastër. (Photo sp)

de rêve», dans lesquels il fustige les méthodes d'anéantissement d'une culture et tout simplement d'une conscience humaine.

Autre intérêt de cette conférence, c'est le rôle culturel de l'Europe du Sud-Est, quasiment occulté par 45 ans de totalitarisme. D'où le titre révélateur de l'exposé d'Eric Faye, «L'œuvre

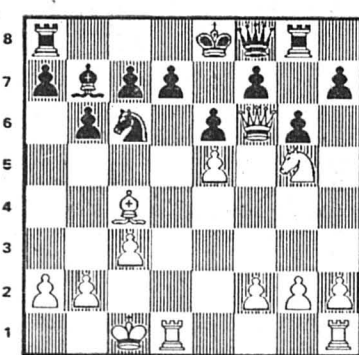
d'Ismaïl Kadaré, ainsi que l'apport des Balkans et de la Grèce antique en Europe». Apport capital d'une région en pleine métamorphose et renaissance, aussi douloureuses fussent-elles.

(Bl. N.)

● Centre abc, mercredi 22 mai, à 20 h 30, Eric Faye, journaliste.

ÉCHECS

Chronique No 140



Investissement payant

La position noire paraît bien étriquée face au développement harmonieux des forces blanches. Lesquels Blancs, au trait, se ruent dans un assaut furieux à l'attaque du Roi noir, pilonnant à la grosse artillerie les faiblesses adverses.

Il s'agit d'une partie Barreras-Martinez, jouée à Cienfuegos en 1987. Comment les Blancs s'y

soit-ils pris pour mater en cinq coups des Noirs abasourdis?

Solution de la chronique No 139

1. Cd5+! exd5 2. Dh4! h5 3. Fxf6+ Cxf6 4. Dxf6+ Rg8 5. Txh5! gxh5 6. Dg5+ Rh8 7. Dxb5+ Rg8 8. Dg5+ Rh8 (8... Rh7 9. Tf3 Dd7 10. f5) 9. Df6+ Rg8 10. Tf3 Tfe8 11. Th3 1-0.

SUR GRAND ÉCRAN

La Chaux-de-Fonds

abc: 20 h 30, Breakfast at Tiffany's (Blake Edward, Audrey Hepburn) 16 ans.

Corso: 21 h, L'éveil (R. de Niro) 12 ans; 19 h, Coups pour coups (Van Damme) 16 ans.

Eden: 20 h 30, Danse avec les loups (K. Costner) 12 ans; 18 h 30, Le mari de la coiffeuse (J. Rochefort, A. Galiana) 16 ans.

Plaza: 18 h, 20 h 45, Madame Bovary (C. Chabrol, I. Huppert) 12 ans.

Scala: 18 h 30, 21 h, Merci la vie (B. Blier, C. Gainsbourg, A. Grinberg) 16 ans.

Neuchâtel

Apollo 1: 15 h, 17 h 45, 20 h 15, Predator 2 (S. Hopkins) 16 ans; 2: 15 h, 20 h, Danse avec les loups (K. Costner) 12 ans; 3: 17 h 45, 20 h 30, Madame Bovary (C. Chabrol, I. Huppert) 12 ans; 15 h, Cendrillon (Walt Disney) pour tous.

Arcades: 15 h, 18 h, 20 h 30, Merci la vie (B. Blier, C. Gainsbourg, A. Grinberg) 16 ans.

Bio: 15 h, 17 h 45, 20 h 30, (toutes les séances en V.O. angl.) Henry V (K. Branagh) 12 ans.

Palace: 15 h, 18 h, 20 h 45, Les Doors, 16 ans.

Rex: 20 h 30, Le silence des agneaux (J. Demme, J. Foster) 18 ans; 15 h, 18 h 15, Les secrets professionnels du docteur Apfelglück (T. Lhermitte) 12 ans.

Studio: 15 h, 18 h, 20 h 45, Class action (M. Apted, G. Hackman) 12 ans.

Couvet

Cinéma Colisée: 20 h 30, La discrète (C. Vincent) 16 ans.

Saint-Imier

Cinéma Espace Noir: relâche.

Tramelan

Cinématographe: relâche.

Le Noirmont

Cinéluarne: relâche.

Les Breuleux

Cinéma Lux: relâche.

LE SAVIEZ-VOUS?

La plupart des baleines ne plongent pas très profond et ne restent pas longtemps sous l'eau. Toutefois les cachalots peuvent rester jusqu'à une heure et demie sous l'eau et plonger jusqu'à plus de 3000 m de profondeur.

Les projections microscopiques provoquées par un éternuement peuvent être projetées à près de 4 m à l'avitesse de 160 km/h. La langue est le seul muscle à être rattaché par une seule extrémité. Elle est le muscle le plus puissant.

Le diamant et le graphite ont la même formule chimique. Toutefois le diamant est une pierre à la dureté exceptionnelle tandis que le graphite, également composé de carbone, est tendre et friable.

Dwight Eisenhower avait à West Point le surnom de «cyclone du Kansas» en raison de ses talents de footballeur. Il aurait pu passer professionnel s'il ne s'était abimé un genou en plaquant un adversaire.

CONTRÔLE CONTINU DES INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE

(degrés-heures hebdomadaires DH)

Semaine du 6.5.1991 au 13.5.1991

Littoral	+ 9,9	(1354 DH)
Val-de-Ruz	+ 8,8	(1543 DH)
Val-de-Travers	+ 7,1	(1837 DH)
La Chx-de-Fds	+ 5,1	(2171 DH)
Le Locle	+ 6,5	(1924 DH)

Renseignements: Service cantonal de l'énergie, Château, 2001 Neuchâtel, tél. (038) 22.35.54.

L'Inde aux hindous

«Vous êtes d'origine indienne, vous êtes de religion hindoue, vous êtes l'homme qu'il nous faut à Genève, au milieu de l'Europe pour coordonner les activités du Vishwa Hindu Parishad (Conseil mondial des hindous). Nous avons besoin des militants pour instaurer notre ordre sur la planète. La civilisation occidentale est décadente. Nous allons prendre ce qu'il y a de bon chez eux, leur technologie et avec notre spiritualité, nous serons le peuple élu.»

Nous sommes en mars 1990. Nous venons d'écouter un discours tenu par un ancien ambassadeur indien qui était jusqu'à sa retraite, en fonction au Bangladesh, en Birmanie et en Malaisie. Il vient aussi de dénoncer le gouvernement indien qui sous-utilise le service étranger de l'All India Radio pour déstabiliser Ne Win, le dictateur de Rangoon. «Delhi oublie qu'il y a des dizaines de milliers d'hindous qui vivent en Birmanie», s'exclame-t-il.

L'ancien ambassadeur est membre du Rastriya Swayamse-

wak Sangh-RSS (Organisation de serviteurs de la patrie), une organisation socio-culturelle, qui construit écoles, dispensaires, logements et qui organise des fêtes religieuses à travers le pays. Inofficiellement, tous les Indiens le savent, le RSS est une organisation de fanatiques hindous qui veut fonder le «Hindutva» (pays des hindous). Entre le BJP et le RSS, idéologie, membres et activités se confondent.

HOSTILITÉ ANCESTRALE

La méfiance et l'hostilité qui séparent hindous et musulmans, remontent à un lointain passé. Les hindous n'ont ni oublié, ni pardonné l'invasion de l'Inde par les Arabes et les Persans du Xe siècle. La haine a encore perduré au moment de l'indépendance de l'Inde qui fut assortie de l'amputation d'une partie du territoire par la création du Pakistan occidental et oriental. Ce dernier devint par la suite le Bangladesh. Ces dernières années, les hindous sont particulièrement irrités par le boum dans la construction des mosquées financées par les pétrodollars.

Le RSS est aussi une organisation internationale qui prend le nom de Vishwa Hindu Parishad. La diaspora hindoue est l'une des plus importantes dans le monde. Depuis des siècles, les Indiens, laborieux engagés pendant la colonisation, commerçants et main-d'œuvre qualifiée, se sont installés dans tous les continents et constituent des communautés importantes dans leurs pays d'établissement. Même si dans certains pays les émigrés n'entretiennent plus de liens familiaux, l'appartenance à la grande famille hindoue demeure présente partout.

Des branches importantes du Vishwa Hindu Parishad existent aux Etats-Unis, au Canada, en Grande-Bretagne, dans les pays scandinaves, en Afrique du Sud, en Australie, dans les pays d'Asie du sud-est, à l'île Maurice.

PIERRE SYMBOLIQUE

Les hindous vivant à l'étranger se sont également mobilisés pour reconstruire le temple de Rama à Ayodya. Ils y ont non seulement contribué financièrement, mais chaque groupe a tenu à envoyer une pierre ins-



Manifestation du BJP en faveur du «Hindutva» en mars 1990.

crité du nom de leur shaka, pour le temple.

Beaucoup d'Indiens pensent que l'assassinat du Mahatma Gandhi est à mettre sur le compte d'un des serviteurs. Mais si l'on n'a jamais pu prouver ce fait, il n'empêche que l'accusation n'est pas fantaisiste: le RSS était un farouche adver-

saire de la partition de l'Inde. La participation du RSS et sa responsabilité dans des soulèvements et émeutes communales ont été maintes fois prouvées par des commissions d'enquête.

C'est justement le RSS qui a une base nationale, efficace et disciplinée qui s'occupe de la campagne électorale du BJP.

Les hommes du RSS ont été pressentis pour jouer des rôles importants également pendant les trois jours de vote. Ce fait pourrait donc avoir une influence capitale sur le résultat qui sortira des urnes.

Ram ETWAREEA
(InfoSud)

Elections sous la menace de l'intégrisme hindou

«Soufflons les conques, faisons résonner les cymbales et clamons très fort «Jai Sri Ram» (Gloire à Rama).» Le Bharatiya Janata Party (BJP, Parti du peuple indien) est sur le pied de guerre pour les élections générales anticipées de cette fin de mois; prêt à utiliser son arsenal dans un tout pour le tout afin de conquérir le pouvoir.

Le BJP a ainsi ouvertement défié l'interdit sacro-saint de la commission électorale selon lequel aucun sujet ayant trait à la religion ne peut servir de thème électoral. Le parti veut coûte que coûte bâtir un temple hindou dédié au Dieu Rama sur le site actuel de la Mosquée de Barbra Masjid dans la ville sacrée d'Ayodya. Depuis un an et demi, la bataille pour ce site a déjà provoqué la mort de plus de 2000 personnes, au cours des heurts entre hindous et musulmans. Ce thème est hautement mobilisateur auprès des hindous, formant 80% de la population indienne.

Près de 500 millions d'électeurs du sous-continent sont appelés depuis aujourd'hui à élire un nouveau gouvernement. Il s'agira du troisième depuis la défaite du Congrès de Rajiv Gandhi en 1989. Lui avait succédé le gouvernement de coalition dirigé par Vishwanath Prapat Singh, du Janata Dal (L'Union du peuple). Après neuf mois au pouvoir, il fut l'objet d'une motion de censure à la suite de laquelle un nouveau premier ministre, Chandra Shekhar fut désigné. Ce dernier a dû également remettre sa démission en mars dernier: le Congrès qui lui avait prêté des béquilles a retiré son soutien.

Trois principales formations sont en lice. Le Congrès de Rajiv Gandhi qui a dirigé l'Inde pendant 40 ans sur les 44 années d'indépendance, joue la carte de la stabilité. Le Janata Dal de V. P. Singh qui s'est coalisé avec divers autres partis, veut continuer son travail interrompu après neuf mois de pouvoir. Enfin, le BJP qui pour la première fois depuis sa création vise à



Les pierres sculptées envoyées par la diaspora indienne iront dans la construction du temple dédié à Rama à Ayodya.

faire une razzia à travers le pays.

A l'opposé du principe de sécularité proposé par Gandhi et du désir de supprimer les inégalités subies par les minorités ethniques et religieuses, exprimé par V. P. Singh, le BJP prône la concrétisation de l'«Hindutva», un Etat hindou. En slogan électoral, cela se traduit par «L'Inde aux hindous».

Créé à la suite d'une scission du Janata Party (Parti du peuple) en 1980, le BJP avait obtenu deux sièges seulement lors des consultations de 1984. En 1989, il en a recueilli 66. Aujourd'hui, au moment où le BJP s'approprie à conquérir seul le pouvoir, il contrôle déjà quatre importantes administrations régionales.

Dans le passé, à chaque consultation populaire où la bataille a été triangulaire, le Congrès l'emportait sur le nombre de sièges même si le parti obtenait moins de 50% des suffrages. Cette fois-ci, le match à trois pourrait profiter au BJP. Le Congrès et le Janata Dal se battent plus ou moins pour le même électoral. De plus, en se retrouvant en ce moment sur la crête de popularité basée sur le renouveau hindou, le BJP attire facilement la dissidence d'autres formations politiques. Le parti a même réussi à embaucher quel-

ques éminentes personnalités indiennes de même qu'un parent proche de V. P. Singh.

Le BJP veut également profiter de la déception de la population majoritaire face à l'incapacité des gouvernements précédents à régler les problèmes séparatistes au Pendjab, au Cachemire et en Assam. Chacun de ces cas concerne des minorités religieuses. Le président du BJP a clairement laissé entendre qu'en cas de victoire, l'article 370 de la Constitution indienne qui octroie un statut spécial et qui donne plusieurs privilèges au Cachemire serait simplement aboli. «Cet Etat fait partie intégrante du territoire indien et les Cachemiris seront donc traités comme tout le reste de la population. Il n'y aura donc ni discussion, ni concession à ce sujet», déclarait-il récemment.

Enfin pour jouer à fond la carte religieuse et fondamentaliste, le BJP est allé jusqu'à accorder l'investiture à quelques religieux. Pourrait-on ainsi conclure que le BJP ait pu réunir assez d'éléments nécessaires afin de doter le sous-continent de son premier gouvernement conservateur, intégriste et dangereux?

Vibodh PARTHASARATHI
(InfoSud)

Le nouveau régime devra faire bouillir la marmite

Quel que soit le gouvernement qui sortira des urnes à l'issue des élections générales anticipées de cette fin de mois, il devra faire bouillir la marmite. Tous les indicateurs économiques sont au rouge. Le sous-continent jouissait jusqu'à tout récemment d'une réputation d'être parmi les rares du pays du Sud à présenter une dette extérieure supportable. Maintenant elle passe à la catégorie où elle ne sera bientôt plus en mesure de remplir ses obligations. Le pays a dû faire recours à une première tranche de crédit au Fonds monétaire international (FMI) en janvier. La Nouvelle-Delhi vient aussi de lancer un SOS à la communauté internationale.

Pendant la campagne électorale, les Indiens sont amplement gavés de promesses démagogiques. Peu sont ceux qui se préparent déjà à une austerité sévère à la suite du crédit de 1,9 milliard de dollars accordé par le FMI. Deux autres tranches sont attendues dans quelques mois.

Le gouvernement provisoire du premier ministre Chandra Shekhar s'obstine à nier les conditions liées aux prêts. Mais inévitablement, le pays devra passer par une cure d'amaigrissement classique: réduction de subsides sur les denrées alimentaires et sur la production agricole et industrielle, licenciement dans le fonctionariat, privatisation du secteur public, réduction du déficit budgétaire.

RÉSERVES DÉRISOIRES

Dès le mois de septembre, il n'était plus un secret que les réserves en devises étaient à peine suffisantes pour payer les importations d'un mois. Depuis la mi-février, la trésorerie publique était incapable de faire face aux obligations de la dette à court terme qui s'élève à trois milliards de dollars.

Le service de la dette totale, 70 milliards, absorbe actuellement 31% des recettes d'exportations, un taux déjà alarmant qui dépassera 40% avec les nouveaux crédits. Certains économistes craignent que l'Inde ne se retrouve dans la même situation que les pays d'Amérique latine qui malgré un taux croissant du produit national brut, s'enfon-

cent dans le cercle vicieux de l'endettement.

Comment en est-on arrivé là? D'une part, l'économie indienne est victime du succès de sa politique économique mise en place par l'ancien premier ministre Rajiv Gandhi dès 1984.

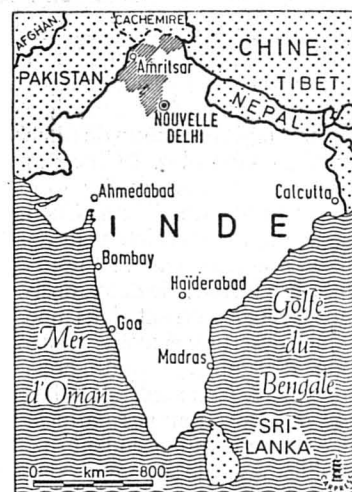
En vue d'accélérer la croissance, le gouvernement avait stimulé la demande intérieure en réduisant les impôts, en augmentant les importations tout en encourageant l'investissement. Dans les années suivantes, le taux de croissance est effectivement monté à 4 à 5% par an, contre 1,4% au début des années 80.

LA SOIF DE CONSOMMATION

Il s'est formé avec le régime de Rajiv Gandhi une nouvelle classe sociale avide de consommation. En cinq ans, le nombre de familles possédant un téléviseur couleur a triplé (1,3 million de postes vendus en 1988), le nombre de familles propriétaires d'un deux-roues et d'un téléviseur noir et blanc a doublé.

La nouvelle voiture Maruti, symbole de nouveaux riches, fruit d'un joint-venture indo-japonais et contrastant singulièrement avec la traditionnelle «ambassador», a été commandée à 250.000 exemplaires en 1988.

Depuis 1985, 200.000 micro-ordinateurs ont été vendus. Le chiffre d'affaires des machines à laver qui était voisin de zéro en 1980 est monté à 20 millions de



dollars en 1988. Des centaines de boutiques d'articles de luxe, de snack-bars style McDonald, boîtes de nuit, ont fait leur apparition.

DETTE EN HAUSSE

Mais cette croissance fut accompagnée d'une accumulation de la dette extérieure et de l'aggravation du déficit budgétaire qui passait de 7% en 1981 à environ 10,5% en 1990. L'investissement dans le secteur public, très important dans le sous-continent, a connu également une forte progression sans pour autant donner les résultats escomptés. La consommation libérée a par ailleurs eu une conséquence néfaste sur l'épargne.

D'autre part, la crise du Golfe a mis de l'huile sur le feu. De l'estimation générale, la flambée du prix du brut a coûté environ trois milliards de dollars de plus.

Près de 200.000 travailleurs indiens qui envoyaient des dollars de l'Irak et du Koweït ont cessé de le faire. Pire, il a fallu dépenser 200 millions de dollars pour leur évacuation. Le commerce avec l'Irak et le Koweït, les deux importants clients, a également été touché.

V. P.
(InfoSud)